

STATISTISCHES AMT

OPÄISCHE

OFFICE STATISTIQUE

ELL

DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



Zahlen zur Industriegewirtschaft

Statistiques industrielles

Statistiche dell'Industria

Statistieken van de industrie

1960 - No. 2

ISTITUTO STATISTICO

ATOOMENERGIE - COM

BUREAU VOOR DE STATISTIEK

CIEF

DELLE COMUNITA' EUROPEE

COMUNITA' EUROPEA

DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EEN

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, rue du Marais 56 — Tel. 18 81 00

Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Zuschriften über diese Veröffentlichung erbeten an:

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Avenue de Tervueren 188 a
Brüssel 15

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Communauté Economique Européenne
Bruxelles, 56, rue du Marais — tél. 18 81 00

Communauté Européenne de l'Energie Atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
Luxembourg, Hôtel Star — tél. 4 08 41

Adresser la correspondance relative
à cette publication:

Office Statistique des Communautés Européennes
188 a, Avenue de Tervueren
Bruxelles 15

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

European Economic Community
Brussels, 56 rue du Marais — tel. 188100

European Atomic Energy Community
Brussels, 51 rue Belliard — tel. 134090

European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hôtel Star — tel. 40841

Any letter relating to this publication should be addressed
to:

Statistical Office of the European Communities
188 a, Avenue de Tervueren
Brussels 15

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE

Indirizzi

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 56, rue du Marais — tel. 18 81 00

Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hotel Star — tel. 4 08 41

Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a:

Istituto Statistico delle Comunità Europee
188 a, Avenue de Tervueren
Bruxelles 15

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Broekstraat 56 — tel. 18 81 00

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Star — tel. 4 08 41

Correspondentie deze publicatie betreffende gelieve men
te richten aan het:

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Tervuerenlaan 188 a
Brussel 15

ZAHLEN ZUR INDUSTRIEWIRTSCHAFT

STATISTIQUES INDUSTRIELLES

STATISTICHE DELL'INDUSTRIA

STATISTIEKEN VAN DE INDUSTRIE

PRODUKTIONSANGABEN



DATI SULLA PRODUZIONE

DONNEES SUR LA PRODUCTION



PRODUKTIEGEGEVENS

1960 - No 2

Inhaltswiedergabe nur mit
Quellennachweis gestattet

La riproduzione del contenuto e
subordinata alla citazione della
fonte

Reference to this publication is
requested for reproduction of any
data

La reproduction des données est
subordonnée à l'indication de la
source

Het overnemen van gegevens is
toegestaan mits duidelijke bron-
vermelding

VORBEMERKUNG

Das vorliegende Heft der „Zahlen zur Industriegewirtschaft“ behandelt in einem ersten Teil in Form einer statistischen Studie die Kautschukindustrie in den Staaten des Gemeinsamen Marktes; dabei werden für die Erzeugung und den Verbrauch auch andere Länder zum Vergleich herangezogen.

Die mengenmäßigen Produktionszahlen im zweiten Teil wurden um die Angaben für das erste Vierteljahr 1960 erweitert; Zahl und Reihenfolge der Erzeugnisse wurden nicht geändert, jedoch konnte bei den bereits vorhandenen Erzeugnissen eine Reihe von neuen Informationen berücksichtigt und genauere Abgrenzungen eingeführt werden. Diese Verbesserungen verdankt das Statistische Amt vor allem der freundlichen Mitarbeit der nationalen Statistischen Ämter, der Industrie- und Handelsministerien und der industriellen Erzeugerverbände, denen an dieser Stelle besonders gedankt sei. Die Veröffentlichungen internationaler Institutionen, wie des Europäischen Wirtschaftsrats (O.E.E.C.) und der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen, waren ebenfalls von erheblichem Nutzen.

Bei dem Vergleich der Produktionszahlen ist vor allem zu beachten: Die Angaben für die Bundesrepublik Deutschland enthalten, sofern nichts anderes vermerkt, nur die Produktion in Industriebetrieben mit 10 und mehr Beschäftigten. In den Niederlanden werden in den meisten Industriezweigen alle Unternehmen erfaßt. Ausnahmen bilden die Produktionsangaben der Wirkerei und Strickerei, der Leder erzeugenden Industrie, der Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie, der Elektrotechnik und des Landfahrzeugbaus, die sich nur auf Unternehmen mit mindestens 10 Beschäftigten beziehen, sowie des Maschinen- und Schiffbaus, für den nur die Unternehmen mit mindestens 25 Beschäftigten in den Zahlen einbegriffen sind.

Die Produktion des Saarlandes ist erst ab 1. Januar 1960 in den Zahlen der Bundesrepublik Deutschland und der Gemeinschaft enthalten.

AVERTISSEMENT

Le présent fascicule de la série des Statistiques industrielles apporte dans une première partie une étude statistique sur l'industrie du caoutchouc dans les pays du Marché Commun; les données sur la production et la consommation y sont rapprochées de celles d'autres pays.

La seconde partie, consacrée aux données sur la production, exprimées en unités physiques, a été mise à jour avec les résultats du premier trimestre 1960. Le nombre et l'ordre des produits n'ont pas été modifiés; par contre, de nouvelles informations relatives à des produits ayant déjà figuré dans le précédent fascicule ont permis une amélioration des données, en même temps qu'une définition plus précise de certains produits. L'Office Statistique est redevable de ces améliorations en premier lieu aux Offices statistiques nationaux, aux ministères de l'Industrie et du Commerce et aux fédérations des producteurs; il les remercie ici vivement de leur aimable collaboration. Les publications d'organismes internationaux tels que l'Organisation Européenne de Coopération Economique et la Commission Economique Européenne des Nations Unies ont également été d'une grande utilité.

La comparaison des données sur la production doit s'effectuer avec les réserves suivantes: les renseignements pour la République Fédérale d'Allemagne ne se réfèrent, sauf mention spéciale, qu'à la production des établissements industriels occupant dix personnes et plus. Aux Pays-Bas, les résultats portent dans la plupart des branches industrielles sur toutes les entreprises; cependant, ceux sur la production dans la bonneterie, la tannerie et la mégisserie, l'industrie des articles métalliques, la construction électrique et la construction de véhicules routiers ne se réfèrent qu'aux établissements occupant au moins dix personnes et ceux sur la construction de machines et la construction navale qu'à la production des entreprises occupant un minimum de 25 personnes.

La production de la Sarre n'est comprise dans les données relatives à la République Fédérale d'Allemagne et de la Communauté que depuis le 1er janvier 1960.

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE DES MATIERES

	Seiten Pages	
Vorbemerkung	3	Avertissement
Inhaltsverzeichnis	4	Table des matières
Zeichen und Abkürzungen	6	Abréviations et signes employés
1. Teil: Statistische Angaben über die Kautschuk- industrie	7	1ère partie: Données statistiques sur l'industrie du caoutchouc
2. Teil: Produktionsangaben	41	2e partie: Données sur la production
Indizes der industriellen Produktion	43	Indices de la production industrielle
Nahrungs- und Genußmittelindustrie	45	Industrie des aliments, boissons, tabacs
Konserven, Obst, Gemüse	45	Conserves, fruits, légumes
Mehl und Mehlerzeugnisse	46	Farine et produits farineux
Zucker und Zucker- und Kakaoerzeugnisse	47	Sucre et produits en sucre et cacao
Milchprodukte, Margarine und Olivenöl	48	Produits laitiers, margarine et huile d'olive
Getränke und Tabak	49	Boissons et tabac
Textilindustrie	51	Industries textiles
Wolle	51	Laine
Baumwolle	52	Coton
Andere Pflanzenfasern	53	Autres fibres végétales
Kunstfasern und synthetische Fasern	54	Fibres artificielles et synthétiques
Wirkerei und Strickerei	55	Bonneterie
Bekleidungsindustrie	57	Industrie du vêtement
Oberbekleidung für Herren	57	Vêtements pour hommes
Oberbekleidung für Damen	57	Vêtements pour dames
Arbeitskleidung	58	Vêtements de travail
Leibwäsche	59	Sous-vêtements
Lederindustrie	61	Industrie du cuir
Ledererzeugung	61	Production de cuirs finis
Schuhe und andere Lederwaren	62	Chaussures et autres articles en cuir
Papier- und Pappenindustrie	65	Industries du papier-carton
Holzschliff und Zellstoff	65	Pâtes
Papier und Pappe	66	Papier et carton
Papier- und Pappenerzeugnisse	67	Articles en papier ou carton
Kautschukindustrie	69	Industrie du caoutchouc
Reifen und Schläuche	69	Pneus et chambres à air
Sonstige Erzeugnisse	71	Autres articles

	Seiten Pages	
Chemische Industrie	73	Industrie chimique
Mineralische Grundstoffe	73	Produits minéraux de base
Organische Chemikalien	75	Produits chimiques organiques
Mineralfarben	76	Matières colorantes organiques
Chemisch-technische Erzeugnisse	77	Produits parachimiques
Kunststoffe	79	Matières plastiques
Düngemittelindustrie	81	Industrie des engrais
Industrie der Öle und Fette	85	Industrie des corps gras
Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoff- industrie	87	Industrie des dérivés du pétrole et du charbon
Mineralölprodukte	87	Dérivés du pétrole
Kohlenwertstoffe	88	Dérivés du charbon
Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie	91	Industrie des matériaux de construction et des pro- duits céramiques
Steine und Erden, Kalk, Gips, Zement	91	Produits de carrière, ciment, chaux, plâtre
Keramische Erzeugnisse	93	Produits céramiques
Glasindustrie	95	Industrie du verre
Metallindustrie	97	Industrie des métaux
Eisen und Stahl	97	Métaux ferreux
NE-Metalle	101	Métaux non-ferreux
Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie	103	Industrie des articles métalliques
Maschinenbau	105	Construction de machines
Maschinen für die Industrie	105	Machines pour l'industrie
Büro- und Haushaltsmaschinen	108	Machines de bureau, de ménage
Landwirtschaftliche Maschinen	109	Machines agricoles
Elektrotechnische Industrie	113	Construction d'appareils électriques
Haushaltsgeräte	113	Appareils à usage domestique
Geräte für die Industrie	115	Appareils à usage industriel
Geräte für Industrie und Haushalt	115	Appareils à usage mixte
Fahrzeugbau	117	Construction de matériel de transport
Kraftfahrzeuge und Fahrräder	117	Automobiles, motocycles et bicyclettes
Eisenbahnmaterial und Schiffbau	118	Construction ferroviaire et navale
Feinmechanische und Uhrenindustrie	121	Mécanique de précision et horlogerie
Bauindustrie	123	Industrie du bâtiment

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

ABBREVIATIONS ET SIGNES EMPLOYES

Null (nichts)	—	néant												
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)												
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible												
Unsichere oder geschätzte Angabe	()	donnée incertaine ou estimée												
Dasselbe, falls die Schätzung vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften vorgenommen wurde	[]	dito, dans le cas où l'estimation est faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes												
Produktion	P	production												
Lieferungen	L	livraison												
Montage	M	assemblage												
metrische Tonnen	t	tonne métrique												
Stück	<table border="0" style="margin: auto;"> <tr> <td style="font-size: 2em;">}</td> <td style="padding: 0 5px;">p</td> <td style="font-size: 2em;">}</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 0 5px;">St</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 0 5px;">st</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 0 5px;">u</td> <td></td> </tr> </table>	}	p	}		St			st			u		pièces
}	p	}												
	St													
	st													
	u													
Quadratmeter	m ²	mètre carré												
Kubikmeter	m ³	mètre cube												
Paar	Pa	paire												
Kilowatt	kW	kilowatt												
Kilovolt-Ampère	kVA	kilo-volt-ampère												
Bruttoregistertonne	<table border="0" style="margin: auto;"> <tr> <td style="font-size: 2em;">}</td> <td style="padding: 0 5px;">TB</td> <td style="font-size: 2em;">}</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="padding: 0 5px;">BRT</td> <td></td> </tr> </table>	}	TB	}		BRT		tonneau de jauge brute						
}	TB	}												
	BRT													
Million	Mio	million												
Jahrestonne	jato-t/an	tonne/an												
Belgisch-Luxemburgische Wirtschafts-Union	UEBL	Union économique Belgo-luxembourgeoise												
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG-CEE	Communauté Economique Européenne												
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht.	<table border="0" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 0 5px;">davon</td> <td style="padding: 0 5px;">soit</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 5px;">darunter</td> <td style="padding: 0 5px;">dont</td> </tr> </table>	davon	soit	darunter	dont	A la suite des données se référant à un ensemble d'articles le mot «dont» indique la présence de certaines subdivisions détaillées tandis que le terme «soit» signale la présence de toutes les subdivisions du groupe général.								
davon	soit													
darunter	dont													
Die römischen Zahlen bezeichnen die Quartale.		Les chiffres romains désignent les trimestres.												

Erster Teil

Statistische Angaben über die Kautschukindustrie

Première partie

Données statistiques sur l'industrie du caoutchouc

STATISTISCHE ANGABEN ÜBER DIE KAUSCHUKINDUSTRIE

DONNEES STATISTIQUES SUR L'INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC

Kautschuk ist im zwanzigsten Jahrhundert, vor allem dank der Erfindung und Verbreitung des Fahrrades und später des Automobils, ein für das moderne Leben unentbehrlicher Rohstoff geworden. Sein Verbrauch ist so stark angestiegen, daß die Erzeugung von Naturkautschuk bald nicht mehr sämtliche Bedürfnisse decken konnte und daß es nötig wurde, Kautschuk auch auf künstlichem Wege zu gewinnen.

Die in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft verbundenen Staaten haben neben der traditionellen Erzeugung von Gummiwaren nunmehr auch die Gewinnung von Rohstoff, in Form von synthetischem Kautschuk, aufgenommen; in dieser Phase der Entwicklung erscheint es daher angebracht, den von diesem Industriezweig in den Staaten der Gemeinschaft inzwischen erreichten Stand mit Hilfe der zur Verfügung stehenden Statistiken abzuschätzen.

Die meisten Tabellen wurden den Veröffentlichungen der Zentralen Statistischen Ämter der sechs Mitgliedstaaten, verschiedenen Veröffentlichungen der O.E.E.C., dem Statistischen Jahrbuch der Vereinten Nationen sowie dem in London veröffentlichten „Rubber Statistical Bulletin“ entnommen. Die in Paris, Berlin und Mailand veröffentlichten Fachzeitschriften, wie „Revue Générale du Caoutchouc“, „Kautschuk und Gummi“ und „Notizie per l'Industria della Gomma“ sind ebenfalls von großem Nutzen gewesen. Um die Darstellung nicht zu überladen und teils auch wegen der Unzulänglichkeit verschiedener nationaler Statistiken wurden die Außenhandeltabellen in gedrängter Form gebracht, und es wurde lediglich unterschieden zwischen EWG-Ländern, worunter ausschließlich die Mutterländer zu verstehen sind, und dritten Ländern, in welche also die Überseegebiete einbezogen wurden. Der Posten „Verschiedene“ umfaßt außer einigen bekannten, aber in einem einzigen Posten zusammengefaßten Ländern auch alle Mengen, die in den nationalen Statistiken ohne Angabe des Bestimmungslandes bzw. des Herkunftslandes aufgeführt sind; daher kann dieser Posten Mengen enthalten, die eigentlich anderen speziell aufgeführten Ländergruppen zuzuordnen wären. Durch die genannten Unzulänglichkeiten wird jedoch das von der Verteilung des Außenhandels zwischen Ländern oder Ländergruppen gegebene Bild nicht wesentlich verändert.

A. NATURKAUSCHUK

1. Produktion

Eine große Anzahl von Pflanzen — Bäume, Schlingpflanzen, Gesträucher, Gräser — scheiden eine wässrige, weiße und geruchlose Flüssigkeit aus, die man Latex oder Gummimilch nennt und die neben anderen Substanzen

Le caoutchouc est devenu au vingtième siècle, surtout grâce à l'invention et au développement de la bicyclette d'abord et de l'automobile ensuite, une matière première indispensable à la vie moderne. Sa consommation a augmenté si fortement que la production de caoutchouc naturel n'a bientôt pu couvrir tous les besoins, et qu'il a fallu lui trouver un appoint artificiel.

La Communauté Economique Européenne, de simple producteur d'articles en caoutchouc, est en voie de devenir également producteur de matière première, sous la forme de caoutchouc synthétique, et le moment paraît opportun d'évaluer, à l'aide des statistiques disponibles, l'importance atteinte par ce secteur industriel à la suite de son évolution récente dans les pays de la Communauté.

Les tableaux ont été tirés pour la plupart des publications des Offices statistiques nationaux des six pays, de diverses publications de l'O.E.C.E., de l'Annuaire statistique des Nations-Unies et du «Rubber Statistical Bulletin», publié à Londres. Les revues spécialisées telles que la Revue Générale du Caoutchouc, «Kautschuk und Gummi» et «Notizie per l'Industria della Gomma», éditées respectivement à Paris, Berlin et Milan, ont également été d'une grande utilité. La forme condensée des tableaux relatifs au commerce extérieur a été adoptée soit pour alléger l'exposé, soit à cause de l'insuffisance de certaines statistiques nationales. Pour la première raison, on a observé seulement la distinction entre «Pays CEE», par lesquels il faut entendre uniquement les pays métropolitains, et «Pays tiers», qui couvrent alors les territoires d'outre-mer; pour le second motif, le poste «Divers» comprend chaque fois, outre certains pays connus mais groupés en un seul poste, les tonnages donnés dans les statistiques nationales sans indication de destination ou de provenance, de sorte que certains des tonnages portés sous «Divers» devraient se trouver incorporés à d'autres groupes de pays spécialement mentionnés; ces imperfections ne sont toutefois pas de nature à fausser sensiblement la répartition des échanges entre pays ou groupes de pays.

A. CAOUTCHOUC NATUREL

1. Production

Un grand nombre de plantes — arbres, lianes, arbustes, herbes — secrètent un liquide aqueux blanc et inodore, appelé latex, qui peut contenir, parmi d'autres substances, des globules de caoutchouc en quantité variable. Pratique-

Kautschukpartikel in mehr oder weniger großer Anzahl enthält. Sämtlicher Naturkautschuk wird heutzutage jedoch praktisch von einer einzigen Pflanzenart gewonnen, der *Hevea brasiliensis*, einem Baum, der aus dem Amazonasbecken stammt. Während Brasilien zu Beginn des Jahrhunderts noch mehr als die Hälfte des Weltbedarfs deckte, kamen jedoch schon 1914 von den in der Welt erzeugten 125000 t drei Fünftel aus Asien. Im Jahre 1940 erreichten die asiatischen Länder eine Produktion von 1,4 Mio t, während alle anderen Länder zusammen nur 46000 t gewannen. Durch die Rückwirkungen des letzten Weltkrieges auf die Verhältnisse im Fernen Osten sank die Weltkautschukproduktion stark und erreichte 1945 ihr tiefstes Niveau seit 1918: ca. 150000 t in Asien und 105000 t in den anderen Kontinenten.

ment, tout le caoutchouc naturel provient aujourd'hui d'une seule espèce végétale, l'*hevea brasiliensis*, arbre originaire du bassin de l'Amazone. Cependant, sur les 125.000 t produites dans le monde en 1914, environ trois cinquièmes provenaient d'Asie, alors que le Brésil satisfaisait au début du siècle encore plus de la moitié des besoins mondiaux. En 1940, les pays asiatiques totalisèrent 1,4 Mio t alors que tous les autres pays ensemble ne produisirent que 46.000 t. A la suite des événements survenus en Extrême-Orient au cours de la dernière grande guerre, la production mondiale de caoutchouc baissa fortement et atteignit en 1945 son niveau le plus bas depuis 1918: environ 150.000 t pour l'Asie et 105.000 t pour les autres continents.

Tab. 1: PRODUKTION VON NATURKAUTSCHUK, 1950—1959 (a)

Einheit: 1000 t

Tabl. 1: PRODUCTION DE CAOUTCHOUC NATUREL, 1950—1959 (a)

Unité: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
Asien und Ozeanien											Asie et Océanie
Indonesien	707,6	827,4	762,5	705,7	756,3	748,9	697,7	695,5	(678,2)	732,9	Indonésie
Malaiische Föd.	705,2	615,0	593,6	583,6	595,9	649,0	636,0	647,7	673,5	709,4	Malaisie, Féd. de
Thailand (b)	114,0	110,6	99,4	97,1	118,6	132,3	135,7	135,1	139,6	173,0	Thaïlande (b)
Ceylon	115,3	106,7	98,0	100,2	95,4	95,3	96,9	99,7	101,8	93,2	Ceylan
Vietnam	33,9	37,3	45,6	53,3	54,9	66,3	70,2	69,7	71,7	75,7	Viet-nam
Sarawak	56,5	43,0	32,4	24,4	23,7	39,9	41,4	41,6	39,5	44,1	Sarawak
Kambodscha	15,3	15,7	18,5	22,5	24,4	27,8	32,1	31,7	33,6	34,5	Cambodge
Indien	15,8	17,4	20,2	21,5	21,8	22,8	23,8	24,1	24,7	23,8	Inde
Andere Länder (c)	42,4	38,1	38,9	33,0	34,5	39,4	39,4	39,1	38,9	42,7	Autres pays (c)
Insgesamt (c)	1.806	1.811	1.709	1.641	1.726	1.822	1.773	1.784	(1.801)	1.929	Total (c)
Afrika (b)											Afrique (b)
Liberia	31,6	35,4	35,9	34,9	38,4	38,8	39,0	38,8	43,0	43,1	Libéria
Nigeria	13,6	21,2	18,6	21,6	21,2	30,9	38,7	40,2	41,7	54,1	Nigeria
Belgisch-Kongo	8,2	12,2	16,8	18,1	22,5	26,1	32,5	34,3	35,1	40,1	Congo Belge
Andere Länder (c)	2,7	4,4	3,4	3,6	3,8	3,8	4,6	4,8	5,9	5,4	Autres pays (c)
Insgesamt (c)	56	73	75	78	86	100	115	118	126	143	Total (c)
Südamerika											Amérique du Sud
Brasilien	19,7	21,1	26,9	26,7	22,3	21,6	24,1	24,3	20,6	(20,5)	Brésil
Andere Länder (c)	7,5	9	9	9	6	6	6	6	6	7	Autres pays (c)
Insgesamt (c)	27	30	36	36	28	28	30	30	27	(28)	Total (c)
Welt (c)	1.900	1.925	1.825	1.775	1.850	1.950	1.925	1.950	1.990	2.100	Monde (c)

(a) Einschl. Latex.

(b) Ausfuhr.

(c) Geschätzte Zahlen.

(a) Latex compris.

(b) Exportations.

(c) Estimations.

Nach Beendigung der Feindseligkeiten nahm die Produktion schnell wieder zu, und schon 1950 erreichte sie 1,9 Mio t. Seither hat sich das Wachstum, wie Tabelle 1 zeigt, stark verlangsamt, und erst 1959 überstieg die Produktion zum ersten Male 2 Mio t. Obwohl afrikanische Länder wie Belgisch-Kongo und Nigeria ihre Produktion in den letzten zehn Jahren vervierfachen bzw. verfünffachen konnten, haben die asiatischen Länder noch im vergangenen Jahr 92% der Welterzeugung geliefert; wenn auch eine Reihe politischer Faktoren weder die Verjüngungen noch die Ausdehnungen der Plantagen begünstigt haben,

Après la cessation des hostilités, la production reprit vigoureusement et, déjà en 1950, on put enregistrer 1,9 Mio t. Depuis lors, comme le montre le tableau 1, les progrès ont été beaucoup plus lents et c'est en 1959 seulement que la production franchit pour la première fois 2 Mio t. Bien que des pays africains comme le Congo Belge et le Nigéria aient pu respectivement quadrupler et quintupler leur production durant les dix dernières années, les pays asiatiques ont encore fourni l'année passée 92% de la production mondiale. Quoique certains facteurs politiques n'aient guère favorisé ni les rajouissements, ni les extensions des sur-

Tab. 2: EINFUHR VON NATURKAUTSCHUK IN ROHEM ZUSTAND (a),
EWG-LÄNDER, 1953—1959

Tabl. 2: IMPORTATIONS DE CAOUTCHOUC NATUREL A L'ETAT
BRUT (a), PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Einheit: Tonne

Unité: tonne

Einfuhrland Pays importateur	Herkunftsland — Pays de provenance		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Belgisch-Kongo	Congo Belge	1.350	2.050	1.761	2.648	2.508	2.334	2.801
	Kamerun	Cameroun	23	47	718	988	414	242	47
	Malaya	Malaisie	62.041	82.599	94.700	76.320	74.210	73.064	83.271
	Indonesien	Indonésie	49.148	52.728	44.859	44.031	49.928	34.059	20.309
	Ceylon	Ceylan	3.975	4.926	13.869	5.747	6.178	12.358	11.391
	Verschiedene	Divers	4.781	3.948	8.650	11.842	13.924	21.393	38.714
	Insgesamt	Total	121.318	146.298	164.557	141.576	147.162	143.450	156.533
FRANCE	Belgisch-Kongo	Congo Belge	402	3.834	5.786	5.070	6.044	5.433	(6.000)
	Kamerun	Cameroun	2.263	2.915	1.504	—	1.296	1.027	.
	Malaya	Malaisie	76.485	94.900	101.637	73.322	75.382	62.194	.
	Indonesien	Indonésie	6.529	5.936	6.818	7.275	7.673	3.308	.
	Vietnam	Viet-nam	30.669	20.274	25.115	46.397	46.796	62.012	.
	Kambodscha	Cambodge				11.124	10.964	7.529	.
	Verschiedene	Divers	3.120	3.279	6.068	4.360	3.892	3.565	.
Insgesamt	Total	119.468	131.138	146.928	147.548	152.047	145.068	130.653	
ITALIA	Belgisch-Kongo	Congo Belge	312	377	309	196	580	276	(600)
	Malaya	Malaisie	44.700	53.643	54.013	53.722	57.592	54.665	.
	Indonesien	Indonésie	3.891	2.787	2.181	3.903	3.130	2.301	.
	Verschiedene	Divers	1.856	2.384	3.662	3.906	2.569	4.236	.
	Insgesamt	Total	50.759	59.191	60.165	61.727	63.871	61.478	61.939
NEDERLAND	Belgisch-Kongo	Congo Belge	423	741	1.584	2.536	1.889	2.038	2.456
	Malaya	Malaisie	3.639	3.793	2.999	1.906	2.977	(2.700)	.
	Indonesien	Indonésie	11.072	10.640	10.614	11.500	11.743	(7.300)	.
	Verschiedene	Divers	2.988	5.303	6.106	5.134	5.343	(7.624)	.
	Insgesamt	Total	18.122	20.477	21.303	21.076	21.952	19.662	22.699
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Belgisch-Kongo	Congo Belge	8.471	10.013	10.678	11.244	10.821	8.832	8.058
	Malaya	Malaisie	6.198	6.268	7.520	3.878	4.744	6.362	7.534
	Indonesien	Indonésie	—	3.253	3.237	4.279	4.184	2.485	896
	Verschiedene	Divers	4.465	964	1.323	762	1.222	1.958	3.723
	Insgesamt	Total	19.134	20.498	22.758	20.163	20.971	19.637	20.211
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	982	2.065	1.592	2.231	1.661	2.264	.
	Belgisch-Kongo	Congo Belge	10.958	17.015	20.118	21.694	21.842	18.913	.
	Französische Überseegebiete	Territoires français d'outre-mer	8	—	5	15	135	198	.
	Kamerun	Cameroun	2.286	2.962	2.222	993	1.710	1.287	.
	Insgesamt	Total	14.234	22.042	23.937	24.933	25.348	22.662	.
	Malaya	Malaisie	193.063	241.203	260.869	209.148	214.905	198.985	.
	Indonesien	Indonésie	70.640	75.344	67.709	70.988	76.658	49.453	.
	Verschiedene	Divers	50.864	39.013	63.196	87.021	89.092	118.195	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	314.567	355.560	391.774	367.157	380.655	366.633	.
	Insgesamt	Total	328.801	377.602	415.711	392.090	406.003	389.295	392.035

(a) Einschl. Balata, Guttapercha und ähnlicher natürlicher Kautschukarten.

(a) Y compris balata, gutta-percha et gomme naturelles analogues.

so entfalten doch einige dieser Länder — insbesondere Malaya — seit mehreren Jahren große Anstrengungen, um die Erzeugung durch Anlage neuer Pflanzungen zu erhöhen. Durch moderne Bbaumethoden, wie Auswahl der Pflänzlinge, Pfropfen, Verwendung von Spezialdüngern, intensive Verwendung von Stimulantien, die unter die Baumrinde gespritzt werden, rationellere Abzapfmethode usw., hat man eine merkliche Erhöhung des Hektarertrages erreicht.

Man nimmt an, daß die Weltproduktion in diesem Jahr 2.170.000 t erreichen wird, d. h. 70.000 t mehr als 1959.

2. Außenhandel

Weder die Vereinigten Staaten und die UdSSR noch die EWG-Länder besitzen eigene Quellen von Naturkautschuk. Die Lieferanten der EWG sind in Tabelle 2 über die Einfuhren in den Jahren 1953 bis 1959 aufgeführt. Die angegebenen Mengen umfassen, außer Naturkautschuk und Gummilich, auch Balata, Guttapercha und ähnliche natürliche Gummiarten. Malaya ist weitaus der größte Lieferant der Gemeinschaft (normalerweise 50 bis 65%), gefolgt von Indonesien, das hauptsächlich Deutschland und die Niederlande beliefert; Frankreich hat stets größere Mengen aus Vietnam und Kambodscha bezogen, während die U.E.B.L. bisher 50% ihres Bedarfs in Belgisch-Kongo deckte. Dieses Land hat im vergangenen Jahr 40143 t ausgeführt, davon 58% nach der EWG und 36% nach den Vereinigten Staaten.

Die Einfuhren der EWG halten sich seit 1954 bei 400000 t; demgegenüber beliefen sich die Einfuhren der Vereinigten Staaten im vergangenen Jahr auf ca. 575000 t und die der UdSSR auf ungefähr 235000 t Naturkautschuk.

Tabelle 3 gibt die Wiederausfuhren von Naturkautschuk durch die EWG-Länder zwischen 1953 und 1959 wieder.

faces plantées, quelques pays — notamment la Malaisie — déploient depuis plusieurs années de gros efforts pour accroître la production par la création de nouvelles plantations. Par des méthodes modernes de culture, telles que sélections, greffes, emploi d'engrais spéciaux, usage intensif de stimulants qu'on injecte sous l'écorce, procédés plus rationnels de saignée, etc., on est arrivé à augmenter sensiblement le rendement à l'hectare.

Pour l'année en cours, on prévoit que la production mondiale atteindra 2.170.000 t, soit 70.000 t de plus qu'en 1959.

2. Commerce extérieur

On notera que ni les Etats-Unis, ni l'U.R.S.S., ni les pays de la C.E.E. ne possèdent de ressources propres en caoutchouc naturel. Les fournisseurs de la C.E.E. sont énumérés dans le tableau 2, relatif aux importations de 1953 à 1959. Les tonnages mentionnés comprennent, outre le caoutchouc naturel et le latex, également la balata, la gutta-percha et les gommes naturelles analogues. La Malaisie est de loin le plus gros fournisseur de la Communauté (normalement 50 à 65%), suivie par l'Indonésie, qui dessert principalement l'Allemagne et les Pays-Bas; la France a toujours reçu d'importants tonnages du Viet-nam et du Cambodge, tandis que l'U.E.B.L. a jusqu'à présent couvert environ 50% de ses besoins auprès du Congo Belge. Ce dernier pays a exporté l'année passée 40.143 t, dont 58% à destination de la C.E.E. et 36% vers les Etats-Unis.

Les importations de la C.E.E. se maintiennent depuis 1954 proches de 400.000 t/an; à titre de comparaison, signalons que les Etats-Unis ont importé l'année passée environ 575.000 t et l'U.R.S.S. environ 235.000 t de caoutchouc naturel.

Le tableau 3 donne les réexportations de caoutchouc naturel effectuées par les pays de la C.E.E. de 1953 à 1959.

Tab. 3: AUSFUHR VON NATURKAUTSCHUK IN ROHEM ZUSTAND (a), EWG-LÄNDER, 1953—1959

Einheit: Tonne

Ausfuhrland Pays exportateur	Bestimmungsland — Pays de destination		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	EWG-Länder	Pays CEE	2	21	21	80	83	—	67
	Insgesamt	Total	19	252	672	1.285	1.307	475	955
FRANCE	EWG-Länder	Pays CEE	20	20	265	2.008	1.703	270	.
	Insgesamt	Total	463	416	1.485	5.794	4.586	730	940
ITALIA	EWG-Länder	Pays CEE	—	—	—	1	—	3	.
	Insgesamt	Total	2	1	2	4	46	19	46
NEDERLAND	EWG-Länder	Pays CEE	32	78	88	110	88	118	192
	Insgesamt	Total	79	137	171	173	171	238	288
BELGIQUE/LUXEMBOURG	EWG-Länder	Pays CEE	78	402	640	1.209	1.016	1.164	2.987
	Insgesamt	Total	212	498	931	1.867	2.421	3.495	3.789
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	132	521	1.014	3.408	2.890	1.555	.
	Dritte Länder	Pays tiers	643	783	2.247	5.715	5.641	3.402	.
	Insgesamt	Total	775	1.304	3.261	9.123	8.531	4.957	6.018

(a) Einschl. Balata, Guttapercha und ähnlicher natürlicher Kautschukarten.

Tabl. 3: EXPORTATIONS DE CAOUTCHOUC NATUREL A L'ETAT BRUT (a), PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Unité: tonne

(a) Y compris balata, gutta-percha et gommes naturelles analogues.

3. Lagerbestände

Tab. 4: ENTWICKLUNG DER LAGERBESTÄNDE VON NATURKAUTSCHUK IN DEN GROSSEN ERZEUGERLÄNDERN, 1950—1959, am Jahresende (a)

Einheit: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
MALAIISCHE Föd.	138,8	125,7	127,2	120,8	116,9	124,2	116,5	121,5	133,1	111,4	MALAISIE, Féd. de
INDONESIEN (b)	56	69	71	76	76	76	76	76	76	76	INDONESIE (b)
CEYLON	14,4	15,6	22,5	24,2	27,8	23,9	32,3	36,2	45,7	24,4	CEYLAN
VIETNAM	(c) 9,4	(c) 7,8	(c) 9,6	(c) 9,7	(c) 9,4	9,1	13,0	7,9	9,7	8,2	VIET-NAM
ANDERE LÄNDER (b)	30	29	27	24	26	30	36	35	33	39	AUTRES PAYS (b)
Insgesamt	249	247	257	255	256	263	274	277	298	259	Total

(a) Einschl. Latex.
(b) Geschätzte Zahlen.
(c) Einschl. Kambodscha.

3. Stocks

Tabl. 4: EVOLUTION DES STOCKS DE CAOUTCHOUC NATUREL DANS LES GRANDS PAYS PRODUCTEURS, 1950—1959, en fin d'année (a)

Unité: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
MALAIISCHE Föd.	138,8	125,7	127,2	120,8	116,9	124,2	116,5	121,5	133,1	111,4	MALAISIE, Féd. de
INDONESIEN (b)	56	69	71	76	76	76	76	76	76	76	INDONESIE (b)
CEYLON	14,4	15,6	22,5	24,2	27,8	23,9	32,3	36,2	45,7	24,4	CEYLAN
VIETNAM	(c) 9,4	(c) 7,8	(c) 9,6	(c) 9,7	(c) 9,4	9,1	13,0	7,9	9,7	8,2	VIET-NAM
ANDERE LÄNDER (b)	30	29	27	24	26	30	36	35	33	39	AUTRES PAYS (b)
Insgesamt	249	247	257	255	256	263	274	277	298	259	Total

(a) Latex compris.
(b) Estimations.
(c) Y compris le Cambodge.

Tab. 5: ENTWICKLUNG DER LAGERBESTÄNDE VON NATURKAUTSCHUK IN DEN VERBRAUCHERLÄNDERN DER WESTLICHEN WELT, 1950—1959, am Jahresende (a)

Einheit: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	13,1	10,4	11,5	12,4	13,9	15,9	12,0	16,1	14,6	14,5	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	10,3	16,6	16,4	16,2	14,0	15,4	16,6	19,5	18,3	(9,0)	FRANCE
ITALIEN (b)	.	6,1	5,8	6,3	7,4	6,5	6,0	7,5	6,8	5,6	ITALIE (b)
NIEDERLANDE	.	2,0	2,2	2,6	2,7	3,1	2,3	3,7	4,0	(2,4)	PAYS-BAS
BEBEL BELGIEN (b)	.	2,6	2,4	2,8	2,8	3,3	2,2	3,0	2,8	2,0	BELGIQUE (b)
BEBEL LUXEMBURG (b)	.										LUXEMBOURG (b)
EWG insgesamt (b)	.	38	38	40	41	44	39	50	47	33	Total CEE (b)
VEREINIGTE STAATEN (c)	90,6	77,8	96,8	114,1	106,2	111,9	118,3	103,0	79,1	80,7	ETATS-UNIS (c)
GROSSBRITANNIEN (c)	38,8	64,3	64,6	52,3	38,1	37,0	31,6	45,0	30,3	20,6	ROYAUME-UNI (c)
KANADA	3,5	4,5	3,6	5,7	3,5	4,2	4,8	4,7	4,5	4,2	CANADA
JAPAN	7,9	9,8	9,5	12,7	7,1	9,9	12,1	14,1	15,3	14,2	JAPON
VERSCHIEDENE (b)	.	40	41	40	46	51	44	46	49	48	DIVERS (b)
Insgesamt (b)	206	234	254	267	244	259	249	262	221	201	Total (b)

(a) Einschl. Latex.
(b) Geschätzte Zahlen.
(c) Ohne die strategischen Reserven.

(a) Latex compris.
(b) Estimations.
(c) Sans les réserves stratégiques.

Die Tabellen 4 und 5 zeigen die Entwicklung der Lagerbestände in den großen Erzeugerländern einerseits und den großen Verbraucherländern andererseits. Die Lagerbestände der Erzeuger hielten sich Ende des Jahres regelmäßig zwischen 250 000 und 300 000 t und machten nie mehr als 15% der Jahresproduktion aus; man kann daraus schließen, daß die Pflanzer beim Verkauf ihrer Ernten nie auf ernsthafte Schwierigkeiten gestoßen sind.

Die Angaben der Tabellen über die Entwicklung der wichtigsten Lagerbestände von Naturkautschuk in den Verbraucherländern der westlichen Welt beziehen sich auf die Handels-Lagerbestände, unter Ausschluß der strategischen Reserven, die in verschiedenen Ländern, hauptsächlich in den Vereinigten Staaten und Großbritannien, angelegt

Les tableaux 4 et 5 montrent l'évolution des stocks dans les grands pays producteurs, d'une part, et les grands pays consommateurs, d'autre part. Les stocks des producteurs se tenaient régulièrement en fin d'année entre 250.000 et 300.000 t et ne représentaient jamais plus de 15% de la production de l'année; on peut en conclure que les planteurs n'ont jamais ressenti de difficultés particulièrement graves dans la vente de leurs récoltes.

Les données du tableau sur l'évolution des principaux stocks de caoutchouc naturel dans les pays consommateurs du monde occidental se réfèrent aux stocks commerciaux, à l'exclusion des réserves stratégiques accumulées dans différents pays, principalement aux Etats-Unis et au Royaume-Uni. Les stocks de fin d'année de l'Italie et de

wurden. Die Zahlen für Italien und die U.E.B.L. wurden auf Grund des Jahresverbrauchs dieser Länder geschätzt. Es stellt sich heraus, daß auch die Lagerbestände der Verbraucherländer während des betrachteten Zeitraumes kaum großen Schwankungen unterworfen waren: in der EWG entsprechen sie normalerweise dem Verbrauch von 6 Wochen.

Die strategischen Reserven hatten Ende 1959 in den Vereinigten Staaten, in Großbritannien und in der UdSSR offenbar eine beträchtliche Höhe erreicht. Die Vereinigten Staaten beschlossen im vorigen September 470 000 „long tons“ in Tranchen von 50 000 tato zu verkaufen, haben inzwischen aber bereits 70 000 t untergebracht. Zur selben Zeit traf Großbritannien eine ähnliche Entscheidung und veräußerte in 6 Monaten ungefähr 37 000 t. Beide Regierungen haben sich verpflichtet, diese Verkäufe zu Marktkursen zu tätigen und zu Bedingungen, die jede Beeinträchtigung der Wirtschaft der Erzeugerländer ausschließen. Die UdSSR hat ihrerseits 1959 angekündigt, daß sie Anfang dieses Jahres ihre strategischen Lagerbestände um 50 000 t verringern werde.

4. Verbrauch

Ein Vergleich der Zahlen von Tabelle 6 über die „Entwicklung des Verbrauchs von Naturkautschuk in der EWG und in der Welt“ mit den Produktionszahlen von Tabelle 1 läßt während der ersten Jahre der untersuchten Periode einen Produktionsüberschuß und ab 1955 ein gewisses Gleichgewicht zwischen Produktion und Verbrauch erkennen. In der EWG ist der jährliche Verbrauch im Laufe von 10 Jahren um ungefähr 115 000 t gestiegen; es muß aber bemerkt werden, daß er sich in den letzten Jahren bei 375 000 t annähernd konstant hielt und 1959 sogar etwas

l'U.E.B.L. ont été estimés sur la base de la consommation annuelle de ces pays. On constate que les stocks des pays consommateurs n'ont, pas plus que les précédents, été exposés durant la même période à de grandes fluctuations; dans la C.E.E., ils représentent d'une façon générale 6 semaines de consommation.

En ce qui concerne les réserves stratégiques, celles-ci semblent avoir atteint l'année passée aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et en U.R.S.S. un tonnage assez élevé. Les Etats-Unis ont décidé en septembre dernier de mettre en vente 470.000 «long tons» à raison de 50.000 t/an, mais jusqu'à présent ils ont déjà placé 70.000 t. A la même époque, le Royaume-Uni a pris une décision analogue et a liquidé en six mois environ 37.000 t. Les deux gouvernements se sont engagés à réaliser ces ventes aux cours du marché et à des conditions telles que l'économie des pays producteurs n'en soit pas affectée. L'U.R.S.S., de son côté, annonçait en 1959 qu'elle réduirait son stock stratégique de 50.000 t environ au début de l'année suivante.

4. Consommation

Une comparaison entre les chiffres du tableau 6, qui montre l'évolution de la consommation de caoutchouc naturel dans la C.E.E. et dans le monde, et les chiffres de production du tableau 1, fait apparaître un excédent de la production sur la consommation pendant les premières années de la décennie sous revue et un certain équilibre entre production et consommation à partir de 1955. Dans la C.E.E., la consommation annuelle s'est accrue en l'espace de 10 ans d'environ 115.000 t; il faut toutefois noter qu'elle s'est stabilisée ces dernières années vers 375.000 t et que

Tabl. 6: VERBRAUCH VON NATURKAUTSCHUK, 1950—1959 (a)
(in sämtlichen Industriezweigen)

Einheit: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	79,9	93,0	95,0	107,9	132,1	150,0	136,1	138,2	131,4	146,4	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	104,3	(121,2)	(123,6)	108,2	124,0	128,6	130,9	132,3	139,3	135,5	FRANCE
ITALIEN (b)	.	51,0	44,4	48,4	57,1	57,0	58,5	59,9	(61,5)	(61,9)	ITALIE (b)
NIEDERLANDE	14,5	14,4	14,3	17,4	19,5	20,3	20,2	19,3	18,1	(21,5)	PAYS-BAS
UEBL BELGIEN (b)	.	18,8	16,2	18,9	20,0	21,8	(c)13,8	(c)12,4	(c)11,4	16,4	UEBL BELGIQUE (b)
UEBL LUXEMBURG (b)	.						(4,5)	(6,2)	(4,7)			UEBL LUXEMBOURG (b)
EWG insgesamt	.	(298,4)	(293,5)	300,8	352,7	377,7	364,0	368,3	(366,4)	(381,7)	Total CEE
VEREINIGTE STAATEN	731,8	461,3	461,1	562,3	605,8	645,0	571,1	547,4	492,2	563,9	ETATS-UNIS
GROSSBRITANNIEN	223,2	238,0	200,4	223,1	242,7	250,3	195,9	184,5	178,3	183,5	ROYAUME-UNI
KANADA	46,9	45,1	34,0	38,1	42,2	45,0	43,7	41,5	37,7	45,0	CANADA
JAPAN	61,0	59,6	69,3	90,3	90,4	89,2	110,7	132,4	130,2	161,3	JAPON
ANDERE LÄNDER (d)	.	438	442	457	461	495	639	641	805	805	AUTRES PAYS (d)
WELT (d)	1.750	1.540	1.500	1.680	1.800	1.910	1.930	1.920	2.010	2.140	MONDE (d)

(a) Einschl. Latex.

(b) Netto-Importe.

(c) Verbrauch, ohne Latex; Netto-Importe der UEBL:
1956: 18 300 t, 1957: 18 600 t, 1958: 16 100 t.

(d) Geschätzte Zahlen.

Tabl. 6: CONSOMMATION DE CAOUTCHOUC NATUREL (a),
1950—1959, (dans l'ensemble des branches industrielles)

Unité: 1000 t

(a) Y compris le latex.

(b) Importations nettes.

(c) Consommation, latex non compris; importations nettes de l'UEBL:
1956: 18 300 t, 1957: 18 600 t, 1958: 16 100 t.

(d) Estimations.

geringer war als 1955. In den Vereinigten Staaten und in Großbritannien ist der Verbrauch im Jahre 1959 geringer gewesen als 1950, während für die Welt in diesem Zeitraum eine Erhöhung um 400000 t (+ 23%) zu verzeichnen ist.

Während der drei letzten Jahre betrug der Anteil der EWG am Weltverbrauch durchschnittlich 18%, gegenüber 26% für die Vereinigten Staaten, 9% für Großbritannien und 7% für Japan.

1959 überstieg der Weltverbrauch zum zweiten Male hintereinander die Produktion. Das Defizit von ca. 40000 t wurde teilweise durch die den amerikanischen und englischen strategischen Reserven entnommenen Mengen gedeckt; diese Reserven werden ebenfalls dazu beitragen, das für dieses Jahr provisorisch auf 35000 t geschätzte Defizit auszugleichen.

5. Preise

Naturkautschuk ist ein Rohstoff, der praktisch an allen Börsen zu einem „Weltkurs“ gehandelt wird, jedoch ist der Markt dieses Erzeugnisses traditionsgemäß besonders empfindlich, und kein anderer Rohstoff hat bisher größere Preisschwankungen gekannt als Naturkautschuk. Die Kurse sind äußerst unbeständig und dauernden, meist durch politische und wirtschaftliche Informationen hervorgerufenen Schwankungen unterworfen.

son volume est, en 1959, légèrement inférieur à celui de 1955. Aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne, la consommation de l'année passée est restée inférieure à celle de 1950, alors que pour le monde on enregistre pendant cette période une augmentation de 400.000 t, soit de 23%.

Durant les trois dernières années, la part de la C.E.E. dans la consommation mondiale s'est chiffrée en moyenne à 18%, contre 26% pour les Etats-Unis, 9% pour le Royaume-Uni, 7% pour le Japon, etc.

En 1959, la consommation mondiale dépassait pour la deuxième fois consécutive la production. Le déficit d'environ 40.000 t a été partiellement couvert par les quantités retirées des réserves stratégiques américaines et anglaises. Ces réserves contribueront aussi à couvrir le déficit qu'on attend pour l'année en cours, provisoirement estimé à 35.000 t.

5. Prix

Le caoutchouc naturel est une matière première qui se traite pratiquement sur toutes les places financières à un cours « mondial », mais le marché de ce produit est par tradition un marché particulièrement sensible, et il est bien établi qu'aucune autre matière première n'a connu jusqu'ici de plus amples variations de prix. Les cours sont excessivement instables et sont continuellement exposés aux fluctuations provoquées le plus souvent par les informations politiques ou économiques.

Tabl. 7: PREISENTWICKLUNG VON NATURKAUTSCHUK, TYP R.S.S. No. 1 (Jahresdurchschnitte)

Börse — Bourse	Einheit — Unité	1938	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
LONDON (c.i.f.)	pence/lb	7,22	31,66	48,75	27,91	19,69	19,81	32,87	28,06	25,91	23,41	29,41
NEW YORK	US cents/lb	14,56	41,10	59,07	38,57	24,23	23,64	39,14	34,17	31,15	28,07	36,55

Tabl. 7: EVOLUTION DU PRIX DU CAOUTCHOUC NATUREL, TYPE R.S.S. No. 1 (Moyennes annuelles)

Die Durchschnitts-Jahreskurse in Tabelle 7 geben ein deutliches Bild vom Umfang dieser Schwankungen, obwohl des öfteren noch bedeutendere Abweichungen innerhalb ein und desselben Jahres festgestellt werden konnten. An der Börse von Singapur belief sich beispielsweise 1950 die größte Abweichung auf 282% und letztes Jahr an der Börse von London auf 54% (beim Typ RSS-1).

Les cours moyens annuels du tableau 7 donnent une idée suffisamment éloquente de l'ampleur de ces variations, bien que des écarts encore plus considérables aient pu être enregistrés dans le courant d'une même année. A la bourse de Singapour, par exemple, on a observé en 1950 un écart de 282% et l'année passée, à la bourse de Londres, un écart de 54% pour le type RSS-1.

B. SYNTHETISCHER KAUTSCHUK

1939 verbrauchte die Welt kaum mehr als 20000 t synthetischen Kautschuk; 20 Jahre später verbrauchte sie das Hundertfache. Diese erfolgreiche Entwicklung kann man zum großen Teil dem Kriegsbedarf zuschreiben; mit Ausnahme von Japan wurden alle kriegführenden Nationen früher oder später von den Naturkautschuk-Versorgungszentren abgeschnitten und mußten Zuflucht zu einem Ersatz nehmen. Diese Ersatzzeugnisse reichten sich nach Einstellung der Feindseligkeiten neben den natürlichen Rohstoff, dessen Produktion zu klein war, um den gesamten

B. CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE

En 1939, le monde ne consommait pas plus de 20.000 t de caoutchouc synthétique; vingt ans plus tard, il en consommait le centuple. On peut attribuer cette progression extraordinaire en grande partie aux nécessités nées de la guerre: toutes les nations belligérantes, à l'exception du Japon, furent en effet tôt ou tard coupées des centres d'approvisionnement de caoutchouc naturel et durent recourir à des produits de remplacement. Ces succédanés vinrent se placer après la cessation des hostilités à côté du produit naturel dont la production était insuffisante pour

Bedarf zu decken. Zahlreiche Typen von Ersatzstoffen wurden seitdem auf den Markt gebracht; man nennt sie gewöhnlich synthetische oder künstliche Kautschuke, obwohl eine Reihe von ihnen der Familie der Kunststoffe näher steht als der Familie „Kautschuk“; jedoch ist es schwer, eine Grenze zwischen beiden Arten zu ziehen.

1. Unternehmen und Produktionskapazität

Die Produktionskapazität für synthetischen Kautschuk belief sich Ende 1959 in der Welt, wenn man der UdSSR eine Kapazität von 500000 t zuzählt, auf ca. 2,8 Mio t. In Tabelle 8 ist angegeben, wie sich diese Tonnage auf die wichtigsten Erzeugerländer verteilt: in den Vereinigten Staaten liegen 63% der Weltkapazität, in der UdSSR 18%, in Kanada 6%, in der EWG, mit Deutschland an der Spitze, etwas mehr als 4%, in Großbritannien 2,5%. Es zeigt sich hier, welcher beträchtlichen Rückstand die EWG auf dem Gebiete der Herstellung von synthetischem Kautschuk anderen industrialisierten Ländern gegenüber hat. Der von den Vereinigten Staaten gewonnene Vorsprung erklärt sich ohne weiteres durch den Krieg: von 23000 t im Jahre 1942 stieg die Produktion im Jahre 1945 auf 833000 t, um dann allmählich nach dem Wiedererscheinen des Naturkautschuks auf 400000 t (1949) zurückzusinken.

Mit Ausnahme von Deutschland war vor 1958 keines der EWG-Länder Erzeuger von synthetischem Kautschuk, aber während der letzten 18 Monate wurden nach und nach mehrere Werke in Italien, Frankreich und den Niederlanden eröffnet.

Das erste italienische Werk wurde Ende 1958 in Betrieb genommen, das erste französische Werk (SOCABU) im Mai 1959, das erste niederländische Werk (CIAGO) im September 1959 und das zweite (SHELL NEDERLAND) Ende Juni 1960. Eine weitere Kapazitätsausweitung wird in Frankreich durch die „Société des Elastomères de Synthèse“ und die „Société Ugine“ erfolgen, die noch im Laufe dieses Jahres die Erzeugung aufnehmen sollen, während die Werke von Firestone (Frankreich) und Dow (Niederlande) wahrscheinlich vor Ende nächsten Jahres in Betrieb genommen werden können. Mit der Erhöhung der Produktionskapazität der deutschen Werke von Hüls und Bayer wird die EWG 1961 eine Minimalkapazität von 375000 t, gegenüber 140000 t zu Beginn dieses Jahres, erreichen. Die Produktionskapazität der Vereinigten Staaten wird zwischen 1959 und 1961 aller Wahrscheinlichkeit nach um nur etwa 125000 t anwachsen; was die UdSSR anbetrifft, so schätzen die Fachleute für 1961 eine Kapazität von 700000 bis 800000 t.

2. Produktion

1939 gab es auf der Welt erst zwei Erzeuger für synthetischen Kautschuk, Deutschland und die Vereinigten Staaten, die 22300 t bzw. 1800 t herstellten. In der westlichen Welt kam 1942 Kanada hinzu und Ende des Krieges erzeugten diese drei Länder zusammen mehr als 900000 t Kunstkautschuk.

Wie aus Tabelle 9 über die Entwicklung der letzten zehn Jahre hervorgeht, erreichte die Produktion der westlichen Welt im Jahre 1950 (beschränkt auf Vereinigte Staaten und

satisfaire tous les besoins. De nombreux types de matières de remplacement ont depuis lors été mis sur le marché; on les appelle communément caoutchoucs synthétiques ou caoutchoucs artificiels, bien que certains d'entre eux soient plus proches de la famille des matières plastiques que de la famille des caoutchoucs, mais il est difficile de fixer une frontière entre ces deux lignées.

1. Entreprises et capacité de production

La capacité de production de caoutchouc synthétique existant fin 1959 dans le monde est estimée, si l'on attribue à l'U.R.S.S. une capacité de 500.000 t, à environ 2,8 Mio t. La répartition de ce tonnage entre les principaux pays producteurs est donnée au tableau 8: les Etats-Unis atteignent 63% de la capacité mondiale, l'U.R.S.S. 18%, le Canada 6%, la C.E.E., avec l'Allemagne en tête, un peu plus de 4%, le Royaume-Uni 2,5%. On notera combien est considérable le retard pris dans le domaine de la fabrication de caoutchouc synthétique par la C.E.E. sur d'autres pays industrialisés. L'avance prise par les Etats-Unis s'explique évidemment par la guerre: de 23.000 t en 1942, leur production passa en 1945 à 833.000 t, pour retomber progressivement à 400.000 t (en 1949) après la réapparition du caoutchouc naturel sur leur marché.

A l'exception de l'Allemagne, aucun des pays de la C.E.E. n'était producteur de caoutchouc synthétique avant 1958, mais durant les derniers dix-huit mois plusieurs usines virent successivement le jour en Italie, en France et aux Pays-Bas.

La première usine italienne a été mise en service fin 1958, la première usine française (SOCABU) en mai 1959, la première usine néerlandaise (CIAGO) en septembre 1959 et la deuxième (SHELL NEDERLAND) en juin 1960. Les usines de la Société des Elastomères de Synthèse et de la Société Ugine vont être inaugurées dans le courant de l'année en cours, alors que les usines de Firestone (France) et de Dow (Pays-Bas) vont probablement pouvoir être mises en route avant la fin de 1961. Avec l'augmentation de la capacité de production des usines allemandes de Hüls et de Bayer, la C.E.E. devra atteindre en 1961 une capacité de minimum 375.000 t/an, contre 140.000 t/an au début de 1960.

De 1959 à 1961, la capacité de production des Etats-Unis ne subira vraisemblablement qu'un accroissement de l'ordre de 125.000 t; quant à l'U.R.S.S., les spécialistes prévoient pour 1961 une capacité qui se situera entre 700.000 et 800.000 t/an.

2. Production

En 1939, il n'y avait encore que deux pays producteurs de caoutchouc synthétique dans le monde, l'Allemagne et les Etats-Unis, qui fabriquaient respectivement 22.300 t et 1.800 t. Dans le monde occidental, le Canada est venu s'y ajouter en 1942, et vers la fin de la guerre, ces trois pays produisaient ensemble plus de 900.000 t/an de caoutchouc de remplacement.

Ainsi qu'il ressort du tableau 9, où on en suit l'évolution pendant les dix dernières années, la production du monde

Tab. 8: PRODUKTIONSKAPAZITÄT DER HERSTELLER
VON SYNTHETISCHEM KAUSCHUK

Einheit: 1000 t/ano

Tabl. 8: CAPACITE DE PRODUCTION DES USINES PRODUCTRICES
DE CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE

Unité: 1000 t/an

Land Pays	Gesellschaft — Société	Werke — Usines	1959	1961		
				S-Typ Type S	Andere Autres	Insgesamt Total
DEUTSCHLAND (B.R.)	Buna-Werke Hüls G.m.b.H. . . Farbenfabriken Bayer A.G. . .	Marl	45	120	—	120
		Leverkusen	12	—	30	30
			57	120	30	150
FRANCE	Société du Caoutchouc Butyl (SOCABU) Société des Elastomères de Synthèse Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Métallurgie et des Aciéries Electriques d'Ugine Société Firestone	Port-Jérôme	20	—	20	20
		Berre	—	50	—	50
		Villers-St-Sépulchre	—	—	10	10
			—	40	—	40
			20	90	30	120
ITALIA	Azienda Nazionale Idro- genazione Carburanti (ANIC)	Ravenna	40	70	—	70
NEDERLAND	N.V. Chemische Industrie AKU-Goodrich Shell Nederland Chemische Fabrieken N.V. Nederlandsche Dow Maatschappij N.V.	Arnhem	5	—	5	5
		Pernis (Rotterdam)	—	50	—	50
		Rotterdam	—	—	—	—
			5	(50)	5	(55)
EWG/CEE			122	330	65	395
VER. STAATEN/ETATS-UNIS	Goodrich-Gulf Chemicals Inc. Goodyear Tire & Rubber Co. Firestone Tire & Rubber Co.. Texas-U.S. Chemical Co. . . . Shell Chemical Corp. Phillips Chemical Co. Verschiedene/Divers	Port Neches, Institute, Cleveland	274	274	—	274
		Akron, Houston	256	256	30	286
		Akron, Lake Charles, Orange	231	231	30	261
		Port Neches	127	127	—	127
		Los Angeles	126	126	20	146
		Borger	118	118	—	118
			612	322	335	657
			1.744	1.454	415	1.869
KANADA/CANADA	Polymer Corp. Ltd.	Sarnia	165	100	65	165
UdSSR/URSS (a)			500	600	150	750
ANDERE LÄNDER (a) AUTRES PAYS (a)			240	630	30	660
WELT/MONDE (a)			2.770	3.115	725	3.840

(a) Kapazitäten teilweise geschätzt.

(a) Capacités en partie estimées.

Tab. 9: **PRODUKTION VON SYNTHETISCHEM KAUTSCHUK,**
1950—1959

Einheit: 1000 t

Tabl. 9: **PRODUCTION DE CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE,**
1950—1959

Unité: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	—	0,9	5,0	6,4	7,1	11,1	10,9	11,8	23,1	48,9	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,3	FRANCE
ITALIEN (a)	—	—	—	—	—	—	—	—	20,3	39,0	ITALIE (a)
NIEDERLANDE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,0)	PAYS-BAS
UeBL BELGIEN	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	UeBL BELGIQUE
UeBL LUXEMBURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	UeBL LUXEMBOURG
EWG insgesamt	—	0,9	5,0	6,4	7,1	11,1	10,9	11,8	43,4	95,2	Total CEE
VEREINIGTE STAATEN	483,8	858,7	811,3	862,0	632,8	986,0	1.097	1.136	1.071	1.402	ETATS-UNIS
KANADA	59,4	63,3	75,5	82,2	88,0	105,6	122,6	134,3	137,2	102,3	CANADA
GROSSBRITANNIEN	—	—	—	—	—	—	—	0,8	11,5	57,9	ROYAUME-UNI
WESTLICHE WELT	543	923	892	951	728	1.103	1.230	1.283	1.265	1.680	MONDE OCCIDENTAL
OSTBLOCK (a)	265	315	340	385	400	440	485	525	565	620	BLOC ORIENTAL (a)
WELT (a)	810	1.240	1.240	1.340	1.130	1.540	1.710	1.810	1.830	2.300	MONDE (a)

(a) Geschätzte Zahlen.

(a) Estimations.

Kanada) nur 543000 t. Sie wuchs während der folgenden Jahre in unregelmäßiger Weise und belief sich 1959 auf 1680000 t. Fügt man zu den Ergebnissen der westlichen Welt die für den Ostblock (hauptsächlich UdSSR und Sowjetische Besatzungszone Deutschlands) geschätzte Produktion hinzu, so kommt man für das vergangene Jahr auf eine Weltproduktion von ca. 2,3 Mio t, zu welcher die Vereinigten Staaten mit 60% und die UdSSR mit ungefähr 20% beigetragen haben.

Die Bundesrepublik Deutschland hat ihre Produktion 1951 wieder aufgenommen und blieb bis 1958 der einzige Erzeuger in der EWG; ihre Produktion schwankte zwischen 1955 und 1957 um 11300 t, verdoppelte sich dann 1958 und nochmal 1959. Mit der Inbetriebnahme von drei Werken in Italien, Frankreich und den Niederlanden in den Jahren 1958 und 1959 erreichte die Produktion der EWG im Jahre 1959 rund 95000 t und damit 5,7% der Erzeugung der westlichen Welt und 4,1% der Weltproduktion. Da aber, wie bereits gezeigt, die Produktionskapazität der EWG in starkem Ansteigen begriffen ist, werden sich diese Prozentsätze demnächst stark verbessern.

3. Außenhandel

Als unbedeutender Produzent von synthetischem Kautschuk war die EWG immer gezwungen, den größten Teil ihres Bedarfs an diesem Rohstoff durch Einfuhren zu decken, und zwar hauptsächlich aus den Vereinigten Staaten und Kanada, die von 1953 bis 1958 mehr als 95% der eingeführten Mengen geliefert haben. Die Einfuhren der EWG (Tabelle 10) sind von 33055 t im Jahre 1953 allmählich gestiegen und erreichten 1959, trotz des ansehnlichen Anwachsens der eigenen Produktion, die Rekordmenge von 144 651 t.

Die Ausfuhren der Bundesrepublik blieben bis 1955 unter 1000 t im Jahr; 1958 erhöhten sie sich auf 5000 t und 1959

occidental en 1950 (réduite alors à celle des Etats-Unis et du Canada) n'atteignait que 543.000 t. Elle augmenta durant les années suivantes de façon irrégulière pour se hisser en 1959 à 1.680.000 t. En ajoutant aux résultats du monde occidental la production estimée du bloc oriental (avant tout U.R.S.S. et zone d'occupation soviétique d'Allemagne), on arrive pour l'année passée à une production mondiale d'environ 2,3 Mio t, à laquelle les Etats-Unis ont contribué pour 61% et l'U.R.S.S. pour 20% environ.

La République Fédérale d'Allemagne a repris sa production en 1951 et resta le seul producteur de la C.E.E. jusqu'en 1958; sa production oscillait de 1955 à 1957 autour de 11.300 t/an, puis doubla en 1958 et encore une fois en 1959. Avec la mise en service, en 1958 et en 1959, de trois usines en Italie, en France et aux Pays-Bas, la production de la C.E.E. atteignit l'année passée environ 95.000 t, ce qui ne constitue malgré tout que 5,7% de la production du monde occidental et 4,1% du total mondial. La capacité de production de la C.E.E. étant toutefois, comme on l'a vu plus haut, en forte expansion, ces pourcentages sont appelés à s'améliorer fortement durant les deux prochaines années.

3. Commerce extérieur

Faible producteur de caoutchouc synthétique, la C.E.E. a toujours été obligée de couvrir la majeure partie de ses besoins en cette matière première par des importations en provenance principalement des Etats-Unis et du Canada, qui ont fourni de 1953 à 1958 plus de 95% des matières importées. De 33.055 t en 1953, les importations de la C.E.E. (tableau 10) ont progressivement augmenté pour arriver l'année passée, malgré l'accroissement notable de la production intérieure, au tonnage record de 144.651 t.

Les exportations de la République Fédérale sont restées inférieures à 1.000 t/an jusqu'en 1955; en 1958, elles

Tab. 10: **EINFUHR VON SYNTHETISCHEM KAUTSCHUK, EWG-LÄNDER, 1953—1959**

Tabl. 10: **IMPORTATIONS DE CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE, PAYS DE LA CEE, 1953—1959**

Einheit: Tonne

Unité: tonne

Einfuhrland Pays importateur	Herkunftsland — Pays de provenance		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	EWG-Länder	Pays CEE	10	—	—	13	52	769	5.211
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	4.434	4.283	13.547	19.382	33.798	33.396	27.368
	Kanada	Canada	4.710	6.755	7.104	7.347	5.765	5.964	5.003
	Verschiedene	Divers	24	80	99	69	62	301	455
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	9.168	11.118	20.750	26.798	39.625	39.661	32.826
	Insgesamt	Total	9.178	11.118	20.750	26.811	39.677	40.430	38.037
FRANCE	EWG-Länder	Pays CEE	71	171	530	610	755	1.039	.
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	2.048	3.656	10.770	19.725	28.957	38.541	.
	Kanada	Canada	11.194	11.398	14.807	15.790	20.667	18.914	.
	Verschiedene	Divers	158	253	1.148	780	1.596	2.616	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	13.400	15.307	26.725	36.295	51.220	60.071	.
	Insgesamt	Total	13.471	15.478	27.255	36.905	51.975	61.110	69.415
ITALIA	EWG-Länder	Pays CEE	86	214	523	473	743	732	.
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	2.474	3.909	10.561	9.571	14.036	12.769	.
	Kanada	Canada	5.457	7.128	6.885	6.408	5.537	5.370	.
	Verschiedene	Divers	82	52	390	340	201	502	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	8.013	11.089	17.836	16.319	19.774	18.641	.
	Insgesamt	Total	8.099	11.303	18.359	16.792	20.517	19.373	18.227
NEDERLAND	EWG-Länder	Pays CEE	28	46	47	206	158	159	1.038
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	437	591	1.614	2.349	2.831	2.384	4.776
	Kanada	Canada	238	510	1.023	1.236	1.782	2.085	2.155
	Verschiedene	Divers	2	4	34	7	10	47	208
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	677	1.105	2.671	3.592	4.623	4.516	7.139
	Insgesamt	Total	705	1.151	2.718	3.798	4.781	4.675	8.177
BELGIQUE/LUXEMBOURG	EWG-Länder	Pays CEE	59	155	28	213	218	315	1.041
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	—	418	2.150	4.785	3.687	5.271	4.769
	Kanada	Canada	1.157	1.873	2.484	1.527	2.220	1.130	948
	Verschiedene	Divers	386	26	493	83	300	363	4.037
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	1.543	2.317	5.127	6.395	6.207	6.764	9.754
	Insgesamt	Total	1.602	2.472	5.155	6.608	6.425	7.079	10.795
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	254	586	1.128	1.515	1.926	3.014	.
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	9.393	12.857	38.642	55.812	83.309	92.361	.
	Kanada	Canada	22.756	27.664	32.303	32.308	35.971	33.463	.
	Verschiedene	Divers	652	415	2.164	1.279	2.169	3.829	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	32.801	40.936	73.109	89.399	121.449	129.653	.
	Insgesamt	Total	33.055	41.522	74.237	90.914	123.375	132.667	144.651

auf fast 12000 t. Die in Tabelle 11 bis 1957 für andere EWG-Länder als Deutschland angeführten Zahlen können selbstverständlich nur Reexporte darstellen. 1959 haben die EWG-Länder zusammen rund 40000 t synthetischen Kautschuk ausgeführt, so daß sich Nettoimporte von 104000 t ergeben, gegenüber 126000 t im Jahre 1958 und 120500 t im Jahre 1957.

s'élevèrent à 5.000 t et en 1959 à près de 12.000 t. Jusqu'en 1957, les chiffres d'exportation indiqués dans le tableau 11 pour des pays de la C.E.E. autres que l'Allemagne ne peuvent naturellement représenter que des réexportations. En 1959, les pays de la C.E.E. ont exporté ensemble environ 40.000 t de caoutchouc synthétique, ce qui ramène les importations nettes à 104.000 t, contre 126.000 t en 1958 et 120.500 t en 1957.

Tab. 11: AUSFUHR VON SYNTHETISCHEM KAUTSCHUK
EWG-LÄNDER, 1953—1959

Einheit: Tonne

Ausfuhrland Pays exportateur	Bestimmungsland — Pays de destination		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	EWG-Länder	Pays CEE	273	269	156	572	915	1.717	3.525
	Dritte Länder	Pays tiers	587	615	837	1.071	1.766	3.301	8.429
	Insgesamt	Total	860	884	993	1.643	2.681	5.018	11.954
FRANCE	Insgesamt	Total	97	136	136	111	130	80	2.470
ITALIA	Insgesamt	Total	4	5	13	12	8	1.405	24.778
NEDERLAND	Insgesamt	Total	31	46	38	16	34	235	983
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Insgesamt	Total	30	42	65	31	3	60	461
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	290	294	240	650	1.044	3.098	.
	Dritte Länder	Pays tiers	732	819	1.005	1.163	1.812	3.700	.
	Insgesamt	Total	1.022	1.113	1.245	1.813	2.856	6.798	40.656

Tabl. 11: EXPORTATIONS DE CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE,
PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Unité: tonne

4. Lagerbestände, Verbrauch, Preise

Die Handels-Lagerbestände von synthetischem Kautschuk (Tabelle 12) sind während des Berichtszeitraumes überall der Erhöhung des Verbrauchs gefolgt und haben nie, weder in den Erzeugerländern noch in den reinen Verbraucherländern, übertriebene Höhen erreicht. Zwischen 1957 und 1959 entsprachen sie Ende des Jahres in der EWG ungefähr dem Verbrauch von sieben Wochen und in den Ver. Staaten dem Verbrauch von 10 Wochen.

4. Stocks, consommation, prix

Les stocks commerciaux de caoutchouc synthétique (tableau 12) ont partout suivi durant les années sous revue l'augmentation de la consommation et n'ont jamais atteint, ni dans les pays producteurs, ni dans les pays purement consommateurs, des proportions exagérées. De 1957 à 1959 ils ont représenté en fin d'année environ 7 semaines de consommation dans la C.E.E. et environ 10 semaines de consommation aux Etats-Unis.

Tab. 12: ENTWICKLUNG DER WICHTIGSTEN LAGERBESTÄNDE AN SYNTHETISCHEM KAUTSCHUK IN DER WESTLICHEN WELT, 1950—1959 (am Jahresende)

Einheit: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	0,9	1,8	2,9	3,1	3,1	7,2	6,6	7,0	7,3	10,2	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	1,9	3,4	3,7	4,5	3,4	6,4	8,1	5,1	8,2	9,1		FRANCE
ITALIEN (a)	.	1,4	1,8	2,3	2,2	4,9	3,7	2,8	5,3	5,0	ITALIE (a)
NIEDERLANDE	.	0,1	0,3	0,2	0,2	0,6	0,8	0,9	0,7	(1,2)	PAYS-BAS
BELGIEN (a)	.	0,4	0,5	0,5	0,5	1,3	1,3	1,0	1,0	1,5	BELGIQUE (a)
LUXEMBURG (a)	.										
EWG insgesamt	.	7	9	11	9	20	21	17	23	27	Total CEE
VEREINIGTE STAATEN (b)	55,4	131,5	120,9	178,7	152,8	139,9	206,1	201,8	189,3	214,2	ETATS-UNIS (b)
GROSSBRITANNIEN (b)	0,8	1,9	2,4	2,8	5,6	10,6	11,8	13,6	12,6	11,3	ROYAUME-UNI (b)
KANADA	3,1	5,2	4,8	6,3	5,4	8,9	6,9	9,2	10,5	9,1	CANADA
JAPAN	0,1	0,3	1,8	1,5	1,0	1,6	2,5	2,9	3,1	12,3	JAPON
Insgesamt	.	146	139	200	174	181	248	245	239	274	Total

(a) Geschätzte Zahlen.
(b) Ohne die strategischen Reserven.

Tabl. 12: EVOLUTION DES PRINCIPAUX STOCKS DE CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE DANS LE MONDE OCCIDENTAL, 1950—1959 (en fin d'année)

Unité: 1000 t

(a) Estimations.
(b) Sans les réserves stratégiques.

Die Weltbestände erreichten Ende Dezember 1959 310000 t, das sind allerdings 52500 t mehr als zu Beginn des Jahres.

Wenige Rohstoffe sahen ihren Verbrauch in zehn Jahren so stark ansteigen wie der Synthetikautschuk. Der Jahresverbrauch der westlichen Welt ging seit 1950 von 590000 t auf 1600000 t herauf und derjenige der ganzen

Cependant, les stocks mondiaux s'élevaient fin décembre 1959 à 310.000 t, soit une hausse de 52.500 t par rapport au début de l'année.

Peu de matières premières ont vu leur consommation augmenter d'une façon aussi considérable en une décennie que le caoutchouc synthétique. Celle du monde occidental est en effet passée depuis 1950 de 590.000 t à 1.600.000 t et

Tab. 13: VERBRAUCH VON SYNTHETISCHEM KAUTSCHUK, 1950—1959 (in sämtlichen Industriezweigen)

Einheit: 1000 t

Tabl. 13: CONSOMMATION DE CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE, 1950—1959 (dans l'ensemble des branches industrielles)

Unité: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	3,4	5,3	10,0	11,7	17,3	25,8	36,6	47,8	55,2	74,6	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	7,5	8,8	11,4	13,2	14,5	22,2	33,7	52,2	55,7	66,9	FRANCE
ITALIEN (a)		4,2	6,2	7,9	11,0	16,6	15,6	18,7	(28,0)	(32,5)	ITALIE (a)
NIEDERLANDE	0,3	0,4	0,5	1,0	1,3	2,3	3,5	4,8	4,7	7,6	PAYS-BAS
UEBL BELGIEN (a)		1,3	1,7	1,5	2,3	4,9	2,5	3,2	3,2		UEBL BELGIQUE (a)
LUXEMBURG (a)							(b)4,1	(b)3,3	(b)3,8	10,3	LUXEMBOURG (a)
EWG insgesamt		20,0	29,8	35,3	46,4	71,8	96,0	130,0	(150,6)	(191,9)	Total CEE
VEREINIGTE STAATEN	546,9	771,0	819,9	797,4	646,9	909,2	888,4	940,7	894,0	1.088,5	ETATS-UNIS
GROSSBRITANNIEN	2,8	3,9	5,0	4,9	8,8	20,8	40,2	58,3	64,0	80,3	ROYAUME-UNI
KANADA	22,9	26,9	34,1	36,5	30,6	40,8	49,2	48,3	47,5	58,1	CANADA
JAPAN	0,1	0,2	0,5	1,8	2,3	4,2	9,1	13,2	16,8	32,6	JAPON
VERSCHIEDENE (c)		3	11	9	15	36	69	91	82	149	DIVERS (c)
WESTLICHE WELT (d)	590	825	900	885	750	1.080	1.150	1.280	1.265	1.600	MONDE OCCIDENTAL(d)
OSTBLOCK (d)	265	315	340	385	400	440	485	525	565	620	BLOC ORIENTAL (d)
WELT (d)	860	1.140	1.240	1.270	1.150	1.520	1.640	1.810	1.830	2.220	MONDE (d)

(a) Netto-Importe (für Italien bis 1957)

(b) Netto-Importe der UEBL abzüglich des Verbrauchs Belgiens.

(c) Einschl. geringer nach den Ostblockstaaten gelieferter Mengen; Zahlen teilweise geschätzt.

(d) Teilweise geschätzt.

(a) Importations nettes (pour l'Italie jusqu'en 1957).

(b) Importations nettes de l'UEBL moins consommation de la Belgique.

(c) Y compris des quantités insignifiantes fournies à des Etats du bloc oriental; estimations.

(d) En partie estimée.

Welt von 860000 t auf 2200000 t (Tabelle 13). Sowohl absolut als auch relativ ist der amerikanische Verbrauch von synthetischem Kautschuk demjenigen der anderen Länder weit voraus.

Die EWG verbrauchte 1959 ca. 190000 t, was gegenüber 1951 einen deutlichen Fortschritt bedeutet, erreicht aber erst 18% des Verbrauchs der Vereinigten Staaten und weniger als 9% des Weltverbrauchs.

Mehr als 80% des in Amerika und Europa verbrauchten synthetischen Kautschuks sind vom Typ SBR (Styrol-Butadien „Rubber“).

Im Gegensatz zu Naturkautschuk, dessen Kurs im Wechsel von Angebot und Nachfrage stark schwankt, sind die Preise von synthetischem Kautschuk wenig elastisch, da ihnen eine starre Kostenstruktur zugrunde liegt.

Nach Tabelle 14 ist die Stabilität seit 1953 wirklich bemerkenswert, besonders in der Kategorie SBR. Butylkautschuk, der für Gase fast undurchdringlich ist und sich daher besonders gut für Schläuche eignet, ist etwas billiger als SBR.

celle du monde entier de 860.000 t à 2.200.000 t (tableau 13). Aussi bien en valeur absolue qu'en valeur relative, la consommation américaine de caoutchouc synthétique est très en avance sur celle des autres pays.

La C.E.E. a employé en 1959 environ 190.000 t, en net progrès sur 1951, mais n'atteint encore que 18% de la consommation des Etats-Unis et moins de 9% de la consommation mondiale.

Plus de 80% du caoutchouc synthétique consommé en Amérique et en Europe sont du type SBR (Styrène-Butadiène «Rubber»).

Contrairement à ce qui se passe pour le caoutchouc naturel, dont les cours varient beaucoup en fonction de l'offre et de la demande, les prix du synthétique sont extrêmement stables, car ce sont des prix fixés en considération d'un coût de production.

Selon le tableau 14, la stabilité est remarquable depuis 1953, surtout dans la catégorie SBR. Le butyl, qui grâce à sa grande imperméabilité aux gaz est, par excellence, la matière première des chambres à air, demeure légèrement meilleur marché que le SBR.

Tab. 14: PRESENTWICKLUNG VON SYNTHETISCHEM KAUTSCHUK IN DEN VER. STAATEN (Jahresdurchschnitte, ab Werk)

Typ — Type	Einheit — Unité	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
GRS (= SBR)	US cents/lb	18,50	19	25	23,50	23	23	23	23,81	23,90	23,90	23,90
Butyl	US cents/lb	18,50	18,69	20,75	20,75	21,31	22,50	23	23	23	23	23
Neoprene/Néoprène	US cents/lb	32	34	38	38	40	41	41	41	41	41	41

Tabl. 14: EVOLUTION DU PRIX DU CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE AUX ETATS-UNIS (Moyennes annuelles, départ usine)

C. REGENERAT

1. Produktion und Verbrauch

Regenerat spielt als Füllstoff eine wichtige Rolle in der Herstellung zahlreicher Waren, bei denen es in bestimmten Verhältnissen mit Neukautschuk — natürlichem oder synthetischem — vermischt wird. Deutschland (B.R.) hat während der letzten Jahre durchschnittlich 40000 t Regenerat erzeugt, die Vereinigten Staaten 300000 t und Großbritannien 41 000 t.

Tab. 15: VERBRAUCH VON REGENERAT, 1950 — 1959

Einheit: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	15,6	20,9	21,4	24,5	27,9	33,5	35,5	34,6	36,2	42,4	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	14,6	19,7	19,3	19,6	19,5	21,2	25,3	26,6	28,2	28,8	FRANCE
VEREINIGTE STAATEN	308,6	351,7	284,5	289,6	253,0	317,8	274,9	271,1	252,1	291,0	ETATS-UNIS
GROSSBRITANNIEN	25,4	31,5	24,9	26,3	31,1	32,6	28,7	32,8	34,1	36,2	ROYAUME-UNI
KANADA	14,2	16,1	13,8	14,8	13,0	15,3	16,9	16,3	15,4	17,3	CANADA

Die Ergebnisse der Tabelle 15 zeigen deutlich die Wichtigkeit dieses Stoffes für die Kautschukindustrie; so machte der Verbrauch 1959 beispielsweise in Deutschland 19%, in den Vereinigten Staaten 18% und in Frankreich etwas mehr als 14% der Neukautschuk-Menge aus.

Regenerat ist ungefähr 50% billiger als Neukautschuk.

C. CAOUTCHOUC REGENERE

1. Production et consommation

Ce produit joue un rôle important dans la fabrication de nombreux articles, où on l'utilise le plus souvent comme charge en l'additionnant dans des proportions déterminées au caoutchouc neuf, naturel ou synthétique. On sait que l'Allemagne (R.F.) a produit ces dernières années en moyenne 40.000 t de régénéré par an, les Etats-Unis 300.000 t et le Royaume-Uni 41.000 t.

Tabl. 15: CONSOMMATION DE CAOUTCHOUC REGENERE, 1950—1959

Unité: 1000 t

Les résultats du tableau 15 montrent bien l'importance de cette matière dans l'industrie caoutchoutière; en 1959, par exemple, sa consommation correspondait en Allemagne à 19%, aux Etats-Unis à 18% et en France à un peu plus de 14% de celle de caoutchouc neuf.

Le caoutchouc régénéré est environ 50% moins cher que le neuf.

Tab. 16: AUSFUHR VON REGENERIERTEM KAUTSCHUK, EWG-LÄNDER, 1953—1959

Einheit: Tonne

Ausfuhrland Pays exportateur	Bestimmungsland — Pays de destination		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Insgesamt	Total	742	1.530	1.758	2.027	2.115	2.145	2.280
FRANCE	Insgesamt	Total	530	488	641	610	394	77	61
ITALIA	Insgesamt	Total	—	—	1	36	47	52	23
NEDERLAND	Insgesamt	Total	182	275	404	403	413	523	610
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Insgesamt	Total	332	478	935	1.140	963	1.444	1.917
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	369	668	990	1.166	1.035	865	.
	Dritte Länder	Pays tiers	1.417	2.103	2.749	3.050	2.897	3.376	.
	Insgesamt	Total	1.786	2.771	3.739	4.216	3.932	4.241	4.891

Tabl. 16: EXPORTATIONS DE CAOUTCHOUC REGENERE, PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Unité: tonne

Tab. 17: EINFUHR VON REGENERIERTEM KAUTSCHUK, EWG-LÄNDER, 1953—1959

Einheit: Tonne

Einfuhrland Pays importateur	Herkunftsland — Pays de provenance		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Insgesamt	Total	28	15	13	26	7	51	79
FRANCE	Insgesamt	Total	80	50	42	485	429	131	93
ITALIA	Insgesamt	Total	115	116	169	466	445	290	396
NEDERLAND	Insgesamt	Total	307	456	706	925	738	871	957
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Insgesamt	Total	369	408	429	585	654	542	585
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	447	662	810	1.158	921	714	.
	Dritte Länder	Pays tiers	452	383	549	1.329	1.352	1.171	.
	Insgesamt	Total	899	1.045	1.359	2.487	2.273	1.885	2.110

Tabl. 17: IMPORTATIONS DE CAOUTCHOUC REGENERE, PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Unité: tonne

2. Außenhandel

Wie die Tabellen 16 und 17 zeigen, ist der Außenhandel von Regenerat in der EWG sehr schwach; weit wichtiger ist der Austausch der Abfälle und Altwaren aus Gummi (Tabellen 18 und 19), der Erzeugnisse also, die entweder in spezialisierten Werken oder in Kautschukwerken, die ihre Regenerate selbst herstellen, regeneriert werden sollen.

2. Commerce extérieur

On voit par les tableaux 16 et 17 que le commerce extérieur du caoutchouc régénéré est très faible dans la C.E.E.; bien plus importants sont les échanges qui portent sur les déchets, rognures et poudres de caoutchouc (tableaux 18 et 19), c'est-à-dire sur les produits qui sont soumis à l'opération de régénération, soit dans des usines spécialisées, soit dans des usines de caoutchouc qui fabriquent elles-mêmes leurs régénérés.

Tab. 18: AUSFUHR VON ABFÄLLEN UND ALTWAREN AUS KAUTSCHUK (AUSGENOMMEN AUS HARTKAUTSCHUK), EWG-LÄNDER, 1953—1959

Tabl. 18: EXPORTATIONS DE DECHETS, ROGNURES ET POUDRES DE CAOUTCHOUC NON DURCI, PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Einheit: Tonne

Unité: tonne

Ausfuhrland Pays exportateur	Bestimmungsland — Pays de destination		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Frankreich	France	213	707	2.766	4.483	3.277	4.089	2.452
	Italien	Italie	4.664	3.266	1.478	791	1.232	918	2.890
	Niederlande	Pays-Bas	817	137	218	97	281	358	1.029
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	—	376	35	24	131	69	50
	EWG insgesamt	Total CEE	5.694	4.486	4.497	5.395	4.921	5.434	6.421
	Dritte Länder	Pays tiers	1.463	1.971	1.159	1.977	2.431	2.031	4.526
Insgesamt	Total	7.157	6.457	5.656	7.372	7.352	7.465	10.947	
FRANCE	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	275	804	1.632	1.396	1.314	1.461	.
	Italien	Italie	454	309	366	288	290	474	.
	Niederlande	Pays-Bas	—	28	131	158	76	128	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	—	—	136	106	255	400	.
	EWG insgesamt	Total CEE	729	1.141	2.265	1.948	1.935	2.463	.
	Dritte Länder	Pays tiers	4.776	3.442	2.495	1.766	2.057	1.606	.
Insgesamt	Total	5.505	4.583	4.760	3.714	3.992	4.069	4.542	
ITALIA	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	22	56	78	106	71	120	.
	Frankreich	France	367	822	375	843	406	80	.
	EWG insgesamt	Total CEE	389	878	453	949	(a) 479	200	.
	Dritte Länder	Pays tiers	1	—	83	—	23	4	.
	Insgesamt	Total	390	878	536	949	502	204	492
	NEDERLAND	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	302	659	1.047	1.748	2.274	1.866	1.931
Frankreich		France	—	—	149	302	74	83	54
U.E.B.L.		U.E.B.L.	77	202	156	104	159	174	271
EWG insgesamt		Total CEE	379	861	1.352	2.154	2.507	2.123	2.256
Dritte Länder		Pays tiers	3.362	2.540	1.306	1.624	1.956	1.919	2.105
Insgesamt		Total	3.741	3.401	2.658	3.778	4.463	4.042	4.361
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	—	—	470	364	301	144	299
	Frankreich	France	656	—	225	597	161	140	282
	Italien	Italie	—	—	—	—	—	—	64
	Niederlande	Pays-Bas	217	309	362	339	424	398	830
	EWG insgesamt	Total CEE	873	309	1.057	1.300	886	682	1.475
	Dritte Länder	Pays tiers	331	1.473	329	570	651	671	654
Insgesamt	Total	1.204	1.782	1.386	1.870	1.537	1.353	2.129	
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	8.064	7.675	9.624	11.746	10.728	10.902	.
	Dritte Länder	Pays tiers	9.933	9.426	5.372	5.937	7.118	6.231	.
	Insgesamt	Total	17.997	17.101	14.996	17.683	17.846	17.133	22.471

(a) Einschl. 2 Tonnen, die noch Holland ausgeführt wurden.

(a) Y compris 2 tonnes exportées à destination des Pays-Bas.

Tab. 19: **EINFUHR VON ABFÄLLEN UND ALTWAREN AUS KAUTSCHUK (AUSGENOMMEN AUS HARTKAUTSCHUK) EWG-LÄNDER, 1953—1959**

Tabl. 19: **IMPORTATIONS DE DECHETS, ROGNURES ET POUDRES DE CAOUTCHOUC NON DURCI, PAYS DE LA CEE, 1953—1959**

Einheit: Tonne

Unité: tonne

Einfuhrland Pays importateur	Herkunftsland — Pays de provenance		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Frankreich	France	262	799	1.502	1.396	1.297	1.482	1.436
	Italien	Italie	—	—	166	130	101	191	95
	Niederlande	Pays-Bas	382	542	1.194	2.385	2.967	1.962	2.344
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	78	502	737	451	335	225	291
	EWG insgesamt	Total CEE	722	1.843	3.599	4.362	4.700	3.860	4.166
	Dritte Länder	Pays tiers	6.142	6.554	10.470	10.138	11.261	10.619	8.797
Insgesamt	Total	6.864	8.397	14.069	14.500	15.961	14.479	12.963	
FRANCE	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	—	688	2.699	4.309	3.210	4.229	.
	Italien	Italie	—	1.004	511	847	381	—	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	1.380	692	244	564	—	—	.
	EWG insgesamt	Total CEE	1.380	2.384	3.454	5.720	3.591	4.229	.
	Dritte Länder	Pays tiers	2.956	1.382	3.619	4.423	2.744	1.803	.
	Insgesamt	Total	4.336	3.766	7.073	10.143	6.335	6.032	4.454
ITALIA	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	3.380	1.890	1.913	1.032	893	932	.
	Frankreich	France	360	123	98	169	93	169	.
	Niederlande	Pays-Bas	—	10	—	30	17	10	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	17	—	—	10	37	149	.
	EWG insgesamt	Total CEE	3.757	2.023	2.011	1.241	1.040	1.260	.
	Dritte Länder	Pays tiers	540	2.562	1.319	1.017	1.920	970	.
Insgesamt	Total	4.297	4.585	3.330	2.258	2.960	2.230	3.715	
NEDERLAND	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	522	198	303	229	383	613	728
	Frankreich	France	86	40	139	124	106	184	252
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	258	332	368	374	527	559	1.246
	EWG insgesamt	Total CEE	866	570	810	727	1.016	1.356	(a)2.269
	Dritte Länder	Pays tiers	4.565	1.551	3.190	2.699	2.621	3.004	4.372
	Insgesamt	Total	5.431	2.121	4.000	3.426	3.637	4.360	6.641
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	—	198	—	—	—	—	—
	Frankreich	France	—	—	117	110	179	231	373
	Niederlande	Pays-Bas	7	214	149	111	142	141	174
	EWG insgesamt	Total CEE	7	412	266	221	321	372	547
	Dritte Länder	Pays tiers	123	705	832	787	1.045	552	990
	Insgesamt	Total	130	1.117	1.098	1.008	1.366	924	1.537
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	6.732	7.232	10.140	12.271	10.668	11.077	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	8.217	5.481	11.444	8.796	5.877	6.664	.
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	2.535	3.559	4.746	5.668	6.892	4.993	.
	Verschiedene	Divers	2.574	3.714	3.240	4.600	6.822	5.281	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	14.326	12.754	19.430	19.064	19.591	16.948	.
	Insgesamt	Total	21.058	19.986	29.570	31.335	30.259	28.025	29.310

(a) Einschl. 43 Tonnen aus Italien.

(a) Y compris 43 tonnes importées d'Italie.

Die Länder der EWG kaufen jährlich zwischen 28000 und 30000 t und verkaufen 17000 t bis 20000 t. Der Austausch innerhalb der Gemeinschaft ist mehr oder weniger ausgeglichen, und das Defizit wird hauptsächlich durch Zufuhren aus Großbritannien und den Vereinigten Staaten gedeckt.

Les pays de la C.E.E. achètent annuellement entre 28.000 et 30.000 t et vendent de 17.000 à 20.000 t. Les échanges intra-communautaires sont plus ou moins équilibrés et le déficit est couvert principalement par les apports de Grande-Bretagne et des Etats-Unis.

D. WETTBEWERB ZWISCHEN NATURKAUTSCHUK UND SYNTHESEKAUTSCHUK

Die Tabellen der vorhergehenden Seiten haben das langsame Anwachsen der Produktion und des Verbrauchs von Naturkautschuk gezeigt, während Synthetikautschuk in den letzten zehn Jahren mengenmäßig gesehen eine beträchtliche Aufwärtsentwicklung genommen hat; es besteht daher Anlaß zu fragen, inwieweit diese beiden Arten miteinander konkurrieren.

Nun ist aber die schwache Zunahme der Erzeugung von Naturkautschuk von einem Jahr zum andern zum Teil der wenig elastischen Produktion zuzurechnen, da ja neue Plantagen erst nach 5 oder 6 Jahren zu produzieren beginnen. Das Anlegen neuer Pflanzungen erfordert andererseits hohe Investitionen und verlangt daher ein großes Vertrauen in die Zukunft. Dieses Vertrauen scheint im Augenblick nicht erschüttert, denn sonst würden die großen amerikanischen Verbraucher wie Firestone, Goodrich, Goodyear und U.S. Rubber, die sowohl Synthetikautschuk als auch den sogenannten „natürlich-synthetischen“ Kautschuk herstellen, wohl nicht fortfahren, ihre eigenen Heveaplantagen auszudehnen.

Die Erzeugung von künstlichem Kautschuk dagegen kann der Nachfrage ohne größere Schwierigkeiten angepaßt werden; er ist im allgemeinen billiger als der natürliche, und sein Preis hat sich stets als sehr stabil erwiesen. Es scheint jedoch, daß es bisher nicht gelungen ist, einen künstlichen Kautschuk herzustellen, der alle die chemischen und physikalischen Eigenschaften besitzt, die den Wert des Naturkautschuks ausmachen.

Man kann daher heutzutage bei den Verwendungsbereichen von Rohkautschuk drei Gruppen unterscheiden:

1. Ein Sektor, in welchem Naturkautschuk durch keines der sich heute auf dem Markt befindlichen Substitute vorteilhaft ersetzt werden kann;
2. Ein Sektor, in welchem man praktisch nur künstliche Kautschuke verwendet;
3. Ein Sektor, in dem Synthetikautschuk technisch gesehen an Stelle von Naturkautschuk treten kann und in dem hauptsächlich der Preis bestimmt, welchem der beiden Produkte der Vorzug gegeben werden soll.

Naturkautschuk und Synthetikautschuk haben also ein jeder seinen Anwendungsbereich, und der Wettbewerb spielt sich nur bei den in den dritten Sektor fallenden Mengen ab, die schätzungsweise 40% des Gesamtverbrauchs ausmachen, während 30% dem Naturkautschuk streng vorbehalten bleiben. Synthetikautschuk ist kein absoluter Konkurrent des natürlichen Kautschuks; er stellt vielmehr den Zusatzrohstoff dar, der in den letzten zehn Jahren den bemerkenswerten Aufschwung der Kautschukwarenindustrie ermöglicht hat.

Die Entwicklung des Verbrauchs wurde in den Tabellen 6 (Seite 14) und 13 (Seite 21) getrennt für Naturkautschuk und Synthetikautschuk gegeben; in Tabelle 20 findet man den Verbrauch der beiden zusammen und in Tabelle 21 den Anteil von Synthetikautschuk am Gesamtverbrauch von Neukautschuk. Aus der ersten dieser beiden Tabellen geht hervor, daß der Verbrauch von Neukautschuk seit 1951 überall in der Welt ununterbrochen, wenn auch in un-

D. COMPETITION ENTRE LE CAOUTCHOUC NATUREL ET LE SYNTHETIQUE

Les tableaux des pages précédentes ont montré la lente progression de la production et de la consommation du caoutchouc naturel, alors que le synthétique a connu durant les dix dernières années une expansion considérable; on est donc fondé à se demander s'il n'existe pas une concurrence entre les deux types.

Or, le faible accroissement de la production de caoutchouc naturel d'une année à l'autre est en partie imputable à la rigidité économique des cultures, puisque les nouvelles plantations ne commencent à produire qu'après cinq ou six ans. La création de nouvelles plantations exige d'autre part des investissements élevés et repose donc sur une grande confiance dans l'avenir. Cette confiance, pour le moment, ne semble pas ébranlée; sinon, comment pourrait-on expliquer que les grands consommateurs américains, tels que Firestone, Goodrich, Goodyear et U.S. Rubber, qui produisent à la fois le caoutchouc synthétique et le caoutchouc artificiel appelé «naturel-synthétique», continuent à étendre les surfaces de leurs propres plantations d'hévéas?

Au contraire, la production du caoutchouc artificiel peut aisément être adaptée aux besoins; il est généralement meilleur marché que le naturel et son cours a toujours fait preuve d'une grande stabilité. Cependant, il semble qu'on n'ait pas encore réussi à produire un caoutchouc artificiel qui possède toutes les propriétés chimiques et physiques qui font la valeur du naturel.

C'est pourquoi, parmi les emplois du caoutchouc brut, on peut aujourd'hui distinguer trois groupes:

- 1) un secteur dans lequel le caoutchouc naturel ne peut être avantageusement remplacé par aucun des substituts existant actuellement sur le marché;
- 2) un secteur dans lequel on n'utilise pratiquement que des caoutchoucs artificiels;
- 3) un secteur dans lequel le synthétique peut techniquement être substitué au naturel et où le prix constitue le principal facteur qui dicte la préférence à donner à l'un ou l'autre produit.

Le caoutchouc naturel et le synthétique ont donc chacun leur champ d'application et la compétition ne joue véritablement que sur le tonnage du secteur 3, estimé à 40% de la consommation globale. Par suite, environ 30% de la consommation globale demeurent strictement réservés au naturel. Le synthétique n'est pas un concurrent «absolu» du naturel; il constitue plutôt le complément qui a permis au cours de la dernière décennie la remarquable expansion de l'industrie des articles en caoutchouc.

L'évolution de la consommation a été donnée séparément pour le caoutchouc naturel et le caoutchouc synthétique aux tableaux 6 (page 14) et 13 (page 21); dans le tableau 20 on trouve la consommation d'ensemble et dans le tableau 21 le pourcentage que représente le synthétique dans la consommation globale de caoutchouc neuf. Il ressort du premier de ces deux tableaux que la consommation de caoutchouc neuf s'est partout accrue dans le monde depuis 1951 de façon continue, quoique inégale. Ainsi,

Tab. 20: VERBRAUCH VON SYNTHETISCHEM UND
NATURKAUTSCHUK, 1950—1959 (a)
(in sämtlichen Industriezweigen)

Einheit: 1000 t

Tabl. 20: CONSOMMATION DE CAOUTCHOUC NATUREL
ET SYNTHETIQUE, 1950—1959 (a)
(dans l'ensemble des branches industrielles)

Unité: 1000 t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	83,3	98,3	105,0	119,6	149,3	175,8	172,7	185,9	186,6	221,0	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	111,8	(129,9)	(135,0)	121,4	138,5	150,7	164,6	184,4	195,0	202,5	FRANCE
ITALIEN (b)	.	55,2	50,6	56,3	68,1	73,6	74,1	78,6	(89,5)	(94,4)	ITALIE (b)
NIEDERLANDE	14,8	14,7	14,8	18,4	20,8	22,6	23,7	24,1	22,8	(29,0)	PAYS-BAS
UEBL BELGIEN (b)	.	20,1	17,9	20,4	22,3	26,5	17,2	16,6	15,6	.	UEBL BELGIQUE (b)
UEBL LUXEMBURG (b)	.	.	.	.	.	.	(c)7,7	(c)8,5	(c)7,5	26,7	UEBL LUXEMBOURG (b)
EWG insgesamt	.	(318,2)	(323,3)	336,1	399,0	449,2	460,0	498,1	(517,0)	(573,6)	Total CEE
VEREINIGTE STAATEN	1.278,7	1.232,3	1.281,1	1.359,7	1.252,7	1.554,2	1.459,5	1.488,1	1.386,2	1.652,4	ETATS-UNIS
GROSSBRITANNIEN	226,0	241,9	205,4	228,0	251,6	271,1	236,1	242,8	242,3	263,8	ROYAUME-UNI
KANADA	69,8	71,9	68,2	74,6	72,8	85,9	92,9	89,8	85,1	103,1	CANADA
JAPAN	61,1	59,8	69,8	92,2	92,7	93,5	119,8	145,6	147,0	193,9	JAPON
ANDERE LÄNDER (d, e)	.	755	790	850	875	970	1.195	1.260	1.450	1.580	AUTRES PAYS (d, e)
WELT (e)	2.610	2.680	2.740	2.950	2.950	3.430	3.570	3.730	3.840	4.370	MONDE (e)

(a) Einschl. Latex.
(b) Netto-Importe.
(c) Netto-Importe der UEBL abzüglich des Verbrauchs Belgiens.
(d) Einschl. Ostblock.
(e) Geschätzte Zahlen.

(a) Latex compris.
(b) Importations nettes.
(c) Importations nettes de l'UEBL, moins consommation de la Belgique.
(d) Y compris bloc oriental.
(e) Estimations.

Tab. 21: ANTEIL DES SYNTHETISCHEN KAUTSCHUKS AM
GESAMTVERBRAUCH VON NEUEM ROHKAUTSCHUK,
1950—1959

in vH

Tabl. 21: PART DU CAOUTCHOUC SYNTHETIQUE DANS LA CON-
SOMMATION GLOBALE DE CAOUTCHOUC NEUF,
1950—1959

en %

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	4,1	5,4	9,5	9,8	11,6	14,7	21,2	25,7	29,6	33,8	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	6,7	6,8	8,4	10,9	10,5	14,7	20,5	28,3	28,6	33,0	FRANCE
ITALIEN	.	7,6	12,3	14,0	16,2	22,6	21,1	23,8	(31,3)	(34,4)	ITALIE
EWG	.	6,3	9,2	10,5	11,6	16,0	20,9	26,1	(29,1)	(33,5)	CEE
VEREINIGTE STAATEN	42,8	62,6	64,0	58,6	51,6	58,5	60,9	63,2	64,5	65,9	ETATS-UNIS
GROSSBRITANNIEN	1,2	1,6	2,4	2,1	3,5	7,7	17,0	24,0	26,4	30,4	ROYAUME-UNI
JAPAN	0,1	0,3	0,7	2,0	2,5	4,5	7,6	9,1	11,4	16,8	JAPON

gleicher Weise, gestiegen ist. So wuchs während der untersuchten Periode der Verbrauch in den Vereinigten Staaten und in Großbritannien nur um 34,1 bzw. 15,6% an, während der Weltverbrauch sich um 63,1% und derjenige der EWG sich um 80,3% erhöhte. Innerhalb der EWG sind die entsprechenden Wachstumsraten 125 für Deutschland, 71 für Italien, 56 für Frankreich usw.

Die andere Tabelle zeigt den steigenden Anteil des künstlichen Kautschuks am Gesamtverbrauch von neuem Rohkautschuk mehrerer Länder. In der EWG erhöhte sich der Anteil von Synthetikautschuk zwischen 1951 und 1959 von 6,3 auf 33,5%, in Großbritannien von 1,6 auf 30,4 und in Japan, das nahe an den großen Produktionszentren von Naturkautschuk liegt, von 0,3 auf nur 16,8%. In den Vereinigten Staaten lag der Anteil von Synthetikautschuk 1951 schon über 60%, fiel jedoch 1953, als Naturkautschuk prak-

aux Etats-Unis et au Royaume-Uni, la consommation n'a augmenté pendant la période considérée que de 34,1 et 15,6% respectivement, alors que la consommation mondiale s'est accrue de 63,1% et celle de la C.E.E. de 80,3%. Au sein de la C.E.E., les pourcentages respectifs sont de 125 pour l'Allemagne, 71 pour l'Italie, 56 pour la France, etc.

L'autre tableau montre la pénétration du caoutchouc artificiel dans la consommation de caoutchouc brut de plusieurs pays. Dans la C.E.E., le pourcentage du synthétique utilisé est passé entre 1951 et 1959 de 6,3 à 33,5, au Royaume-Uni de 1,6 à 30,4 et au Japon, qui se trouve très proche des grands centres de production de caoutchouc naturel, de 0,3 à 16,8 seulement. Aux Etats-Unis, la part du synthétique dans la consommation globale était en 1951 déjà supérieure à 60%, mais tomba à 16,8% en

fisch zum selben Preis verfügbar war wie Synthekautschuk, auf 51,6% zurück, was den Einfluß der Preise auf die Verteilung des Einsatzes genügend unterstreicht. Der SK-Anteil ist seit mehreren Jahren wieder im Ansteigen begriffen und erreichte 1959 die Rekordhöhe von 65,9%; man nimmt an, daß Synthekautschuk 1960 in den Vereinigten Staaten 67,4% des Verbrauchs von Neukautschuk, d. h. mehr als zwei Drittel, stellen wird.

Wenn in Westeuropa das Verhältnis umgekehrt ist, so daß man dort zwei Drittel Naturkautschuk gegenüber einem Drittel Synthekautschuk einsetzt, so liegt der Grund dafür in den hohen Kosten des Schiffstransportes, die beide Rohstoffe in gleichem Maße belasten und so den relativen Preisunterschied verringern, während in den Vereinigten Staaten die Fracht nur einen der beiden trifft. Da sich die Synthekautschukindustrie der EWG schnell entwickelt, wird sehr wahrscheinlich der Einsatz von Synthekautschuk in den kommenden Jahren ansteigen, wenn die europäischen Verbraucher nach und nach einen an Ort und Stelle zu konkurrenzfähigen Preisen hergestellten Synthekautschuk finden können; dies ist um so sicherer, als die Nachfrage nach Neukautschuk in einem Rhythmus wächst, mit dem die Produktion von Naturkautschuk nicht Schritt halten kann.

Tabelle 22 zeigt den Anteil, den die verschiedenen Rohkautschuksorten — Naturkautschuk, Synthekautschuk, Regenerat — im Jahre 1959 in Frankreich und in Italien bei der Herstellung einer Reihe von Fertigwaren aufwiesen. Die französischen Zahlen wurden auf der Basis des

1953, année durant laquelle le caoutchouc naturel s'achetait pratiquement au même prix que le synthétique, soulignant ainsi l'influence des cours sur la répartition des achats. Depuis plusieurs années cette même proportion est à nouveau en progression et a atteint l'année passée le pourcentage record de 65,9%; pour 1960, on prévoit que le synthétique fournira 67,4% de la consommation de caoutchouc neuf des Etats-Unis, soit plus des deux tiers, cette fois.

Si la situation en Europe occidentale est opposée, c'est-à-dire qu'on y utilise deux tiers de naturel contre un tiers de synthétique, c'est parce que les frais de transport maritimes élevés grèvent à la fois les deux matières et diminuent la différence relative des prix, tandis qu'aux Etats-Unis le fret ne touche que l'une d'elles. Le rapport se modifiera certainement au fur et à mesure que les consommateurs européens pourront trouver un synthétique fabriqué sur place à des prix compétitifs; comme dans la C.E.E. l'industrie du caoutchouc synthétique se développe rapidement, il est très probable que la part du synthétique augmente dans les années à venir, d'autant que les besoins en caoutchouc neuf s'accroissent à un rythme incompatible avec celui du caoutchouc naturel.

Le tableau 22 montre le pourcentage des différentes sortes de caoutchouc brut — naturel, synthétique, régénéré — qui sont entrées l'année passée en France et en Italie dans la fabrication d'un certain nombre de produits finis. Les chiffres français ont été calculés sur la base de la con-

Tab. 22: ANTEIL DER VERSCHIEDENEN ROHKAUTSCHUKARTEN BEI DER HERSTELLUNG AUSGEWÄHLTER FERTIGWAREN, FRANKREICH UND ITALIEN, 1959

Tabl. 22: PART DES DIFFERENTES SORTES DE CAOUTCHOUC BRUT DANS LA FABRICATION D'UN CERTAIN NOMBRE DE PRODUITS FINIS, FRANCE ET ITALIE, 1959

in vH

en %

Land — Pays	Verbrauchergruppen — Domaines d'emploi		Naturgummi C. naturel	Synth. Gummi C. synthét.	Regenerat C. régénéré
FRANCE	Bereifungen	Pneumatiques	63	31	6
	Kraftwagendecken	Enveloppes pour automobiles	65	30	5
	Kraftwagenschläuche	Chambres pour automobiles .	3	94	3
	Flugzeugbereifungen	Pneumatiques pour avions . .	97	3	—
	Fahrraddecken	Enveloppes pour bicyclettes .	78	3	19
	Fahrradschläuche	Chambres pour bicyclettes . .	70	30	—
	Industriekautschuk	Caoutchouc industriel	53	26	21
	Gummifäden	Fils élastiques	100	—	—
	Gummierte Stoffe	Tissus caoutchoutés	71	28	1
	Schnüre und Schläuche	Tubes et tuyaux	39	33	28
	Riemen	Courroies	72	14	14
	Schwamm- und Schaumgummi	Caoutchouc spongieux et cell.	57	38	5
	Gummischuhwerk	Chaussures de caoutchouc . .	54	4	42
	Besohlmateral	Semelles, talons et croupons .	24	43	33
	Chirurgische Gummiwaren . .	Art. d'hygiène et de chirurgie .	85	14	1
Technische Gummiwaren . . .	Art. en caoutchouc techn. . . .	58	23	19	
Elektrische Kabel	Câbles électriques	38	62	—	
Kunstleder	Cuir synthétiques	96	4	—	
ITALIA	Bereifungen	Pneumatiques	60	32	8
	Gummischuhwerk	Chaussures de caoutchouc . . .	74	15	11
	Besohlmateral	Semelles, talons et croupons . .	45	35	20
	Elektrische Kabel	Câbles électriques	16	82	2
	Techn. u. sonstige Gummiwaren .	Art. en caoutch. techn. et divers .	67	17	16

Verbrauchs von nur 4 Monaten (Februar, April, August, November) errechnet und könnten daher von den auf Jahresbasis errechneten Ergebnissen leicht abweichen. Ausführliche Angaben für die anderen Länder sind leider nicht verfügbar.

Wie aus dieser Übersicht hervorgeht, besitzt Naturkautschuk ein Quasimonopol auf dem Gebiet der Gummifäden, des Kunstleders, der Artikel für Hygiene und Chirurgie und behauptet auf vielen anderen eine ziemlich starke Stellung: Reifen, Riemen, gummierte Stoffe usw. Synthetikgummi beherrscht seinerseits völlig den Bereich der Luftschläuche und ist stark in die Fertigung von elektrischen Kabeln, Besohlmateriale und Schwammgummiartikeln vorgedrungen. Regenerat wird verhältnismäßig viel in der Herstellung von Gummischuhwerk, Sohlen und Absätzen, Maschinenschnüren und Schläuchen, Fahrradreifen und verschiedenen technischen Artikeln verwandt. In den Vereinigten Staaten liegt das Verhältnis ganz anders; dort bestand 1959 der auf dem Sektor der Bereifungen verbrauchte Rohkautschuk zu 30% aus Naturkautschuk, zu 57% aus Synthetikgummi und zu 13% aus Regenerat, während die diesbezüglichen Verhältniszahlen für die anderen Gummiwaren bei 27 bzw. 54 und 19 lagen.

E. KAUSCHUKWAREN

1. Unternehmen und Beschäftigte

In der EWG sind die Unternehmen, die sich der Fertigung von Gummiwaren widmen, sehr zahlreich. Zählt man nur diejenigen mit zehn und mehr Beschäftigten, so findet man etwas über 300 in Frankreich, ungefähr 290 in Deutschland, 130 in Italien, 50 in den Niederlanden, 35 in Belgien und eines in Luxemburg; einige sind in der Herstellung einer einzigen Kategorie von Artikeln spezialisiert, während andere ein ausgedehntes Produktionsfeld haben. Betriebe mit mehr als hundert Beschäftigten gibt es, in runden Zahlen, 130 in Deutschland, 90 in Frankreich, 30 in Italien, 10 in Belgien. Die Werke, die Bereifungen herstellen, zählen überall zu den größten Unternehmen des Sektors; die Werkstätten mit weniger als 10 Beschäftigten sind meistens Vulkanisieranstalten.

Nachdem die Anzahl der Beschäftigten, wie aus Tabelle 23 hervorgeht, zwischen 1954 und 1956 um 20% gestiegen ist, hält sie sich nun seit mehreren Jahren schon bei ungefähr 220.000. Die Zahlen dieser Tabelle sind allerdings untereinander nicht vergleichbar: einige Länder geben nur die Beschäftigten der Unternehmen mit mindestens 10 Arbeitern, die deutschen Zahlen schließen auch die Inhaber sowie die Beschäftigten in der Asbestindustrie (1958 ca. 6.200 Personen) ein und die französischen Zahlen betreffen sowohl den Bereich „Kautschuk“ als auch den Bereich „Kunststoffe“ der Gummiwarenhersteller.

2. Produktion

Die Tabelle 24 über die Erzeugung von Gummiwaren ist dreigeteilt. Der erste Teil (A), welcher die Entwicklung der Gesamterzeugung je Land in 1000 t gibt, läßt eine ununterbrochene Ausweitung der Kautschukwarenindustrie erkennen; von 1950 bis 1959 verdoppelte sich die Produktion in allen Ländern der Gemeinschaft, die letztes Jahr zu-

sommation de quatre mois seulement (février, avril, août, novembre) et pourraient donc différer légèrement des résultats calculés sur une base annuelle. Des données détaillées pour les autres pays ne sont malheureusement pas disponibles.

On observe que le caoutchouc naturel a un quasi-monopole dans le domaine des fils élastiques, du cuir synthétique, des articles d'hygiène et de chirurgie; dans beaucoup d'autres, il conserve une place prépondérante: pneus, courroies, tissus caoutchoutés, etc. Le synthétique, de son côté, domine complètement le secteur des chambres à air et a fortement pénétré dans la fabrication des câbles électriques, matériel de ressemelage, articles en caoutchouc spongieux, etc. Le régénéré entre dans de fortes proportions dans les chaussures de caoutchouc, les semelles et talons, les tubes et tuyaux, les enveloppes pour bicyclettes et certains articles techniques. La situation est naturellement tout autre aux États-Unis, où le tonnage de caoutchouc brut consommé en 1959 dans le secteur des pneumatiques était constitué par 30% de naturel, 57% de synthétique et 13% de régénéré, alors que pour les autres articles en caoutchouc les pourcentages respectifs étaient de 27, 54 et 19.

E. ARTICLES EN CAOUTCHOUC

1. Entreprises et personnel occupé

Les entreprises qui dans la C.E.E. se consacrent à la fabrication d'articles en caoutchouc sont assez nombreuses. En ne comptant que celles occupant 10 salariés et plus, on en trouve un peu plus de 300 en France, environ 290 en Allemagne, 130 en Italie, 50 aux Pays-Bas, 35 en Belgique et une au Luxembourg, certaines étant spécialisées dans un seul genre d'articles, d'autres fabriquant une gamme plus étendue de produits. Celles qui occupent plus de 100 personnes sont, en chiffres ronds, au nombre de 130 en Allemagne, 90 en France, 30 en Italie, 10 en Belgique. Les usines de pneumatiques comptent partout parmi les plus grosses entreprises du secteur; les ateliers qui occupent moins de 10 personnes sont pour la plupart des vulcanisateurs.

Le personnel occupé dans l'industrie caoutchoutière de la C.E.E., après avoir augmenté de 20% entre 1954 et 1956, ainsi qu'il ressort du tableau 23, se maintient depuis plusieurs années à 220.000 environ. Les données de ce tableau ne sont pas tout à fait comparables entre elles: quelques pays ne donnent que le personnel des entreprises occupant au moins dix salariés, les chiffres allemands comprennent aussi les patrons ainsi que le personnel occupé dans l'industrie de l'amiante (environ 6.200 personnes en 1958) et les chiffres français concernent à la fois l'activité «caoutchouc» et l'activité «plastique» des caoutchoutiers.

2. Production

Le tableau 24, relatif à la production d'articles en caoutchouc, est divisé en trois. La première partie (A), qui donne l'évolution de la production globale par pays en milliers de tonnes, fait apparaître l'expansion ininterrompue de l'industrie caoutchoutière: de 1950 à 1959, la production a doublé dans tous les pays de la C.E.E.; en-

Tab. 23: **BESCHÄFTIGTE IN DER KAUTSCHUKINDUSTRIE**
A. Entwicklung 1953—1958

Tabl. 23: **PERSONNEL OCCUPE DANS L'INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC**
A. Evolution 1953—1958

Land — Pays	Beschäftigte — Personnel occupé		1953	1954	1955	1956	1957	1958	
DEUTSCHLAND (B.R.) (a)	Angestellte (einschl. Inhaber)	Employés (patrons compris)	11.100	12.000	15.600	16.900	17.300	17.900	
	Arbeiter	Ouvriers	60.100	66.400	73.500	75.000	76.800	79.600	
	Insgesamt	Total	71.200	78.400	89.100	91.900	94.100	97.500	
FRANCE	Angestellte	Employés	15.200	15.900	16.300	16.900	16.700	16.800	
	Arbeiter	Ouvriers	46.300	48.200	50.700	52.900	51.800	51.400	
	Insgesamt	Total	61.500	64.100	67.000	69.800	68.500	68.200	
ITALIA	Angestellte	Employés . . . . .	.	(6.100)	(6.200)	(6.200)	(6.100)	(5.800)
	Arbeiter	Ouvriers . . . . .	.	32.100	32.800	32.700	32.000	29.500
	Insgesamt	Total . . . . .	.	(38.200)	(39.000)	(38.900)	(38.100)	(35.300)
NEDERLAND	Angestellte	Employés	1.200	1.450	1.470	1.570	1.640	1.690	
	Arbeiter	Ouvriers	6.100	6.770	7.010	6.960	6.750	6.370	
	Insgesamt	Total	7.300	8.220	8.480	8.530	8.390	8.060	
BELGIQUE	Angestellte	Employés	1.600	1.600	1.600	1.700	1.700	1.630	
	Arbeiter	Ouvriers	6.100	6.600	6.700	6.800	6.620	5.760	
	Insgesamt	Total	7.700	8.200	8.300	8.500	8.320	7.390	
LUXEMBOURG	Insgesamt	Total . . . . .	.	.	.	.	.	(500)
	EWG/CEE (b)	Angestellte	Employés	37.050	41.170	43.270	43.440	43.820
		Arbeiter	Ouvriers	160.070	170.710	174.360	173.970	172.630
Insgesamt		Total . . . . .	.	197.120	211.880	217.630	217.410	216.450

(a) Einschl. Asbestindustrie (ca. 6 200 Personen im Jahre 1958).
(b) Ohne Luxemburg; Zahlen für Italien teilweise geschätzt.

(a) Y compris l'industrie de l'amiante (env. 6 200 personnes en 1958).
(b) Sans le Luxembourg; données pour l'Italie partiellement estimées.

B. Gliederung der im Jahre 1958 Beschäftigten nach der Stellung im Betrieb und nach Geschlecht

B. Répartition par catégorie et par sexe du personnel occupé en 1958

Land — Pays	Angestellte — Employés			Arbeiter — Ouvriers			Insgesamt — Total		
	Männer Hommes	Frauen Femmes	Insgesamt Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Insgesamt Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Insgesamt Total
DEUTSCHLAND (B.R.)	11.700	6.200	17.900	50.400	29.200	79.600	62.100	35.400	97.500
FRANCE	11.400	5.400	16.800	35.700	15.700	51.400	47.100	21.100	68.200
ITALIA	.	.	(5.800)	19.000	10.500	29.500	.	.	(35.300)
NEDERLAND	1.350	340	1.690	5.870	500	6.370	7.220	840	8.060
BELGIQUE	1.150	480	1.630	4.300	1.460	5.760	5.450	1.940	7.390
LUXEMBOURG	.	.	(80)	.	.	(420)	.	.	(500)
EWG/CEE (a)	(28.700)	(15.200)	(43.900)	(115.650)	(57.400)	(173.050)	(144.350)	(72.600)	(216.950)

(a) Zahlen für Italien und Luxemburg teilweise geschätzt.

(a) Données pour l'Italie et le Luxembourg partiellement estimées.

sammen 1200000 t Fertigwaren herstellten, gegenüber 586000 t im Jahre 1950.

Im zweiten Teil (B) findet man die Fertigung einer Reihe von Waren, für welche vergleichbare Angaben in mehreren Ländern, meist Deutschland und Frankreich, manchmal auch Italien und Belgien, vorliegen; die italienische Produktion von Bereifungen ist allerdings in Tonnen angegeben, während sie für die anderen Länder in Stück vorliegt. Soweit wie möglich wurde die Produktion der EWG-Länder mit derjenigen der Vereinigten Staaten, Großbritannien und Kanada verglichen.

semble, ils ont produit l'année passée 1.200.000 t d'articles finis contre 586.000 t en 1950.

Dans la seconde partie (B), on trouve la production d'un certain nombre d'articles pour lesquels il existe des données comparables dans plusieurs pays, Allemagne et France le plus souvent, quelquefois aussi Italie et Belgique; les fabrications italiennes relatives aux pneumatiques sont cependant exprimées en tonnes, alors qu'elles le sont en pièces ailleurs. Dans la mesure du possible, la production des pays de la C.E.E. est comparée à celles des États-Unis, du Royaume-Uni et du Canada.

Der dritte Teil (C) schließlich betrifft Waren, für welche die Angaben mehrerer Länder entweder nicht vollkommen vergleichbar sind oder für welche nur Zahlen in einem der Länder vorliegen.

Es ginge zu weit, hier jeden einzelnen Posten der Tabelle zu untersuchen; es sei jedoch hervorgehoben, daß der größte Teil der Erzeugung auf Bereifungen entfällt. Die nachstehenden Zahlen geben den mengenmäßigen Anteil verschiedener Sektoren an der Gesamtproduktion der Kautschukwarenindustrie (in %):

Enfin la troisième partie (C) concerne des produits pour lesquels les données nationales peuvent ne pas être tout à fait comparables ou sont sans correspondance ailleurs.

Il serait trop long d'examiner ici chaque poste du tableau; retenons toutefois que dans le tonnage globale produit, la plus grosse part revient aux pneumatiques. Les quelques pourcentages ci-après montrent la fraction des différents secteurs dans la production globale de l'industrie du caoutchouc (en % du tonnage produit):

	Deutschland (B.R.)			France			Italia		
	1953	1956	1959	1953	1956	1959	1953	1956	1959
Bereifungen / Pneumatiques	46,5	47,3	49,2	49,3	53,6	52,9	66,6	66,6	65,5
Schnüre und Schläuche / Tubes et tuyaux	5,6	5,8	6,1	3,7	3,2	2,9	.	.	.
Flach- und Keilriemen / Courroies de transmission	0,9	0,9	0,8	0,7	0,7	0,7	.	.	.
Transportbänder / Courroies transporteuses	2,7	2,7	2,8	1,8	2,4	2,3	.	.	.
Gummischuhwerk / Chaussures de caoutchouc	5,2	3,5	3,1	8,6	6,7	5,3	5,3	5,7	5,2
Besohlmateral / Semelles, talons, croupons	15,1	12,1	10,6	5,6	3,9	3,3	2,5	3,0	2,0
Klebstoffe und Gummilösungen / Colles et dissolutions	1,7	1,9	1,6	2,5	2,9	3,1	.	.	.

Tab. 24: PRODUKTION VON KAUSCHUKWAREN ALLER ART

Tabl. 24: PRODUCTION D'ARTICLES EN CAOUTCHOUC DE TOUS GENRES

A. Gummiwaren insgesamt, 1950—1959 (a)

A. Tous produits, 1950—1959 (a)

Einheit: 1000t

Unité: 1000t

Land	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	Pays
DEUTSCHLAND (B.R.)	201	218	241	275	324	386	381	397	411	478	ALLEMAGNE (R.F.)
FRANKREICH	252	300	295	297	339	366	382	415	437	454	FRANCE
ITALIEN	77	88	85	97	123	133	126	135	133	156	ITALIE
NIEDERLANDE	28	29	28	34	40	45	47	48	45	(57)	PAYS-BAS
UEBL BELGIEN	28	40	38	39	46	50	51	52	51		BELGIQUE
LUXEMBURG												LUXEMBOURG
EWG	586	675	687	742	872	980	987	1.047	1.077	(1.200)	CEE

(a) Produktion teilweise geschätzt.

(a) Production en partie estimée.

B. Produktion von Fertigwaren, für welche vergleichbare Zahlen vorliegen, 1953—1959

B. Production de produits finis pour lesquels des données comparables sont disponibles, 1953—1959

Erzeugnis — Produit	Land — Pays	Einheit Unité	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Personenwagen- und Lastwagen- decken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	4.519	5.630	7.098	8.143	9.077	10.234	13.533
	FRANCE	1000 p	6.502	7.953	9.258	10.656	11.724	13.307	15.176
	ITALIA (a)	†	55.030	71.958	79.479	73.675	75.386	(b)78.770	(b)95.775
Enveloppes pour automobiles	U.S.A.	1000 p	96.121	89.141	112.178	100.405	106.941	96.563	.
	UNITED KINGDOM	1000 p	8.178	9.916	11.278	10.163	10.398	12.216	.
	CANADA	1000 p	5.615	5.816	6.944	.	.	.	.
davon- <i>soit</i> :									
Personenwagendecken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	3.488	4.528	5.658	6.853	7.757	8.992	11.864
	FRANCE	1000 p	4.550	5.576	6.832	7.968	8.650	10.553	12.449
Enveloppes pour voitures de tourisme	U.S.A.	1000 p	81.431	76.794	97.223	85.546	93.547	83.636	.
	UNITED KINGDOM	1000 p	5.684	7.143	8.212	7.438	7.753	9.953	.
Lastwagendecken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	1.031	1.102	1.440	1.290	1.320	1.242	1.669
	FRANCE	1000 p	1.952	2.377	2.426	2.688	3.074	2.754	2.727
Enveloppes pour véhicules utilitaires	U.S.A.	1000 p	14.690	12.347	14.955	14.859	13.394	12.927	.
	UNITED KINGDOM	1000 p	2.494	2.773	3.066	2.725	2.645	2.263	.

Erzeugnis — Produit	Land — Pays	Einheit Unité	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Krafttraddecken Enveloppes pour motos	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	1.323	1.374	1.290	1.020	990	909	957
	FRANCE	1000 p	955	1.409	1.536	1.335	1.233	1.030	744
Fahrraddecken Enveloppes pour bicyclettes	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	11.347	15.395	14.983	16.268	14.477	13.127	14.136
	FRANCE	1000 p	11.980	14.580	15.555	16.240	17.313	17.450	15.900
	ITALIA	†	4.932	5.216	5.307	4.424	4.749	(b) 6.190	(b) 6.518
	NEDERLAND	1000 St	7.038	8.360	8.084	8.695	8.187	8.025	9.339
	BELGIQUE	1000 p	2.140	2.589	3.063	3.447	3.676	3.014	3.297
Ackerschlepperdecken . Enveloppes p. tracteurs agric.	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	355	545	819	692	737	645	719
	FRANCE	1000 p	.	299	460	589	674	694	.
Vollgummireifen Bandages	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	450	845	1.532	1.715	1.841	2.013	2.604
	FRANCE	†	405	940	625	970	1.255	940	894
	BELGIQUE	†	.	.	.	662	693	.	.
Kraftwagenschläuche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	3.739	4.477	5.818	4.667	4.152	4.376	5.239
	FRANCE	1000 p	5.538	6.627	7.678	8.653	9.352	10.225	11.127
	ITALIA	†	3.980	4.806	5.298	4.898	5.143	(c)	(c)
Chambres à air pour automobiles	UNITED KINGDOM	1000 p	6.983	7.741	7.967	5.057	4.388	5.028	.
	CANADA	1000 p	4.341	3.944	2.528	.	.	.	.
<i>davon-est:</i>									
Personenwagenschläuche Chambres pour voitures de tourisme	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	2.862	3.564	4.647	3.616	3.187	3.481	4.133
	FRANCE	1000 p	3.683	4.384	5.413	6.438	6.600	8.825	9.810
	UNITED KINGDOM	1000 p	5.075	5.611	5.648	3.016	2.464	3.217	.
Lastwagenschläuche Chambres pour véhicules utilitaires	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	877	913	1.171	1.051	965	895	1.106
	FRANCE	1000 p	1.855	2.243	2.265	2.215	2.752	1.400	1.317
	UNITED KINGDOM	1000 p	1.908	2.130	2.319	2.041	1.924	1.811	.
Fahrradschläuche Chambres à air pour bicyclettes	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	11.193	13.491	15.929	14.515	15.585	15.528	15.597
	FRANCE	1000 p	8.560	11.380	10.910	10.536	11.780	11.790	10.860
	ITALIA	†	918	966	1.025	849	1.039	(c)	(c)
	NEDERLAND	1000 st	5.444	6.576	6.667	6.466	6.605	7.328	8.276
	BELGIQUE	1000 p	1.575	2.238	2.484	3.275	3.298	2.707	2.621
Krafttradschläuche Chambres à air pour motos	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	1.393	1.447	1.402	1.129	1.074	939	941
	FRANCE	1000 p	390	620	535	500	1.200	785	639
Technische Gummiwaren Articles techniques en caoutchouc	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 †	65,9	83,0	99,7	100,6	104,4	113,4	127,1
	FRANCE	1000 †	61,2	73,3	82,2	74,5	80,4	93,6	99,3
	ITALIA	1000 †	23,9	29,4	32,5	33,0	36,1	36,6	41,3
<i>darunter-dont:</i>									
Maschinenschnüre und Schläuche Tubes et tuyaux	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	15.393	18.795	21.492	21.972	23.263	26.512	28.930
	FRANCE	†	10.975	12.075	13.250	12.300	12.970	13.120	13.047
	NEDERLAND	†	805	966	1.222	1.477	1.455	1.460	.
	BELGIQUE	†	.	.	.	2.019	2.218	1.722	.
Flach-, Treib- und Keilriemen Courroies de transmission	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	2.564	3.051	3.660	3.405	3.580	3.847	4.059
	FRANCE	†	1.980	2.350	2.450	2.635	3.070	3.160	3.060
Transportbänder Courroies transporteuses	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	7.459	8.964	10.748	10.382	11.913	12.976	13.636
	FRANCE	†	5.270	7.050	8.545	9.260	9.085	10.785	10.275
Fußboden- und Wandbelag Revêtements et tapis de sol	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	9.215	11.511	14.736	14.765	14.995	15.184	17.635
	FRANCE	†	6.360	8.200	8.625	8.035	7.475	10.000	10.488

(a) Einschl. Runderneuerungsmaterial.
(b) Einschl. Schläuche.
(c) In den Decken einbegriffen.

(a) Y compris matériel de rechappage.
(b) Y compris chambres à air.
(c) Compris dans les enveloppes.

Erzeugnis — Produit	Land — Pays	Einheit Unité	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Gummierte Stoffe	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	2.503	3.102	3.654	3.581	3.838	2.999	3.583
	FRANCE	†	18.480	21.160	22.375	18.550	21.560	20.225	18.315
Tissus caoutchoutés	NEDERLAND	1000 m ²	2.753	3.225	4.340	4.365	4.649	3.944	.
	BELGIQUE	1000 m ²	.	.	.	.	23.850	17.903	.
Gummifäden Fils élastiques	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	1.038	1.099	1.023	1.130	1.086	1.186	1.386
	FRANCE	†	675	820	810	825	985	950	(1.020)
Gummischuhwerk Chaussures de caoutchouc	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	14.500	12.654	15.702	13.416	13.339	14.256	14.623
	FRANCE	†	25.500	23.000	23.400	25.670	26.100	23.230	24.150
	ITALIA	†	5.167	6.551	6.450	5.879	7.220	6.859	8.179
	BELGIQUE	1000 Pa	.	.	.	.	550,0	448,2	379,6
Besohlmaterial	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	41.466	43.780	46.174	46.071	47.121	44.696	50.529
	FRANCE	†	16.650	14.100	13.740	14.875	14.910	12.470	15.000
Semelles, talons et croupons	ITALIA	†	2.425	2.858	2.406	2.157	3.782	3.533	3.152
	NEDERLAND	†	3.235	3.657	3.153	3.166	3.988	3.947	.
Klebstoffe, einschl. Gummi- lösung Colles et dissolutions	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	4.587	5.324	6.178	7.103	6.728	7.174	8.002
	FRANCE	†	7.575	8.425	9.460	11.200	12.600	13.550	14.010
Spiel- und Sportartikel. Jouets et articles de sport	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	2.402	3.211	3.081	2.688	3.195	3.092	3.162
	FRANCE	†	2.100	2.260	2.230	2.465	3.020	2.890	2.499

C. Produktion von verschiedenen anderen Fertigwaren,
EWG-Länder, 1953, 1955 und 1957 bis 1959

C. Production de produits finis divers, pays de la CEE,
1953, 1955 et 1957 à 1959

Land — Pays	Erzeugnis — Produit	Einheit Unité	1953	1955	1957	1958	1959	
DEUTSCHLAND (B.R.)	Decken für Ackermaschinen und -wagen, Industrie- und Schubkarren . . .	Enveloppes pour machines agric., chariots agric. et ind., brouettes	1000 St	435	714	820	1.051	1.344
	Schläuche für Ackermasch. und -wagen, Industrie- und Schubkarren . . .	Chambres à air pour mach. agric., chariots agric. et ind., brouettes	1000 St	387	609	656	923	1.165
	Reifenzubehör u. -repara- turmaterial	Accessoires pour pneus et matériel de réparation .	†	16.112	21.260	24.637	27.503	31.965
	Chirurgische Gummiwaren	Articles de chirurgie . . .	†	1.732	1.768	2.874	2.328	2.585
	Schwamm-, Moos- und Schaumgummiartikel . .	Articles en caoutchouc spongieux et cell.	†	3.388	6.973	7.851	8.850	9.814
	Hartgummiwaren	Articles en ébonite	†	6.330	10.725	9.309	10.127	12.647
FRANCE	Flugzeugbereifungen . . .	Pneus avions	†	560	700	510	370	.
	Runderneuerungsmaterial.	Articles de regommage .	†	8.115	8.400	8.890	9.840	(10.320)
	Schwammgummiartikel . .	Art. en caoutchouc spongieux	†	10.430	15.260	23.225	23.930	(28.200)
	Hygienische u. chirurgische Gummiwaren	Articles d'hygiène et de chirurgie	†	2.540	2.450	3.080	3.160	(2.880)
	Hartgummi	Ebonite	†	2.200	2.940	3.300	3.600	(3.600)
	BELGIQUE	Bereifungen	Pneumatiques	†	.	.	18.252	16.739
Technische Gummiwaren .		Articles techniques	†	.	.	3.476	2.802	.
	Flach-, Treib- u. Keilriemen	Courroies de transmission .	†	.	.	2.585	1.865	.
	Transportbänder	Courroies transporteuses .						
	Teppiche, Matten, Boden- belag	Tapis, carpettes, dalles . .	†	.	.	1.293	1.166	.
	Schaumgummiartikel . . .	Articles spongieux						

3. Außenhandel

Der Außenhandel von Halbwaren und Fertigwaren aus Gummi ist für die Jahre 1953 bis 1959 in den Tabellen 25 bis 30 wiedergegeben. Dieser Außenhandel, der ziemlich große Mengen umfaßt, hat sich im Zeitraum von sechs Jahren verdoppelt; die Ausfuhren der EWG sind ungefähr doppelt so hoch wie die Einfuhren.

Mehr als die Hälfte der von den EWG-Ländern ausgeführten Halbwaren, wie Pasten, Platten, Streifen, Stäbe, Fäden und Rohre (Tabelle 25), stammen aus deutschen Werken, und zwei Drittel der Gesamtausfuhren der EWG gehen nach Ländern außerhalb der Gemeinschaft. Auf der Seite der Einfuhren (Tabelle 26) sind es die Niederlande, die die größten Mengen beziehen.

Die Tabellen 27 und 29 zeigen die Ausfuhren von Fertigwaren; und zwar umfaßt die erste sämtliche Artikel, die zweite jedoch nur die Bereifungen. Die Unterschiede zwi-

3. Commerce extérieur

Le commerce extérieur de produits semi-finis et finis en caoutchouc est donné aux tableaux 25 à 30 pour les années 1953 à 1959. On observe que ce commerce, portant sur des quantités relativement élevées, a doublé en l'espace de six ans et que la C.E.E. exporte environ deux fois plus qu'elle n'importe.

Plus de la moitié des produits semi-finis, tels que pâtes, plaques, feuilles, baguettes, fils et tubes, exportés par des pays de la C.E.E. (tableau 25), sortent d'Allemagne et deux tiers du total C.E.E. vont à des pays extérieurs à la Communauté. Du côté des importations (tableau 26), ce sont les Pays-Bas qui reçoivent les plus gros tonnages.

Les tableaux 27 et 29 montrent les exportations de produits finis, le premier comprenant tous les articles, le second seulement les pneumatiques. Les différences entre

Tab. 25: AUSFUHR VON HALBWAREN AUS KAUTSCHUK (a),
EWG-LÄNDER, 1953—1959

Tabl. 25: EXPORTATIONS DE PRODUITS SEMI-FINIS EN
CAOUTCHOUC (a), PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Einheit: Tonne

Unité: tonne

Ausfuhrland Pays exportateur	Bestimmungsland — Pays de destination		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Frankreich	France	128	257	491	752	973	630	2.223
	Italien	Italie	170	294	424	475	579	1.032	1.191
	Niederlande	Pays-Bas	1.416	2.114	2.420	2.812	2.429	2.880	3.846
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	622	716	899	986	1.031	1.335	1.626
	EWG insgesamt	Total CEE	2.336	3.381	4.234	5.025	5.012	5.877	8.886
	Dritte Länder	Pays tiers	4.842	8.040	10.430	13.359	15.534	17.218	19.309
Insgesamt	Total	7.178	11.421	14.664	18.384	20.546	23.095	28.195	
FRANCE	EWG-Länder	Pays CEE	259	204	270	476	1.181	1.202	.
	Dritte Länder	Pays tiers	2.251	2.299	2.545	2.813	3.484	4.307	.
	Insgesamt	Total	2.510	2.503	2.815	3.289	4.665	5.509	7.613
ITALIA	EWG-Länder	Pays CEE	332	392	373	373	289	205	251
	Dritte Länder	Pays tiers	1.090	1.600	1.731	1.159	1.302	1.233	1.291
	Insgesamt	Total	1.422	1.992	2.104	1.532	1.591	1.438	1.542
NEDERLAND	EWG-Länder	Pays CEE	248	301	554	399	853	863	1.314
	Dritte Länder	Pays tiers	176	343	430	485	426	461	589
	Insgesamt	Total	424	644	984	884	1.279	1.324	1.903
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	2	2	36	1.385	1.357	931	1.619
	Niederlande	Pays-Bas	1.541	2.033	2.274	2.047	1.596	1.255	1.514
	Übrige EWG-Länder	Autres pays CEE	13	54	28	73	72	41	27
	EWG insgesamt	Total CEE	1.556	2.089	2.338	3.505	3.025	2.227	3.160
	Dritte Länder	Pays tiers	344	377	432	470	405	299	513
Insgesamt	Total	1.900	2.466	2.770	3.975	3.430	2.526	3.673	
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	4.731	6.367	7.769	9.778	10.360	10.374	.
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	4.485	6.878	7.472	9.126	9.831	11.177	.
	Verschiedene	Divers	4.218	5.781	8.096	9.160	11.320	12.341	.
	Dritte Länder insg.	Total pays tiers	8.703	12.659	15.568	18.286	21.151	23.518	.
	Insgesamt	Total	13.434	19.026	23.337	28.064	31.511	33.892	42.926

(a) Kautschuk-Halbwaren, wie z. B. Pasten, Platten, Streifen, Stäbe, Fäden und Rohre aus Gummi.

(a) Produits semi-finis en caoutchouc tels que par ex. pâtes, plaques, feuilles, baguettes, fils et tubes en caoutchouc.

Tab. 26: **EINFUHR VON HALBWAREN AUS KAUTSCHUK (a),
EWG-LÄNDER, 1953—1959**

Einheit: Tonne

Tabl. 26: **IMPORTATIONS DE PRODUITS SEMI-FINIS EN
CAOUTCHOUC (a), PAYS DE LA CEE, 1953—1959**

Unité: tonne

Einfuhrland Pays importateur	Herkunftsland — Pays de provenance		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	EWG-Länder	Pays CEE	36	53	221	359	966	1.076	1.382
	Dritte Länder	Pays tiers	213	355	572	751	904	1.003	1.464
	Insgesamt	Total	249	408	793	1.110	1.870	2.079	2.846
FRANCE	EWG-Länder	Pays CEE	217	409	621	1.181	1.336	900	.
	Dritte Länder	Pays tiers	452	507	772	1.524	1.751	1.224	.
	Insgesamt	Total	669	916	1.393	2.705	3.087	2.124	3.732
ITALIA	EWG-Länder	Pays CEE	477	471	302	374	455	502	693
	Dritte Länder	Pays tiers	355	541	338	652	439	517	922
	Insgesamt	Total	832	1.012	640	1.026	894	1.019	1.615
NEDERLAND	EWG-Länder	Pays CEE	2.561	4.242	4.894	5.071	4.266	3.793	5.106
	Dritte Länder	Pays tiers	1.763	1.861	1.611	1.569	1.373	1.319	1.904
	Insgesamt	Total	4.324	6.103	6.505	6.640	5.639	5.112	7.010
BELGIQUE/LUXEMBOURG	EWG-Länder	Pays CEE	1.079	1.413	1.840	1.813	1.792	1.816	2.517
	Dritte Länder	Pays tiers	1.372	1.484	1.183	1.109	947	811	823
	Insgesamt	Total	2.451	2.897	3.023	2.922	2.739	2.627	3.340
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	4.370	6.588	7.878	8.798	8.815	8.087	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	1.984	2.416	2.492	2.705	2.452	2.183	2.698
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	310	382	586	1.190	1.538	1.306	.
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	531	817	845	1.259	1.022	1.168	.
	Verschiedene	Divers	1.330	1.133	553	451	402	217	.
	Dritte Länder insg.	Total pays tiers	4.155	4.748	4.476	5.605	5.414	4.874	.
Insgesamt	Total	8.525	11.336	12.354	14.403	14.229	12.961	18.543	

(a) Kautschuk-Halbwaren, wie z. B. Pasten, Platten, Streifen, Stäbe, Fäden und Rohre aus Gummi.

(a) Produits semi-finis en caoutchouc tels que par ex. pâtes, plaques, feuilles, baguettes, fils et tubes en caoutchouc.

schen den Ergebnissen der einen und der anderen Tabelle sind gering, da ungefähr 90% der Ausfuhren aus Decken und Schläuchen bestehen; für Frankreich, Italien und Belgien übersteigt dieses Verhältnis sogar 90, während es in Deutschland und in den Niederlanden leicht darunter bleibt. Die EWG-Ausfuhren von Fertigwaren stiegen von 75 000 t im Jahre 1953 auf 140 000 t im Jahre 1959 und diejenigen von Bereifungen allein von 66 000 t auf 125 000 t. Der Austausch innerhalb der EWG betrifft nur 20 bis 25% dieser Mengen. Für die letzten drei Jahre kommt Frankreich in der Liste der Ausfuhrländer der EWG an erster Stelle mit 49%, vor Deutschland mit 21%. Der weitaus größte Teil der französischen Exporte ging normalerweise an Länder der französischen Gemeinschaft.

Was die Importe dieser Erzeugnisse anbetrifft (Tabelle 28 und 30); so machen auch hier die Bereifungen mehr als 80% der Gesamtmenge aus. Während des in Frage stehenden Zeitraums ergab der Austausch der EWG-Länder mit den dritten Ländern stets einen starken Ausfuhrüberschuß; in den letzten Jahren erreichten die Nettoexporte der EWG durchschnittlich 70 000 t, das sind 6 bis 7% der Produktion.

les résultats de l'un et de l'autre ne sont pas fortes, puisqu'environ 90% des exportations sont constituées par des enveloppes et chambres à air; pour la France, l'Italie et la Belgique le pourcentage en question est même supérieur à 90 alors qu'il reste légèrement au-dessous de cette fraction en Allemagne et aux Pays-Bas. Les exportations de produits finis de la C.E.E. sont passées de 75.000 t en 1953 à 140.000 t en 1959 et celles de pneumatiques seuls de 66.000 t à 125.000. Les échanges intracommunautaires ne portent que sur 20 à 25% de ces tonnages. La France vient au cours des trois dernières années en tête des exportateurs de la C.E.E. avec 49%, devant l'Allemagne avec 21%. La plus forte part du tonnage exporté par la France est toujours allée à des pays de la Communauté française.

En ce qui concerne les importations de ces produits (tableaux 28 et 30), les pneumatiques dépassent encore 80% du tonnage global. Durant la même décennie, les échanges de la C.E.E. avec les pays tiers ont toujours été largement bénéficiaires; les dernières années, les exportations nettes de la C.E.E. atteignaient 70.000 t en moyenne, soit 6 à 7% de sa production.

Tab. 27: AUSFUHR VON KAUTSCHUKWAREN, EINSCHL. BEREIFUNGEN, EWG-LÄNDER, 1953—1959

Einheit: Tonne

Tabl. 27: EXPORTATIONS D'ARTICLES EN CAOUTCHOUC, Y COMPRIS LES PNEUMATIQUES, PAYS DE LA CEE, 1953 — 1959

Unité: tonne

Ausfuhrland Pays exportateur	Bestimmungsland — Pays de destination		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Frankreich	France	803	948	1.208	2.240	1.700	1.328	1.185
	Italien	Italie	574	586	700	818	788	888	1.166
	Niederlande	Pays-Bas	1.111	1.873	2.107	2.367	2.221	2.606	3.031
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	932	1.279	1.530	1.562	2.052	1.941	2.298
	EWG insgesamt	Total CEE	3.420	4.686	5.545	6.987	6.761	6.763	7.680
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	4.854	5.629	7.853	8.819	9.040	8.949	12.975
	Verschiedene	Divers	6.230	9.462	11.513	16.608	16.156	15.214	16.760
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	11.084	15.091	19.366	25.427	25.196	24.163	29.735	
Insgesamt	Total	14.504	19.777	24.911	32.414	31.957	30.926	37.415	
FRANCE	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	160	206	545	442	820	1.307	3.338
	Italien	Italie	96	61	195	264	292	334	552
	Niederlande	Pays-Bas	308	292	319	219	254	158	489
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	883	1.001	917	945	797	883	1.369
	EWG insgesamt	Total CEE	1.447	1.560	1.976	1.870	2.163	2.682	5.748
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	2.979	4.057	4.094	3.933	3.532	3.533	.
	Verschiedene	Divers	29.996	37.373	39.486	34.089	39.078	42.834	.
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	32.975	41.430	43.580	38.022	42.610	46.367	50.847	
Insgesamt	Total	34.422	42.990	45.556	39.892	44.773	49.049	56.595	
ITALIA	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	78	114	393	223	454	1.084	1.136
	Frankreich	France	702	1.077	2.435	2.172	1.304	1.771	663
	Niederlande	Pays-Bas	1.123	1.185	776	706	430	338	427
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	644	712	612	451	473	579	644
	EWG insgesamt	Total CEE	2.547	3.088	4.216	3.552	2.661	3.774	2.870
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	3.664	2.695	3.826	4.178	4.343	2.910	2.931
	Verschiedene	Divers	5.407	9.164	11.468	10.447	11.234	8.104	8.177
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	9.071	11.859	15.294	14.625	15.577	11.014	11.108	
Insgesamt	Total	11.618	14.947	19.510	18.177	18.238	14.788	13.978	
NEDERLAND	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	566	550	888	848	1.227	1.620	2.721
	Frankreich	France	138	77	111	209	145	283	156
	Italien	Italie	14	18	36	84	—	—	—
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	2.699	2.977	3.856	4.791	5.052	6.565	7.706
	EWG insgesamt	Total CEE	3.417	3.622	4.891	5.932	6.424	8.468	10.740
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	912	1.444	952	1.194	1.284	1.610	3.027
	Verschiedene	Divers	2.319	3.454	3.549	4.621	5.049	5.587	5.031
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	3.231	4.898	4.501	5.815	6.333	7.197	8.058	
Insgesamt	Total	6.648	8.520	9.392	11.747	12.757	15.665	18.798	
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	816	833	573	295	643	951	1.464
	Frankreich	France	464	510	1.129	2.297	1.528	1.390	1.078
	Italien	Italie	142	137	149	126	170	221	575
	Niederlande	Pays-Bas	2.588	3.255	3.782	2.778	2.546	2.394	2.889
	EWG insgesamt	Total CEE	4.010	4.735	5.633	5.496	4.887	4.958	6.006
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	1.779	1.863	2.082	2.010	1.677	1.799	1.857
	Verschiedene	Divers	2.492	2.952	3.708	5.476	5.181	4.953	5.155
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	4.271	4.815	5.790	7.486	6.858	6.752	7.012	
Insgesamt	Total	8.281	9.550	11.423	12.982	11.745	11.710	13.018	
EWG / CEE	EWG-Länder	Pays CEE	14.841	17.691	22.261	23.837	22.896	26.645	33.044
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	14.188	15.688	18.807	20.134	19.876	18.801	.
	Afrika und Asien	Afrique et Asie	46.444	43.434	46.384	47.099	51.260	51.366	.
	Verschiedene	Divers	18.971	18.971	23.340	24.142	25.438	25.326	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	60.632	78.093	88.531	91.375	96.574	95.493	106.760
Insgesamt	Total	75.473	95.784	110.792	115.212	119.470	122.138	139.804	

Tab. 28: EINFUHR VON KAUTSCHUKWAREN, EINSCHL. BEREIFUNGEN, EWG-LÄNDER, 1953 — 1959

Tabl. 28: IMPORTATIONS D'ARTICLES EN CAOUTCHOUC, Y COMPRIS LES PNEUMATIQUES, PAYS DE LA CEE, 1953 — 1959

Einheit: Tonne

Unité: tonne

Einfuhrland Pays importateur	Herkunftsland — Pays de provenance		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Frankreich	France	158	216	595	399	836	1.444	3.210
	Italien	Italie	130	164	317	385	708	1.294	1.866
	Niederlande	Pays-Bas	1.864	1.647	1.623	978	1.380	1.622	2.993
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	262	248	419	134	495	869	1.526
	EWG insgesamt	Total CEE	2.414	2.275	2.954	1.896	3.419	5.229	9.595
	Großbritannien	Royaume-Uni	4.287	4.361	6.275	4.220	4.247	5.176	6.235
	Verschiedene	Divers	1.380	1.489	2.064	2.424	3.642	9.369	10.744
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	5.667	5.850	8.339	6.644	7.889	14.545	16.979	
Insgesamt	Total	8.081	8.125	11.293	8.540	11.308	19.774	26.574	
FRANCE	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	798	902	1.370	2.101	2.004	1.448	1.334
	Italien	Italie	703	1.046	2.582	2.103	1.362	1.902	.
	Niederlande	Pays-Bas	117	136	208	185	144	353	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	205	276	1.059	2.213	1.457	1.284	.
	EWG insgesamt	Total CEE	1.823	2.360	5.219	6.602	4.967	4.987	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	1.488	1.536	2.080	4.268	2.722	1.681	1.503
	Verschiedene	Divers	1.387	2.063	1.815	1.918	2.555	2.817	.
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	2.875	3.599	3.895	6.186	5.277	4.498	.	
Insgesamt	Total	4.698	5.959	9.114	12.788	10.244	9.485	7.983	
ITALIA	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	1.677	1.905	1.065	848	719	974	1.243
	Frankreich	France	184	249	393	320	561	327	525
	Niederlande	Pays-Bas	718	1.605	83	57	197	49	185
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	152	130	149	128	162	201	413
	EWG insgesamt	Total CEE	2.731	3.889	1.690	1.353	1.639	1.551	2.366
	Großbritannien	Royaume-Uni	3.733	2.821	3.125	3.829	3.518	3.567	3.386
	Verschiedene	Divers	668	333	563	590	546	573	951
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	4.401	3.154	3.688	4.419	4.064	4.140	4.337	
Insgesamt	Total	7.132	7.043	5.378	5.772	5.703	5.691	6.703	
NEDERLAND	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	1.310	2.007	2.310	2.507	2.587	2.907	3.333
	Frankreich	France	349	298	244	308	319	183	417
	Italien	Italie	704	768	748	717	396	432	781
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	2.139	3.162	3.773	3.260	3.312	3.052	4.288
	EWG insgesamt	Total CEE	4.502	6.235	7.075	6.792	6.614	6.574	8.819
	Großbritannien	Royaume-Uni	2.717	2.650	3.289	3.277	2.286	1.728	2.128
	Verschiedene	Divers	609	928	1.059	1.115	1.200	1.134	1.162
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	3.326	3.578	4.348	4.392	3.486	2.862	3.920	
Insgesamt	Total	7.828	9.813	11.423	11.184	10.100	9.436	12.739	
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	1.083	1.433	1.750	1.944	2.137	2.186	2.394
	Frankreich	France	704	1.087	1.600	1.467	911	918	1.413
	Italien	Italie	696	743	600	443	472	619	1.074
	Niederlande	Pays-Bas	2.878	3.309	4.662	6.566	6.333	6.771	7.664
	EWG insgesamt	Total CEE	5.361	6.572	8.612	10.420	9.853	10.496	12.545
	Großbritannien	Royaume-Uni	1.480	1.745	1.682	1.460	1.172	978	1.166
	Verschiedene	Divers	1.212	1.446	1.727	1.560	1.569	1.397	1.632
Dritte Länder insges.	Total pays tiers	2.692	3.191	3.409	3.020	2.741	2.375	2.798	
Insgesamt	Total	8.053	9.763	12.021	13.440	12.594	12.871	15.343	
EWG/CEE	EWG-Länder	Pays CEE	16.831	21.331	25.550	27.063	26.492	28.837	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	13.705	13.113	16.451	17.054	13.945	13.130	.
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis	1.842	2.437	2.926	2.360	2.957	2.565	2.910
	Schweiz	Suisse	1.526	1.662	1.721	2.450	2.680	3.654	.
	Verschiedene	Divers	1.888	2.160	2.581	2.797	3.875	9.071	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	18.961	19.372	23.679	24.661	23.457	28.420	.
	Insgesamt	Total	35.792	40.703	49.229	51.724	49.949	57.257	69.342

Tab. 29: AUSFUHR VON BEREIFUNGEN,
EWG-LÄNDER, 1953—1959

Tabl. 29: EXPORTATIONS DE PNEUMATIQUES,
PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Einheit: Tonne

Unité: tonne

Ausfuhrland Pays exportateur	Bestimmungsland — Pays de destination		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Frankreich	France . . . . .	.	.	928	1.539	1.111	1.090	.
	Italien	Italie . . . . .	.	.	267	380	310	509	.
	Niederlande	Pays-Bas . . . . .	.	.	1.310	1.497	1.639	2.032	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L. . . . .	.	.	993	1.098	1.536	1.597	.
	EWG insgesamt	Total CEE . . . . .	.	.	3.498	4.514	4.596	5.228	.
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE . . . . .	.	.	6.171	7.322	7.355	7.319	.
	Verschiedene	Divers . . . . .	.	.	9.263	13.923	14.149	13.469	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers . . . . .	.	.	15.434	21.245	21.504	20.788	.
Insgesamt	Total		10.565	14.443	18.932	25.759	26.100	26.016	31.750
FRANCE	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	75	179	529	424	751	1.172	.
	Italien	Italie	—	—	114	123	168	154	.
	Niederlande	Pays-Bas	230	248	201	152	217	124	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	660	688	609	584	559	554	.
	EWG insgesamt	Total CEE	965	1.115	1.453	1.283	1.695	2.004	.
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE . . . . .	.	3.783	3.411	3.441	3.187	3.238	.
	Verschiedene	Divers . . . . .	.	35.263	35.447	32.226	36.979	40.637	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	30.394	39.046	38.858	35.667	40.166	43.875	.
Insgesamt	Total	31.359	40.161	40.311	36.950	41.861	45.879	52.415	
ITALIA	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	75	105	347	193	422	665	.
	Frankreich	France	647	1.039	2.356	2.023	1.149	1.683	.
	Niederlande	Pays-Bas	1.085	1.147	734	664	391	305	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	478	499	571	424	416	536	.
	EWG insgesamt	Total CEE	2.285	2.790	4.008	3.304	2.380	3.190	.
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	3.302	2.514	3.671	3.999	4.106	2.630	.
	Verschiedene	Divers	5.323	8.757	11.147	10.090	10.549	7.614	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	8.625	11.271	14.818	14.089	14.655	10.244	.
Insgesamt	Total	10.910	14.061	18.826	17.393	17.035	13.434	12.319	
NEDERLAND	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	553	500	804	707	1.035	1.423	.
	Frankreich	France	124	—	—	.	.	197	.
	Italien	Italie	—	—	—	.	.	4	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	2.301	2.500	3.269	4.191	4.421	5.958	.
	EWG insgesamt	Total CEE	2.978	3.000	4.073	5.047	5.568	7.582	.
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	817	1.345	758	1.007	1.055	1.473	.
	Verschiedene	Divers	2.054	2.914	3.003	4.001	3.407	4.789	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	2.871	4.259	3.761	5.008	4.462	6.262	.
Insgesamt	Total	5.849	7.259	7.834	10.055	10.030	13.844	16.590	
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	816	829	563	292	612	936	.
	Frankreich	France	434	433	1.064	2.202	1.454	1.366	.
	Italien	Italie	112	106	99	93	138	198	.
	Niederlande	Pays-Bas	1.884	2.931	3.452	2.306	2.125	2.045	.
	EWG insgesamt	Total CEE	3.246	4.299	5.178	4.893	4.329	4.546	.
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE	1.769	1.819	2.040	2.023	1.649	1.752	.
	Verschiedene	Divers	2.123	2.502	3.342	4.956	4.606	4.538	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers	3.892	4.321	5.382	6.979	6.255	6.290	.
Insgesamt	Total	7.138	8.620	10.560	11.872	10.584	10.836	11.884	
EWG/CEE	EWG-Länder	Pays CEE . . . . .	.	.	18.210	19.041	18.568	22.550	.
	Übrige OEEC-Länder	Autres pays OECE . . . . .	.	.	16.051	17.792	17.352	16.412	.
	Afrika und Asien	Afrique et Asie . . . . .	.	.	43.900	46.087	49.932	49.635	.
	Verschiedene	Divers . . . . .	.	.	18.302	19.109	19.758	21.412	.
	Dritte Länder insges.	Total pays tiers . . . . .	.	.	78.253	82.988	87.042	87.459	.
Insgesamt	Total	65.821	84.544	96.463	102.029	105.610	110.009	124.958	

Tab. 30: EINFUHR VON BEREIFUNGEN,
EWG-LÄNDER, 1953—1959

Einheit: Tonne

Tabl. 30: IMPORTATIONS DE PNEUMATIQUES,
PAYS DE LA CEE, 1953—1959

Unité: tonne

Einfuhrland Pays importateur	Herkunftsland — Pays de provenance		1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
DEUTSCHLAND (B.R.)	Frankreich	France . . . . .	.	.	566	376	749	1.326	.
	Italien	Italie . . . . .	.	.	235	208	327	666	.
	Niederlande	Pays-Bas . . . . .	.	.	1.590	937	1.310	1.487	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L. . . . .	.	.	408	131	485	867	.
	EWG insgesamt	Total CEE . . . . .	.	.	2.799	1.652	2.871	4.346	.
	Großbritannien	Royaume-Uni . . . . .	.	.	6.127	4.066	4.085	4.985	.
	Verschiedene	Divers . . . . .	.	.	1.917	2.244	3.307	8.493	.
	Dritte Länder insges. Insgesamt	Total pays tiers Total . . . . .	.	.	8.044	6.310	7.392	13.478	.
FRANCE	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	638	663	880	1.496	1.342	1.171	.
	Italien	Italie	628	1.014	2.336	1.991	1.268	1.808	.
	Niederlande	Pays-Bas	99	—	—	104	104	287	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	188	215	942	2.169	1.424	1.262	.
	EWG insgesamt	Total CEE	1.553	1.892	4.158	5.760	4.138	4.528	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	1.429	1.463	1.904	4.003	2.477	1.431	.
	Verschiedene	Divers	1.283	1.887	1.501	1.729	2.322	2.591	.
	Dritte Länder insges. Insgesamt	Total pays tiers Total	2.712	3.350	3.405	5.732	4.799	4.022	.
ITALIA	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	940	1.237	619	379	298	552	.
	Frankreich	France	—	—	329	196	275	164	.
	Niederlande	Pays-Bas	—	1.600	—	25	113	1	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	122	96	102	92	142	185	.
	EWG insgesamt	Total CEE	1.062	2.933	1.050	692	828	902	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	3.318	2.322	2.574	3.359	3.002	2.987	.
	Verschiedene	Divers	1.242	270	339	187	151	219	.
	Dritte Länder insges. Insgesamt	Total pays tiers Total	4.560	2.592	2.913	3.546	3.153	3.206	.
NEDERLAND	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	602	963	1.286	1.434	1.687	2.084	.
	Frankreich	France	272	237	169	245	232	139	.
	Italien	Italie	666	712	696	664	354	385	.
	U.E.B.L.	U.E.B.L.	1.862	2.818	3.431	2.799	2.917	2.683	.
	EWG insgesamt	Total CEE	3.402	4.730	5.582	5.142	5.190	5.291	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	2.272	2.067	2.614	2.654	1.694	1.295	.
	Verschiedene	Divers	432	684	774	791	798	848	.
	Dritte Länder insges. Insgesamt	Total pays tiers Total	2.704	2.751	3.388	3.445	2.492	2.143	.
BELGIQUE/LUXEMBOURG	Deutschland (B.R.)	Allemagne (R.F.)	623	832	940	1.216	1.560	1.705	.
	Frankreich	France	401	595	1.086	923	598	557	.
	Italien	Italie	523	531	564	420	419	557	.
	Niederlande	Pays-Bas	2.470	2.914	4.175	6.018	5.753	6.186	.
	EWG insgesamt	Total CEE	4.017	4.872	6.765	8.577	8.330	9.007	.
	Großbritannien	Royaume-Uni	1.152	1.261	1.230	899	680	575	.
	Verschiedene	Divers	791	784	796	722	855	725	.
	Dritte Länder insges. Insgesamt	Total pays tiers Total	1.943	2.045	2.026	1.621	1.535	1.300	.
EWG/CEE	EWG-Länder	Pays CEE . . . . .	.	.	20.354	21.823	21.357	24.074	.
	Großbritannien	Royaume-Uni . . . . .	.	.	14.449	14.981	11.938	11.273	.
	Vereinigte Staaten	Etats-Unis . . . . .	.	.	2.277	1.778	2.469	1.797	.
	Verschiedene	Divers . . . . .	.	.	3.050	3.895	4.964	11.079	.
	Dritte Länder insges. Insgesamt	Total pays tiers Total	29.873	33.039	40.130	42.477	40.728	48.223	57.751

4. Verbrauch von Rohstoffen und Energie

Die verschiedenen Kautschuktypen — der natürliche, der synthetische und der regenerierte — sind natürlich für die Fertigung von Gummiwaren die wichtigsten Rohstoffe, aber eine Fülle anderer Stoffe wird gleichzeitig in großen Mengen bei der Herstellung von Fertigwaren eingesetzt: Füllstoffe (Gasruß, Kaolin, Zinkoxyd usw.), Vulkanisate (Schwefel), Beschleuniger, Auflösungsmittel, Weichmacher, Textilien usw. Einige beispielsweise für die französische Produktion von 1959 errechnete Zahlen lassen ersehen, daß die drei genannten Arten von Kautschuk bei Artikeln für Hygiene und Chirurgie nur 66% des Gewichtes ausmachen, bei Schwammgummi 58%, bei den Sohlen und Absätzen 56%, bei den Bereifungen 52%, beim Gummischuhwerk 48% usw. Der Wert der anderen Materialien ist im Durchschnitt, wenn nicht höher, so doch dem des in den verschiedenen Erzeugungen verbrauchten Kautschuks zumindest gleich. Ausführliche Mengen und Wertangaben über den Verbrauch von Rohstoffen stehen in Belgien zur Verfügung, aber nicht in den anderen Ländern der EWG; letztere geben im allgemeinen beim Verbrauch neben den drei Kautschukarten nur einen oder höchstens zwei andere Rohstoffe an.

Die über den Verbrauch von Rohstoffen und Energie verfügbaren Angaben sind in Tabelle 31 wiedergegeben.

4. Consommation de matières premières et d'énergie

Dans la fabrication des articles en caoutchouc, les principales matières premières sont naturellement les différents types de caoutchouc — le naturel, le synthétique et le régénéré — mais une multitude d'autres produits entre simultanément en grandes quantités dans les articles finis: matières qui servent de charge (carbon black, kaolin, oxyde de zinc, etc.), agents vulcanisants (soufre), accélérateurs, dissolvants, plastifiants, produits textiles, etc. Quelques proportions calculées pour la production française de 1959, par exemple, permettent de constater que dans le poids final des articles, les trois espèces de caoutchouc mentionnées entrent seulement pour 66% dans les articles d'hygiène et de chirurgie, 58% dans le caoutchouc spongieux, 56% dans les semelles, talons et croupons, 52% dans les pneumatiques, 48% dans les chaussures en caoutchouc, etc. La valeur des autres ingrédients est en moyenne égale, sinon supérieure à celle du caoutchouc utilisé dans les différentes fabrications. Des renseignements détaillés en unités physiques et en valeur sur la consommation de matières premières sont disponibles en Belgique, mais non dans les autres pays de la C.E.E., qui ne donnent d'une façon générale que la consommation des trois espèces de caoutchouc et d'une ou deux autres matières.

Les données qui ont pu être rassemblées sur la consommation de matières premières et d'énergie sont reproduites dans le tableau 31.

Tab. 31: VERBRAUCH VON ROHSTOFFEN UND ENERGIE

Tabl. 31: CONSOMMATION DE MATIERES PREMIERES ET D'ENERGIE

Land — Pays	Jahr Année	Naturgummi	Naturalatex	Synth. Gummi	Regenerat	Ruß	Textilien	Kohle	Koks	Gas	Heizöl	Strom
		C. naturel	Latex nat.	C. synth.	C. régénéré	Carbon black	Textiles	Charbon	Coke	Gaz	Fuel	Electricité
		1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t	Mio m ³	1000 t	Mio kWh
DEUTSCHLAND (B.R.)	1957	126,0	12,2	47,8	36,2	.	.	314,3		2,7	48,1	571,0
	1958	118,3	13,1	55,2	42,4	.	.	304,8		3,1	59,5	599,7
FRANCE	1957	121,7	10,6	52,2	28,2	51,6	34,8	292,6	.	2,5	46,9	544,3
	1958	126,8	12,5	55,7	28,8	56,2	35,9	292,4	.	2,8	53,6	562,9
ITALIA	1957	(53,1)	6,8	18,7	7,6	21,5	.	.	.	.	.	.
	1958	(53,0)	(8,5)	(28,0)	(8,8)	(25,0)	.	.	.	.	(40,0)	(270,0)
NEDERLAND	1957	17,3	2,0	4,8	2,6	.	.	27,3	0,1	0,12	14,5	66,9
	1958	16,1	2,0	4,7	2,7	.	.	22,3	0,1	0,12	.	62,4
BELGIQUE	1957	12,4	(1,0)	3,2	1,6	3,7	3,8	36,4	0,1	0,15	7,2	48,0
	1958	11,4	(1,0)	3,2	1,4	3,6	.	32,5	0,1	0,11	6,9	44,5
LUXEMBOURG		.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Schlußbemerkungen

Die Analyse der hier gebrachten Tabellen läßt mehrere wesentliche Punkte erkennen:

1. Die Kautschukindustrie der EWG hat sich während der betrachteten Periode (1950 bis 1959) auf dem Gebiet der Fertigwaren stark entwickelt. Sie hat sich schneller aus-

Conclusions

Plusieurs points essentiels se dégagent de l'analyse des tableaux présentés ci-dessus, savoir:

1. L'industrie du caoutchouc de la C.E.E. a connu durant la période étudiée (1950 à 1959) une forte progression dans le secteur des produits finis; son expansion a été

gedehnt als in den meisten anderen Industrieländern, steht verhältnismäßig aber noch weit hinter verschiedenen Ländern zurück. Der Pro-Kopf-Verbrauch von Neukautschuk betrug 1959 in der EWG nur 3,4 kg, gegenüber 9,2 kg in den Vereinigten Staaten, 5,8 kg in Großbritannien und 5,7 kg in Kanada.

2. Die in der EWG liegenden Werke arbeiten hauptsächlich auf der Basis von Naturkautschuk, während diese Industrie in den Vereinigten Staaten zwei Drittel Synthesekautschuk und nur ein Drittel Naturkautschuk verbraucht. Der Synthesekautschuk ist aber auf vielen Gebieten kein Konkurrent des Naturkautschuks, sondern bildet eine Ergänzung in der Rohstoffversorgung.
3. Abgesehen von Deutschland, haben die EWG-Länder bis 1959 ihren Bedarf an Synthesekautschuk ausschließlich durch Importe aus Nordamerika gedeckt. Dieser Zustand ändert sich nunmehr, denn die EWG wird bald sämtlichen Synthesekautschuk selbst herstellen können, den ihre Verarbeitungsindustrie benötigt.
4. Auf dem Gebiet der Fertigwaren ermöglichen die vorhandenen Kapazitäten die Ausfuhr eines Teiles der Produktion.

V.S.

plus rapide que dans la plupart des autres pays industrialisés, mais le niveau atteint paraît encore faible. La consommation de caoutchouc neuf par tête d'habitant a été en 1959 dans la C.E.E. de 3,4 kg contre 9,2 kg aux Etats-Unis, 5,8 kg au Royaume-Uni et 5,7 kg au Canada.

2. Les usines de la C.E.E. travaillent surtout à base de caoutchouc naturel, alors qu'aux Etats-Unis cette industrie consomme deux tiers de caoutchouc synthétique pour un tiers de naturel. Cependant, le synthétique n'est pas un concurrent, mais, comme on l'a vu, un complément du naturel.
3. Abstraction faite de l'Allemagne, les pays de la C.E.E. ont jusqu'en 1959 couvert leurs besoins en caoutchouc synthétique entièrement par des importations en provenance de l'Amérique du Nord. La situation se modifie actuellement, et la C.E.E. pourra bientôt produire elle-même tout le caoutchouc synthétique que son industrie de transformation exigera.
4. Dans le secteur des produits fabriqués, la capacité installée permet de destiner une partie de la production à l'exportation.

V.S.

Zweiter Teil

Produktionszahlen



Deuxième partie

Données sur la production

Indizes der industriellen Produktion (a)
1953=100

Indices de la production industrielle (a)
Base 100 en 1953

Industriegruppen Branches d'activité	Land Pays	1956	1957	1958	1959	1958			1959				1960
						II	III	IV	I	II	III	IV		I
Gesamte Industrie (b) Ensemble de l'industrie (b)	DEUTSCHLAND(B.R.)(c)	142	149	154	166	155	149	161	153	166	162	182	175
	FRANCE	133	145	151	158	163	133	158	157	167	139	176	175
	ITALIA	129	140	144	160	148	138	151	153	163	152	174	180
	NEDERLAND	127	130	129	144	133	126	132	138	147	140	151	161
	UEBL BELGIQUE	124	124	115	119	115	109	117	115	121	113	129	126
	LUXEMBOURG	124	126	121	126	124	117	120	120	128	124	134	136
	EWG · CEE (d)	135	143	148	158	152	138	154	151	161	149	173	172
Bergbau Industries extractives	DEUTSCHLAND(B.R.)(c)	116	119	119	115	122	115	119	118	115	110	119	120
	FRANCE	112	118	120	126	122	114	125	126	129	116	132	130
	ITALIA	139	156	159	171	156	154	166	171	162	168	181	180
	NEDERLAND	102	105	110	113	111	109	112	112	113	112	115	114
	UEBL BELGIQUE	100	98	92	79	93	84	87	80	80	71	85	81
	LUXEMBOURG	104	108	92	89	98	87	87	82	92	87	96	93
	EWG · CEE (d)	113	117	118	116	119	112	118	118	117	110	121	121
Verarbeitende Industrie (e) Industries manufacturières (e)	DEUTSCHLAND(B.R.)(c)	145	152	158	171	159	153	165	156	173	168	189	182
	FRANCE	136	149	155	160	173	135	162	160	172	139	180	177
	ITALIA	129	140	145	163	150	138	151	153	165	152	183	182
	NEDERLAND	129	132	130	145	135	127	132	139	150	143	152	161
	UEBL BELGIQUE	130	130	121	129	120	114	124	123	130	123	140	137
	LUXEMBOURG	127	128	123	130	126	118	123	124	131	128	138	142
	EWG · CEE (d)	138	147	151	163	158	142	157	154	167	153	180	177
Textilindustrie Industries textiles	DEUTSCHLAND(B.R.)(c)	123	128	121	125	118	116	124	117	122	122	139	135
	FRANCE	110	122	116	109	129	96	112	101	119	95	126	123
	ITALIA	100	110	105	115	108	95	112	109	117	109	127	126
	NEDERLAND	112	112	108	113	107	103	114	113	111	111	117	119
	UEBL BELGIQUE	118	123	101	112	95	94	111	109	110	106	126	120
	LUXEMBOURG	75	80	73	60	71	64	73	69	60	53	61	63
	EWG · CEE (d)	114	121	114	117	115	104	116	111	118	110	130	127
Papier erzeugende Industrie Industries du papier et carton	DEUTSCHLAND(B.R.)(c)	133	141	142	151	141	141	143	145	152	150	155	160
	FRANCE	138	150	157	170	165	133	171	174	183	143	187	197
	ITALIA	125	138	140	156	147	129	152	159	165	142	159	171
	NEDERLAND	118	130	129	144	133	122	138	142	142	140	152	159
	UEBL BELGIQUE	133	146	140	149	141	129	142	143	151	140	161	164
	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE (d)	132	143	146	158	150	134	155	158	165	144	168	176

- (a) Arbeitsfähige Indizes.
 (b) Ohne Baugewerbe und Nahrungs- und Genußmittelindustrie.
 (c) Ohne Saarland.
 (d) Einschl Saarland.
 (e) Ohne Nahrungs- und Genußmittelindustrie.

- (a) Corrigés de l'inégalité du nombre de jours ouvrables.
 (b) Non compris bâtiment, industries des aliments, boissons et tabacs.
 (c) Non compris la Sarre.
 (d) Y compris la Sarre.
 (e) Non compris les industries des aliments, boissons et tabacs.

Indizes der industriellen Produktion (a)
1953 = 100 ·

Indices de la production industrielle (a)
Base 100 en 1953

Industriegruppen Branches d'activité	Land Pays	1956	1957	1958	1959	1958			1959				1960
						II	III	IV	I	II	III	IV	I
Leder erzeugende Industrie Industrie du cuir	DEUTSCHLAND(B.R.)(b)	111	121	115	118	113	108	118	121	125	113	112	109
	FRANCE	103	114	106	105	116	85	104	104	117	92	111	111
	ITALIA	106	117	123	140	126	114	126	139	143	125	152	146
	NEDERLAND	.	114	104	110	101	95	115	113	111	105	110	100
	UEBL BELGIQUE	109	108	93	97	88	89	101	98	104	88	99	89
	UEBL LUXEMBOURG	84	100	80	86	72	66	98	88	78	81	96	69
	EWG · CEE (c)	(106)	116	112	116	116	98	113	116	124	105	120	117
Chemische Industrie Industrie chimique	DEUTSCHLAND(B.R.)(b)	140	157	168	192	170	165	174	178	193	191	205	212
	FRANCE	153	172	195	221	205	180	206	203	216	212	261	258
	ITALIA	148	154	165	204	166	165	174	183	211	205	218	231
	NEDERLAND	124	133	136	146	140	131	138	144	147	140	151	156
	UEBL BELGIQUE (d)	136	141	139	.	138	133	147	155	164	160	.	.
	UEBL LUXEMBOURG	142	140	130	114	133	127	124	108	114	112	122	129
	EWG · CEE (c)	144	158	171	198	175	165	179	183	200	196	218	224
Metall verarbeitende Industrie Industrie transformatrice des métaux	DEUTSCHLAND(B.R.)(b)	158	165	177	190	180	169	188	177	192	181	213	206
	FRANCE	145	156	167	170	182	134	174	174	188	145	193	183
	ITALIA	127	139	143	155	156	128	146	149	163	136	173	180
	NEDERLAND	141	137	139	165	145	138	138	148	170	165	177	188
	UEBL BELGIQUE	135	135	127	132	129	118	126	124	135	125	143	140
	UEBL LUXEMBOURG	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE (c)	146	154	163	173	172	148	170	167	182	158	194	189
Nahrungs- und Genuß- mittelindustrie Industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac	DEUTSCHLAND(B.R.)(b)	125	137	142	145	140	139	165	132	144	142	167	130
	FRANCE	106	115	117	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	120	128	127	135	121	110	147	135	130	120	155	139
	NEDERLAND	113	116	118	120	125	114	133	106	126	117	133	.
	UEBL BELGIQUE	108	111	114	115	118	117	115	107	121	115	115	111
	UEBL LUXEMBOURG	124	143	153	171	159	159	149	162	177	180	166	172
	EWG · CEE (c)	119	129	133	.	.	.	.	.	.	.	.	.

(a) Arbeitstägliche Indizes.
(b) Ohne Saarland.
(c) Einschl. Saarland.
(d) Kalendermonatlicher Index.

(a) Corrigés de l'inégalité du nombre de jours ouvrables.
(b) Non compris la Sarre.
(c) Y compris la Sarre.
(d) Indice non corrigé.

Nahrungs- und Genußmittelindustrie
Industrie des aliments, boissons, tabacs

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Fleisch-, Wurst- u. Mischkonserven Conserves de viande	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	74,2	82,7	17,9	19,4	21,0	23,4	21,1
	FRANCE	1000 t	P	61,2	64,8					
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Conserves de viande	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	7,8	8,3	1,8	2,2	2,2	2,1	2,2
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fischkonserven Conserves de poissons	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	99,1	106,4	26,4	17,2	30,2	32,6	30,3
Conserves de poissons	FRANCE	1000 t	P	58,2	65,6					
Conserves de poissons (a)	ITALIA	1000 t	P	4,9	4,3					
Viskonserven (vol- en halfkonserven)	NEDERLAND	1000 t	L	17,0	19,3	4,0	5,4	5,8	4,1	4,3
Conserves de poissons et de crustacés	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	3,6	4,2	0,9	0,7	0,9	1,9	0,8
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		(182,8)	(199,8)					
Marmelade, Gelee, Konfitüre, Pflaumenmus Confitures et gelées Confiture Marmelade, Gelei, Jam Confitures	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	90,3	84,0	19,8	23,4	25,1	15,7	23,6
	FRANCE	1000 t	P	80,0						
	ITALIA	1000 t	P	50	(47)					
	NEDERLAND	1000 t	P	23,3	23,4	5,2	6,9	6,4	5,0	
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	13,0	11,6	3,3	3,4	2,6	2,3	3,4
	LUXEMBOURG			0	0					
	EWG · CEE	1000 t	P	257						
Obstkonserven (ohne Obstsaft) Conserves de fruits (sauf jus de fruits) Conserves di frutta Vruchtenkonserven Conserves de fruits (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	76,2	85,4	10,2	21,0	33,9	20,2	2,8
	FRANCE	1000 t	P	76						
	ITALIA	1000 t	P	23	(30)					
	NEDERLAND	1000 t	P	(30)	(40)					
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	11,9	9,6	1,2	2,3	4,2	1,8	0,7
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(217)						
Gemüsekonserven Conserves de légumes (c) Conserves di verdura (c) Gesteriliseerde groente (c) Conserves de légumes	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	175,2	185,7	14,0	19,3	91,3	61,1	16,7
	FRANCE	1000 t	P	245,7	266,6					
	ITALIA	1000 t	P	20,0	20,0					
	NEDERLAND	1000 t	P	52,3	51,5					
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	60,7	54,9	4,4	15,6	22,6	12,3	6,9
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	553,9	578,7					
Gurkenkonserven Conserves de cornichons Conserves di cetrioli Tafelzuren Conserves de cornichons	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	75,4	60,5	2,3	2,0	50,8	5,4	2,6
	FRANCE	1000 t	(d)	10,0						
	ITALIA	1000 t	(d)	6,0						
	NEDERLAND	1000 t	(d)	17,3						
	UEBL BELGIQUE	1000 t	(d)	0,8						
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		109,5						

(a) Nur Sardinen- und Thunfischkonserven.

(b) Einschl. getrockneter Pflaumen und kandierter Früchte.

(c) Ohne Tomatenerzeugnisse und Pilze.

(d) Verarbeitung von Einleggurken.

(a) Conserves de sardine et de thon seulement.

(b) Y compris prunes sèches et fruits confits.

(c) Non compris les produits dérivés des tomates et les champignons.

(d) Poids des cornichons conservés.

Nahrungs- und Genußmittelindustrie
Industrie des aliments, boissons, tabacs

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Sauerkraut	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	96,3	102,2	8,3	1,6	30,1	62,2	8,6
Choucroute	FRANCE	1000 t	P	(40)						
Salcrauti	ITALIA	1000 t	P	(0,5)						
Zuurkool	NEDERLAND	1000 t	P	17 (a)						
Choucroute	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	(10)						
	EWG · CEE	1000 t	P	(164)						
Mehl	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3.224,1	3.253,4	771,6	783,4	823,6	874,9	866,4
Farine de blé	FRANCE	1000 t	P	4.410 (b)						
Farina	ITALIA	1000 t	P	(5.340)						
Tarwemeel (van meelfabrieken)	NEDERLAND	1000 t	P	742						
Farine (dans les meuneries indust.)	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	792	790	212	192	183	203	215
Farine de froment	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	23,1						
	EWG · CEE	1000 t	P	(14.531)						
Weizengriess	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	106,7	110,8	28,3	27,5	27,6	27,4	27,3
Semoule	FRANCE	1000 t	P	200,5	224,5	63,8	53,9	43,1	63,8	59,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Stärke und Stärkerzeugnisse (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	122,7	130,3	24,5	32,0	30,8	43,1	28,7
Fécule et amidon	FRANCE	1000 t	P	176,7(b)	161,3	34,3	31,7	28,1	67,1	41,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Dauerbackwaren	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	156,4	163,2	29,2	36,1	43,0	54,9	33,7
Biscuiterie (biscottes, pain d'épices)	FRANCE	1000 t	P	249,4	245,9	59,4	66,6	56,0	63,9	63,5
Biscotti, panettone, panforte ecc.	ITALIA	1000 t	P	(116,0)						
	NEDERLAND									
Biscuits, biscottes, pains d'épices	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	62,5	59,8	13,9	14,8	14,2	16,9	17,8
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
<i>darunter-dont:</i>										
Zwieback	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	37.874	38.901	8.520	10.411	11.260	8.710	9.908
Biscottes	FRANCE	t	P	71.100	70.155	17.355	18.660	16.290	17.850	18.550
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Biscottes	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	t	P	4.368	4.418	1.195	1.149	987	1.087	1.261
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) 1957.
(b) Ausgaben für das Erntejahr, das im angegebenen Jahr endet.
(c) Einschl. Sago aus Kartoffelstärke.

(a) 1957.
(b) Campagne de 12 mois, finissant au cours de l'année indiquée.
(c) Y compris tapioca de fécula de pommes de terre.

Nahrungs- und Genußmittelindustrie
Industrie des aliments, boissons, tabacs

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Teigwaren aller Art	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	153,3	156,6	38,9	38,6	40,5	38,6	42,3
Pâtes alimentaires	FRANCE	1000 t	P	271,0	261,3	73,1	62,3	55,8	70,3	75,2
Paste alimentari	ITALIA	1000 t	P	(1.380)	(1.500)					
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Rübenzucker (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.762,8	1.534,2	166,0	4,4	6,1	1.357,7	
Sucre de betteraves (b)	FRANCE	1000 t	P	1.564,9	1.050,0					
Zucchero di barbabietola (b)	ITALIA	1000 t	P	1.118,7		7,6	10,8	912,4		
Beetwortelsuiker (b)	NEDERLAND	1000 t	P	575,0	499,4				499,4	
Sucre de betteraves (b)	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	457,0	222,2	10,1	0,0	0,2	211,9	
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	(b) EWG · CEE	1000 t	P	5.478,4						
Zuckerwaren (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	155,0	146,5	37,0	38,5	33,2	37,7	41,6
Confiserie, sauf en chocolat	FRANCE	1000 t	P	117,0	113,2	26,8	30,0	25,5	31,0	29,1
Caramelle, confetti ecc.	ITALIA	1000 t	P	(60)						
Suikerwerk	NEDERLAND	1000 t	P	13,4						
Confiserie, sauf en chocolat	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	27,1	26,7	6,6	6,8	6,1	7,2	7,1
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(373)						
Fruits confits	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE	1000 t	P	18,3	20,9	3,4	5,4	5,8	6,4	3,3
Gekonfijte vruchten	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 t	P	2,8(c)						
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Schokoladen u. Schokoladenerzeugn.	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	167,1	173,0	41,6	34,8	39,2	57,3	46,5
Chocolat et produits en chocolat . . .	FRANCE	1000 t	P	104,4	95,3	23,3	22,4	18,4	31,2	23,7
Cioccolato e prodotti al cacao	ITALIA	1000 t	P	(20,0)						
Chocolade en -artikelen (incl. imitatie)	NEDERLAND	1000 t	P	47,2						
Chocolat et produits en chocolat . . .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	39,7	39,7	9,7	9,1	9,2	11,7	10,8
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(378,4)						
Kakaopulver (z. Absatz bestimmt) . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	15.780	17.228	4.328	4.053	3.783	5.064	4.521
Poudre de cacao destinée à la vente	FRANCE	t	P	7.210	6.912	1.971	1.659	1.311	1.971	2.139
Cacaopoeder	ITALIA									
	NEDERLAND	t	P	23.200						
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Einschl. kandierter Früchte.
(b) Rohzuckergewicht.
(c) 1957.

(a) Y compris fruits confits.
(b) Poids en sucre brut.
(c) 1957.

Nahrungs- und Genußmittelindustrie
Industrie des aliments, boissons, tabacs

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Kakaobutter (z. Absatz bestimmt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6.595	7.514	2.082	1.732	1.670	2.030	1.631
Beurre de cacao destiné à la vente	FRANCE	t	P	6.470	4.785	1.275	1.230	945	1.335	1.134
Cacaoboter	ITALIA									
	NEDERLAND	t	P	22.300						
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kondensvollmilch (auch evaporiert)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	283,1	324,0	64,9	102,5	85,7	70,9	87,0
Lait concentré (condensé et évaporé)	FRANCE (a)	1000 t	P	92						
Latte condensato	ITALIA	1000 t	P	10						
Gecondenseerde melk	NEDERLAND	1000 t	P	286,3	340,6	69,2	99,1	98,0	74,3	79,7
Lait concentré (condensé et évaporé)	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	16,2	23,0	3,2	8,3	8,2	3,3	—
	EWG · CEE	1000 t	P	688						
Milchpulver	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	49,5	68,2	14,7	22,4	16,0	15,1	19,7
Lait en poudre (a)	FRANCE	1000 t	P	48						
Latte in polvere	ITALIA	1000 t	P	9						
Melkpoeder	NEDERLAND	1000 t	P	82,6	78,6	7,9	40,1	24,5	6,0	16,0
Lait en poudre	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	29,9	28,1	3,8	12,5	8,3	3,5	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(219)						
Speiseeis	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,8	20,6	3,4	9,5	7,3	0,4	3,6
Gelati	FRANCE									
	ITALIA	1000 t	P	(25)						
Crème glacée	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 l	P	7.352	11.025	1.355	4.234	4.496	940	—
	EWG · CEE									
Molkereikäse	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	115,0	122,7	28,4	30,6	31,9	31,8	31,2
Fromage (b)	FRANCE	1000 t	P	380						
Formaggio (b)	ITALIA	1000 t	P	347						
Kaas (fabrieks-)	NEDERLAND	1000 t	P	173,6	190,9	32,9	62,5	55,6	39,9	36,5
Fromage des laiteries	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	7,7	9,0	1,9	2,4	2,4	2,3	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1.024						
Molkereibutter (einschl. Butterschmalz)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	284,0	302,4	70,1	87,8	76,6	67,8	78,0
Beurre des laiteries (a)	FRANCE	1000 t	P	(240)						
Burro (c)	ITALIA	1000 t	P	62,0						
Fabriksboter	NEDERLAND	1000 t	P	91,7	80,2	11,9	26,0	24,2	18,3	19,0
Beurre laitier	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	50,2	47,0	8,3	15,8	13,8	9,1	—
	EWG · CEE	1000 t	P	733						

(a) Angaben für das Erntejahr, das im angegebenen Kalenderjahr endet.
(b) Molkerei- und Landkäse.
(c) Molkerei- und Landbutter.

(a) Campagne de 12 mois finissant au cours de l'année indiquée.
(b) Fromage des fermes et laiteries.
(c) Beurre des fermes et des laiteries.

Nahrungs- und Genußmittelindustrie
Industrie des aliments, boissons, tabacs

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Margarine	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	603,0	590,5	143,4	144,0	140,4	162,7	148,4
Margarine	FRANCE	1000 t	P	99,0	104,0	25,1	22,7	23,8	32,3	.
Margarina	ITALIA	1000 t	P	(40)	(44)	.	.	.	.	.
Margarine (a)	NEDERLAND	1000 t	P	229	239	55	60	61	64	59
Margarine	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	101,2	107,4	25,0	26,3	25,7	30,3	27,5
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1.072	1.085					
Huile d'olive	DEUTSCHLAND (B.R.)			—	—	—	—	—	—	—
Olio d'oliva	FRANCE	1000 t	P	0,3	2,3	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	230	(290)	.	.	.	.	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	230	292	.	.	.	.	.
Bier (Gesamtausstoß)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 hl	L	44.955	48.729	9.714	12.817	14.543	11.656	10.881
Bière	FRANCE	1000 hl	P	17.573	18.733	4.074	5.494	5.779	3.386	4.028
Birra	ITALIA	1000 hl	P	1.980	2.071	461,3	723,5	811,9	74,4	.
Bier (b)	NEDERLAND	1000 hl	L	2.938	3.398	633	946	1.076	745	696
Bière	UEBL BELGIQUE	1000 hl	P	10.148						
Bière	LUXEMBOURG	1000 hl	P	430						
	EWG · CEE	1000 hl		78.024						
Malz	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	312,3	281,9	81,9	73,3	49,2	77,6	80,5
Malt	FRANCE	1000 t	P	261						
Malt	ITALIA	1000 t	P	24						
Mout	NEDERLAND	1000 t	P	50						
Malt	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	152,7	161,8	47,3	40,9	21,1	52,5	
Malt	LUXEMBOURG	1000 t	P	2,1						
	EWG · CEE	1000 t	P	802						
Zigaretten	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio St	P	54.969	53.098	13.109	13.901	13.430	12.658	12.234
Cigarettes	FRANCE	Mio p	P	46.033	41.990	11.747	11.094	7.565	11.584	11.335
Sigarette	ITALIA	Mio u	P	45.795	48.355	12.019	11.867	12.413	12.056	11.922
Sigaretten	NEDERLAND	Mio st	P	11.783						
Cigarettes et cigarillos	UEBL BELGIQUE	Mio p	P	.						
	LUXEMBOURG			.						
	EWG · CEE									
Zigarren und Zigarillos	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio St	P	4.717	4.498	1.042	1.087	1.175	1.195	1.157
Cigares et cigarillos	FRANCE	Mio p	P	571						
Sigari e sigaretti	ITALIA	Mio u	P	384 (c)						
Sigaren en senoritas	NEDERLAND	Mio st	P	1.329						
Cigares	UEBL BELGIQUE	Mio p	P	135 (c)						
	LUXEMBOURG			—						
	EWG · CEE	Mio	P	(7.136)						

(a) Einschl. geringer Mengen zum Export bestimmter Mischungen.
(b) Ohne im Inland veredeltes importiertes Bier (1958: 79.000 hl).
(c) 1957.

(a) Y compris une quantité minime de mélanges destinés à l'exportation.
(b) Non compris la bière importée et améliorée dans le pays (1958: 79.000 hl).
(c) 1957.

Nahrungs- und Genußmittelindustrie
Industrie des aliments, boissons, tabacs

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Rauch-, Schnupf- und Kautabak . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	10.849						
Tabac à priser, à fumer, à mâcher . .	FRANCE	†	P	19.159						
Tabacco da finto e trinciati	ITALIA	†	P	6.074	6.084	1.522	1.476	1.532	1.554	1.545
Rooktabak en pruimtabak	NEDERLAND	†	P	10.500						
Tabac à priser, à fumer, à mâcher . .	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	†	P	9.325 (a)						
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Rauchtabak	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	10.513	9.637	2.317	2.493	2.555	2.271	2.099
Scaferlati	FRANCE	†	P	18.280	18.129	4.824	4.988	3.447	4.870	4.783
Rook- en shagtabak	ITALIA NEDERLAND U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	†	P	8.200 (a)						
	EWG · CEE									

a) 1957.

(a) 1957.

Textilindustrie
Industrie textile

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Wollgarn (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	106,3	112,7	25,2	26,8	29,6	31,0	30,2
Filés de laine (a)	FRANCE	1000 t	P	134,2	136,4	28,9	36,9	30,6	40,0	37,8
Filati di lana (a)	ITALIA	1000 t	P	135,5	166,7	36,2	42,8	42,0	45,6	47,3
Wollen garens (a)	NEDERLAND	1000 t	P	26,1	29,6	7,2	7,5	7,4	7,4	7,1
Filés de laine	U EBL BELGIQUE	1000 t	P	38,0	46,5	10,2	11,6	11,3	13,4	13,2
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon - soit:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	440,1	491,9	107,7	125,6	120,9	137,4	135,6
Wolle: Kammgarn (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	45,1	51,3	11,6	12,1	13,0	14,6	14,5
Laine: Filés peignés (a)	FRANCE	1000 t	P	71,4	78,3	15,2	20,7	17,9	24,4	23,4
Filati pettinati di lana (a)	ITALIA	1000 t	P	41,8	55,0	11,9	14,3	13,9	15,0	14,5
Kamgarens van wol (a)	NEDERLAND	1000 t	P	8,5	10,5	2,6	2,5	2,6	2,8	2,5
Laine peignée (filés de)	U EBL BELGIQUE	1000 t	P	23,1	29,1	6,2	7,3	7,0	8,7	8,7
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	189,9	224,2	47,5	57,0	54,4	65,5	63,6
Wolle: Streichgarn (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	61,1	61,4	13,7	14,7	16,6	16,4	15,8
Laine: Filés cardés (a)	FRANCE	1000 t	P	62,9	58,0	13,7	16,2	12,6	15,5	14,3
Filati cardati di lana (a)	ITALIA	1000 t	P	93,7	111,7	24,3	28,5	28,3	30,5	33,1
Kaardgarens van wol (a)	NEDERLAND	1000 t	P	17,6	19,1	4,6	5,0	4,8	4,6	4,6
Laine cardée (filés et fils cocons)	U EBL BELGIQUE	1000 t	P	15,0	17,4	3,9	4,3	4,3	4,8	4,5
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	250,3	267,6	60,2	68,7	66,6	71,8	72,3
Gespinnstverarbeitung in Wollweb. (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	(c)	63,8	67,2	14,6	15,5	18,9	18,2	17,2
Tissus finis de laine, total	FRANCE	1000 t	P	73,1	67,7	15,8	17,4	15,5	18,9	16,8
Tessuti di lana	ITALIA	1000 t	P	77,1	90,3	20,6	22,0	23,3	24,4	21,5
Garenverwerking in wolweverijen	NEDERLAND	1000 t	(c)	23,7	27,1	6,6	7,1	6,8	6,6	6,5
Tissus de laine, total	U EBL BELGIQUE	1000 t	P	13,4	14,9	3,4	3,7	3,6	4,2	(3,5)
	LUXEMBOURG	1000 t	P	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	(251,1)	(267,2)	(61,0)	(65,7)	(68,1)	(72,3)	(65,5)
Wollstoff für Ober- u. Berufskleidung	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln m ²	P	110,4	126,6	27,4	28,1	34,7	36,4	32,6
Tissus de laine pour habillement	FRANCE	Mln m	P	90,3	85,0	20,1	21,5	19,0	24,4	23,6
Tessuti per abbigliamento	ITALIA	1000 t	P	61,3	73,6	15,9	18,3	18,7	20,7	(20,0)
Wollen kledingsstoffen (b)	NEDERLAND	Mln m ²	P	35,4	41,0	10,6	9,9	10,3	10,2	9,8
Tissus pouhabillement r	U EBL BELGIQUE	1000 t	P	8,0	8,5	2,1	2,2	2,0	2,2	(1,9)
	LUXEMBOURG	1000 t	P	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Schlaf- und Reisedecken aus Wolle	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln m ²	P	5,2	4,5	1,3	1,1	0,9	1,2	1,1
Couvertures, molletons et langes de laine	FRANCE	Mln m ²	P	32,3	27,3	6,8	6,7	5,8	7,9	6,1
Coperte	ITALIA	1000 t	P	(d)15,6	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	Mln st	P	2,2	2,4	0,5	0,6	0,6	0,7	0,9
Wollen dekens (b)	U EBL BELGIQUE	1000 t	P	6,7	7,3	1,6	1,7	1,9	2,2	2,6
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.

(a) Reines Wollgarn und Mischgarn.
(b) Aus reinen Wollgeweben und aus Mischgeweben.
(c) Materialverarbeitung.
(d) 1957.

(a) Pure et mélangée.
(b) En tissus de laine pure et mélangée.
(c) Matière première consommée.
(d) 1957.

Textilindustrie
Industrie textile

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Wollen meubelbekleidungsstoffen (a) Tissus de laine pour ameublement	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ² t	P	1.731	1.942	453	472	480	537	533
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
UEBL LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—		
EWG · CEE										
Tissus de laine pour chaussures et pantoufles	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6.265	6.369	1.032	1.737	1.860	1.739	1.398
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
UEBL LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—		
EWG · CEE										
Teppiche, Läufer u. Fußbodenbelag aus Wollgespinnst und Haargarn Tapis de laine Tappeti di lana Tapijten, tapijtgoederen Tapis de laine	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln m ² 1000 t	P	14,0	14,7	3,5	3,4	3,6	4,2	4,4
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
UEBL LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—		
EWG · CEE										
Baumwolgarn (c) Filés de coton, de cardé fileuse (c) (d) Filati di cotone (e) Katoenen garens Filés de coton, de cardé fileuse	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	392,7	398,4	92,7	98,2	97,6	109,9	109,6
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
UEBL LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—		
EWG · CEE	1000 t	P	1.061	1.068	252,1	267,1	251,8	297,7	302,0	
Gespinnstverarbeitung in Baumwoll- webereien Tissus de coton (pur et mélangé) (d) Tessuti di cotone puro Garenverbruik in katoenweverijen (b) Tissus de coton	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	(f)	273,5	274,8	64,3	66,5	67,9	76,1	75,1
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
UEBL LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—		
darunter - dont:	EWG · CEE	1000 t		(712,4)						

(a) Aus reinen Wollgeweben und aus Mischgeweben.
(b) Einschl. Verbrauch der Leinenindustrie.
(c) Auch aus Zellwolle und Mischgarn.
(d) Nur Erzeugung in der Baumwollindustrie.
(e) Auch aus reinen Baumwollabfällen.
(f) Materialverbrauch.

(a) En tissus de laine pure et mélangée.
(b) Y compris consommation de l'industrie du lin.
(c) Pur et mélangé.
(d) Production de l'industrie cotonnière.
(e) Y compris déchets de coton pur.
(f) Matière première consommée.

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Möbel- u. Dekorationsstoffe aus Baumwolle (a)	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANC ITALIA NEDERLAND	Mln m ²	P	10,2	11,0	2,6	3,0	2,6	2,8	3,0
Tissus en coton pour ameublement	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	10,2	12,5	3,1	2,8	2,9	3,7	3,4
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Samt u. Plüsch f. Bekleidung aus Baumwolle.	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 m ²	P	7.097	6.661	1.527	1.653	1.734	1.747	1.590
Velours et peluches autres que pour ameublement, en coton	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	t	P	419	430	129	103	103	96	12,8
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Basffasergarn aus Weichhanf	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,8	9,4	2,3	2,3	2,3	2,5	2,4
Filés de chanvre	FRANCE	1000 t	P	5,1	3,8	1,0	1,1	0,8	0,8	0,8
Filati di canapa (puro)	ITALIA	1000 t	P	14,0	14,0	3,1	3,6	3,5	3,8	.
	NEDERLAND									
Filés de chanvre	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	0,8	0,7	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Basffasergarn aus Flachs und Ramie	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	9,1	8,7	2,2	2,2	2,0	2,3	2,4
Filés de lin	FRANCE	1000 t	P	29,8	26,5	6,3	6,7	5,5	7,9	7,9
Filati di lino (puro)	ITALIA	1000 t	P	3,1	3,9	0,9	0,9	1,0	1,1	.
	NEDERLAND									
Filés de lin	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	8,8	11,4	2,7	2,7	2,7	3,3	3,2
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Gespinnstverarbeitung in Leinen- und Schwerwebereien	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	(b)	42,2	47,7	11,4	11,5	11,8	12,9	13,0
Tissus de lin et de chanvre (c) (d)	FRANCE	1000 t	P	36,3	29,1	7,0	7,6	5,9	8,5	.
Tessuti di lino e canapa (d)	ITALIA	1000 t	P	12,3	13,3	3,3	3,2	3,2	3,5	.
	NEDERLAND									
Tissus de lin	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	6,7	7,5	1,7	1,7	1,8	2,3	2,2
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—

(a) Dichtes Gewebe.

(b) Materialverbrauch.

(c) Der Anteil der Gewebe aus Hanf beträgt rund 1%.

(d) Einschließlich Gewebe aus Leinen und Hanf, gemischt mit anderen Fasern.

(a) Tissage serré.

(b) Matière première consommée.

(c) Tissus de chanvre: approximativement 1% du total.

(d) Y compris tissus de lin et de chanvre mélangés à d'autres fibres.

Textilindustrie
Industrie textile

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Bastfasergarn aus Jute (auch C.C.Jute)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	78,8	73,2	18,5	17,5	17,6	19,6	19,7
Filés de jute	FRANCE	1000 t	P	93,8	82,8	21,5	20,6	17,2	23,5	24,3
Filati di juta	ITALIA	1000 t	P	44,0	53,7	13,1	13,2	13,0	14,4	.
Jutegarens	NEDERLAND	1000 t	P	(d) 11,0	.	.	.	.	.	.
Filés de jute	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	73,3	79,1	20,6	19,4	18,0	21,0	21,0
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(300,9)						
Gespinnstverarbeitung in Jutewebereien	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	(a)	62,1	57,7	14,2	13,5	14,4	15,6	15,5
Tissus de jute	FRANCE	1000 t	P	72,6	66,3	16,3	17,2	13,7	19,1	15,1
Tessuti di juta	ITALIA	1000 t	P	41,3	45,6	11,0	11,0	11,2	12,3	.
Garenverbruik der juteweverijen	NEDERLAND	1000 t	(a)	14,5	.	.	.	.	.	.
Tissus de jute	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	40,0	37,3	9,0	8,2	8,9	11,2	9,6
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		(231)						
Gespinnstverarbeitung in Seiden- und Samtwebereien	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	(a)	40,4	44,0	9,8	10,4	11,2	12,6	12,2
Tissus et rubans de soie (b)	FRANCE	1000 t	P	26,3	25,8	6,2	6,6	5,7	7,3	7,3
Tessuti di seta (b)	ITALIA	1000 t	P	10,7	12,6	2,9	3,2	3,0	3,4	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Reyon (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	64,9	72,9	17,2	17,8	19,2	18,8	19,2
Rayonne (c)	FRANCE	1000 t	P	56,3	52,8	14,0	13,7	10,6	14,5	14,4
Fili cellulosici (c)	ITALIA	1000 t	P	61,5	74,0	18,5	18,7	17,9	18,9	20,2
Rayongaren (c)	NEDERLAND	1000 t	P	31,6	31,6	6,9	7,7	8,1	8,8	8,4
Rayonne (c)	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	10,3	10,8	2,7	2,5	2,4	3,2	3,3
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	225	242	59,3	60,4	58,2	64,2	65,5
Zellwolle (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	138,6	150,7	35,1	38,3	37,7	39,6	42,0
Fibranne (en bourre) (c)	FRANCE	1000 t	P	69,8	57,0	13,5	13,1	10,9	19,4	18,1
Fibre cellulosiche (c)	ITALIA	1000 t	P	75,9	81,5	19,9	21,1	20,8	19,7	19,5
Rayonvezel (c)	NEDERLAND	1000 t	P	12,3	13,9	3,5	3,7	3,2	3,7	3,5
Fibranne (c)	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	16,7	17,6	4,5	4,6	3,9	4,6	4,5
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	313	321	76,5	80,8	76,5	87,0	92,1
Tessuti di fiocco e raion	DEUTSCHLAND (B.R.)									
	FRANCE									
	ITALIA	1000 t	P	22,4	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Tissus de rayonne et de fibres de rayonne	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	8,4	9,0	2,3	2,2	2,1	2,6	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Materialverbrauch.
(b) In Seidenwebereien gewebte Stoffe aus Seide und künstlichen und synthetischen Garnen.
(c) Ohne Abfälle.
(d) 1957.

(a) Matière première consommée.
(b) Soie naturelle et textiles artificiels et synthétiques tissés dans les soieries.
(c) Non compris les déchets.
(d) 1957.

Textilindustrie
Industrie textile

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Synthetische Fasern und Fäden	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 †	P	24,4	38,3	8,2	9,1	10,0	11,0	12,1
Fibres et fils synthétiques	FRANCE	1000 †	P	23,4	32,5	7,1	8,0	6,9	10,5	.
Fibre non cellulosiche (a)	ITALIA	1000 †	P	19,1	25,5	5,0	6,3	6,6	7,5	8,1
Synthetische garen en vezels	NEDERLAND	1000 †	P	(b) 3,8						
Fibres et fils synthétiques	UEBL BELGIQUE	1000 †	P	(b) 2,0						
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
davon - soit:	EWG · CEE	1000 †	P	(72,7)						
Fils synthétiques continus	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Fili sintetici	FRANCE	1000 †	P	15,3	20,1	4,6	5,0	4,2	6,3	.
	ITALIA	1000 †	P	11,7	18,2	3,6	4,3	4,8	5,5	6,0
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fibres synthétiques discontinues	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Fibre sintetice (fiocco e cascame) (a) .	FRANCE	1000 †	P	8,1	12,5	2,5	2,9	2,7	4,3	.
	ITALIA	1000 †	P	7,5	7,3	1,4	2,0	1,8	2,0	2,1
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Frauenstrümpfe, insgesamt	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	176,8	213,3	47,5	51,7	50,2	63,8	65,9
Bas pour dames, total	FRANCE	Mio Pa	P	100,3		53,2				
	ITALIA									
Dameskousen, totaal	NEDERLAND	Mio Pa	P	22,0						
Bas pour dames, total	UEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	21,0	21,2	5,7	4,6	4,8	6,1	6,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
davon - soit:	EWG · CEE									
Damenstrümpfe aus synthetischem Material	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	167,0	205,5	46,0	49,9	47,9	61,7	64,0
Bas en textiles synthétiques	FRANCE	Mio Pa	P	95,6	113,3	24,8	27,5	25,9	35,1	36,2
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Bas pour dames en fils synthétiques .	UEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	20,8	20,9	5,7	4,5	4,8	6,0	6,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Übrige Frauenstrümpfe	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	9.795	7.236	1.507	1.730	1.874	2.125	1.900
Bas: mat. prédom. laine, coton, rayonne	FRANCE	1000 Pa	P	4.735		868				
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Bas pour dames en laine, coton, fibranne	UEBL BELGIQUE	1000 Pa	P	156	214,8	46,8	55,2	55,2	57,6	38,4
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Einschließlich Fasern aus Kasein.
(b) 1957.

a) Y compris fibres de caséine.
(b) 1957.

Textilindustrie
Industrie textile

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Herren-, Knaben-, Mädchenstrümpfe und Söckchen Mi-bas et chaussettes Heren- en ander kousen en sokken Chaussettes, bas ¾, socquettes	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	112,6	125,3	30,9	29,6	30,8	34,0	37,8
	FRANCE	Mio Pa	P	113,5		54,9				
	ITALIA									
	NEDERLAND	Mio Pa	P	26,6						
	BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio Pa	P	16,4	17,3	4,1	4,5	4,1	4,6	4,6
	EWG · CEE									
Oberbekleidung (gewirkt und gestrickt) Survêtements en tricot Bovengoederen (tricot-) Articles de vêtement de dessus en tricot	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio St	P	43,5	46,4	10,9	10,5	11,7	13,3	12,3
	FRANCE	Mio p	P	37,8	40,2	8,2	11,2	9,2	11,5	12,3
	ITALIA									
	NEDERLAND	Mio st	P	7,5		2,3				
	BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio p	P	12,8	14,7	3,4	3,5	3,6	4,2	3,8
	EWG · CEE									
Leibwäsche (gewirkt und gestrickt) Sousvêtements en bonneterie Ondergoederen (tricot-) Articles de sousvêtement en bonneterie	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio St	P	245,0	272,8	61,4	64,5	71,4	75,5	73,7
	FRANCE	Mio p	P	138,0	133,7	29,4	35,3	28,8	40,2	39,5
	ITALIA									
	NEDERLAND	Mio st	P	49,1		14,6				
	BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio p	P	31,3	34,8	7,9	8,2	9,0	9,6	8,9
	EWG · CEE									
Gants en tricot Gants en tricot	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	7.008	6.774	1.632	1.662	1.494	1.986	2.049
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 Pa	P	448	661	57	158	229	217	90
	EWG · CEE									

Bekleidungsindustrie (a)
Industrie du vêtement (a)

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Anzüge	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St	P	5.657	5.986	1.642	1.513	1.362	1.469	1.928
Abiti completi	ITALIA	1000 u	P	1.248	.	.	.	.	.	.
Herencostuums en jongenspakjes . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	1.062	1.273	364	383	227	299	435
	EWG · CEE									
Sakkos und Janker für Herren . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St	P	6.235	6.240	1.602	2.132	1.334	1.172	1.739
Giacche per uomo	ITALIA	1000 u	P	676	.	.	.	.	.	.
Canadians, windjacks, zeiljoppers, heren- en jongenscolberts (a) . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	1.791	1.905	543	633	329	400	621
	EWG · CEE									
Hosen	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	MIn St	P	18,0	19,8	4,2	4,9	4,9	5,8	5,4
Pantaloni	ITALIA	MIn u	P	1,6	.	.	.	.	.	.
Pantalons en jongensbroeken (a) . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	MIn st	P	3,7	4,3	1,0	1,2	1,0	1,1	1,2
	EWG · CEE									
Mäntel, Joppen und Stutzer	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St	P	5.913	5.734	1.064	912	1.716	2.042	1.124
Cappotti e soprabiti per uomo	ITALIA	1000 u	P	685	.	.	.	.	.	.
Overjassen en demi-saisons (b)	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	695	843	35	60	366	382	27
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Kostüme und Komplets	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St	P	1.366	1.600	503	433	384	280	595
Complets en mantelcostuums (c)	ITALIA (d) NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	249	258	122	68	38	30	107
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Jacken und Janker für Damen	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St	P	384	385	116	102	66	100	103
Giacche per signora	ITALIA	1000 u	P	114	.	.	.	.	.	.
Dameskleding: Canadians, windjacks, zeiljoppers	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	415	454	114	96	113	131	117
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—

(a) Niederlande: Vorläufig nur Unternehmen mit mindestens 50 Beschäftigten.
(b) Einschließlich Autocoats.
(c) Aus gewebtem Stoff.
(d) Unter Kleidern erfaßt.

(a) Pays-Bas: Provisoirement: Entreprises occupant au moins 50 personnes.
(b) Y compris les manteaux ¾.
(c) En tissu.
(d) Compris avec les robes.

Bekleidungsindustrie
Industrie du vêtement

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Röcke und Hosen (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	6.459	8.045	1.817	1.968	1.886	2.374	2.327
Gonne e pantaloni per signora	FRANCE									
Rokken, damespantalons en dames- shorts	ITALIA	1000 u	P	491						
	NEDERLAND	1000 st	P	2.085(b)	2.517	567	662	519	767	686
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Blusen	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln St	P	18,8	20,9	4,7	7,7	5,0	3,5	5,6
Camicette	FRANCE									
Blouses	ITALIA	Mln u	P	1,1						
	NEDERLAND	Mln st	P	2,3	2,8	0,7	1,0	0,6	0,5	0,8
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kleider	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln St	P	22,5	26,8	5,9	8,6	6,1	6,1	7,6
Abiti e tailleurs	FRANCE									
Japonnen en deux-pièces (c)	ITALIA	Mln u	P	1,0						
	NEDERLAND	Mln st	P	3,1	3,8	0,9	1,2	0,9	0,8	1,1
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Mäntel und Hängejacken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	8.256	8.142	2.046	2.096	2.015	1.985	2.090
Cappotti e soprabiti per signora	FRANCE									
Mantels (c)	ITALIA	1000 u	P	507						
	NEDERLAND	1000 st	P	1.619	2.394	568	629	660	537	525
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Arbeits- und Berufsanzüge, genäht	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	4.993	5.032	1.173	1.272	1.230	1.357	1.484
Werkkleding: overalls	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 st	P	1.618	2.163	514	508	493	648	650
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Arbeits- und Berufshosen, genäht	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	5.556	5.932	1.323	1.632	1.479	1.498	1.456
Werkbroeken	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 st	P	577	815	186	217	207	205	230
	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Auch Hosenröcke und Shorts.
(b) Nur Röcke.
(c) Aus gewebtem Stoff.

(a) Y compris jupes-culottes et shorts.
(b) Jupes seulement.
(c) En tissu.

Bekleidungsindustrie
Industrie du vêtement

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Arbeits- und Berufsmäntel und -kittel, genäht	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 St	P	10.671	11.679	2.791	2.706	2.996	3.186	3.363
Werkjassen en -vesten (incl. stofjassen)	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	739	1.015	230	258	246	281	323
	EWG · CEE									
Ober-, Sport- und Arbeitshemden . . . Chemises et chemisettes Camicie (città e sport) Overhemden en Werkhemden	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio St Mio p Mio u Mio st	P P P P	58,9 36,3 5,3 7,2	63,3 . . 8,1	14,0 . . 1,9	16,9 . . 2,2	15,3 . . 1,8	17,1 . . 2,1	18,3 . . 2,4
	EWG · CEE									
Tageswäsche (Hemdchen, Unterkleider, Schlüpfer usw.) (a)	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 St	P	6.112	6.131	1.595	1.682	1.480	1.373	1.612
Sottovesti e mutandine in tessuto . . . Onderjurken	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 u 1000 st	P P	1.012 950	. 568	. 192	. 200	. 122	. 54	. 159
	EWG · CEE									
Nachthemden, Schlaf- u. Hausanzüge (a)	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 St	P	12.857	14.682	3.157	2.727	3.796	5.002	3.950
Camicie da notte e pigiama per signora (in tessuto) Pyjama's, nachthemden, peignoirs (a)	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 u 1000 st	P P	1.544 2.096	. 2.465	. 553	. 477	. 649	. 784	. 641
	EWG · CEE									
Büstenhalter Soutien gorge	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 St 1000 p	P P	36.155 11.584	37.554 12.890	8.559	9.133	9.475	10.387	10.613
Bustehouders	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 st	P	2.675	3.865	1.013	699	1.006	1.147	1.240
	EWG · CEE									

(a) Für Frauen, Mädchen und Kinder.

(a) Pour femmes, jeunes filles et enfants.

Lederindustrie
Industrie du cuir

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Flächenleder	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	44.360	46.716	11.417	11.964	11.918	11.417	11.192
	FRANCE									
	ITALIA									
Licht leder	NEDERLAND	1000 m ²	L	6.111	7.072	1.695	1.872	1.702	1.801	1.559
Cuir ^s légers	U E B L BELGIQUE	1000 m ²	P	3.584	4.158	1.008	1.113	963	1.074	1.002
	U E B L LUXEMBOURG									
<i>davon-^soit:</i>	EWG · CEE									
Oberleder	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	20.332	22.012	5.419	5.605	5.663	5.325	5.084
Cuir ^s à dessus (a)	FRANCE	1000 m ²	P	14.409	15.295	3.623	4.129	3.411	4.132	4.176
	ITALIA									
Overleder	NEDERLAND	1000 m ²	L	3.846	4.638	1.083	1.237	1.144	1.172	974
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Oberleder aus Rindhäuten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	12.064	13.801	3.341	3.549	3.578	3.333	3.231
Cuir ^s à dessus de bovins	FRANCE	1000 m ²	P	7.600	8.760	2.057	2.404	1.954	2.345	2.521
	ITALIA									
Overleder van runderhuiden	NEDERLAND	1000 m ²	L	2.536	3.258	788	790	835	845	733
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Oberleder aus Kalbfellen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	4.201	3.567	1.037	938	881	711	666
Cuir ^s à dessus, de veaux	FRANCE	1000 m ²	P	6.343	6.024	1.427	1.591	1.339	1.667	1.557
	ITALIA									
Overleder van kalfsvellen	NEDERLAND	1000 m ²	L	624	441	120	149	94	78	48
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Oberleder aus Roßhäuten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	502	493	154	124	97	118	106
Cuir ^s à dessus, d'équidés	FRANCE	1000 m ²	P	466	509	139	133	118	119	98
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Futter- und sonst. Flächenleder	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	24.028	24.704	5.998	6.359	6.255	6.092	6.108
	FRANCE									
	ITALIA									
Voeringleder en ander licht leder (b)	NEDERLAND	1000 m ²	L	2.265	2.434	612	634	559	629	585
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Nur Oberleder aus Rind-, Kalb- und Roßhäuten.
(b) Ohne Putzleder.

(a) Cuir^s de bovins, veaux et équidés seulement.
(b) Sans peaux de chamois.

Lederindustrie
Industrie du cuir

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Gewichtsleder	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	31.487	25.571	6.756	6.597	6.387	5.831	5.713
Cuir lourds (a)	FRANCE	t	P	25.912	20.702	5.592	5.529	4.524	5.057	4.530
	ITALIA									
Zwaar leder	NEDERLAND	t	L	8.936	8.005	2.343	2.198	1.820	1.644	1.684
Cuir lourds	UEBL BELGIQUE	t	P	3.480	2.859	760	792	637	670	574
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Unterleder (einschl. Brandsohlleder) .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	27.276	21.828	5.750	5.648	5.487	4.943	4.768
Cuir à semelles (a)	FRANCE	t	P	19.437	15.169	4.152	4.098	3.351	3.568	3.318
	ITALIA									
Zool- en randenleder	NEDERLAND	t	L	7.726	6.710	2.002	1.839	1.512	1.356	1.387
Cuir à semelles	UEBL BELGIQUE	t	P	2.318	2.022	533	572	479	438	336
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Treibriemen- u. techn. Gewichtsleder .	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1.454	1.444	394	370	333	347	363
Cuir industriels (a)	FRANCE	t	P	4.804	4.013	1.050	1.041	852	1.070	753
	ITALIA									
Drijfriem- en ander techn. leder . . .	NEDERLAND	t	L	414	402	109	114	77	102	111
Cuir techniques	UEBL BELGIQUE	t	P	1.161	837	227	220	158	232	238
	LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Geschirr- und Blankleder	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1.395	1.303	339	361	332	271	311
Cuir à bourrellerie (a)	FRANCE	t	P	989	827	249	222	190	167	176
	ITALIA									
Tuig- en zadelleder	NEDERLAND	t	L	795	894	232	245	231	186	186
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Schuhe, insgesamt	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	137,4	147,7	34,3	34,7	37,5	41,1	42,3
Chaussures, total	FRANCE	Mio Pa	P	143,1	154,7	37,7	39,5	35,3	42,2	.
	ITALIA									
Schoeisel, totaal (b)	NEDERLAND	Mio Pa	P	27,6	29,0	7,1	7,3	6,8	7,8	8,2
Chaussures, total	UEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	20,0	21,6	5,4	5,2	5,3	5,7	5,4
	LUXEMBOURG									
<i>davon-voit:</i>	EWG · CEE									
Hausschuhe	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	29,9	33,0	5,7	5,5	10,2	11,7	6,8
Pantoufles	FRANCE	Mio Pa	P	54,2	56,9	11,6	13,9	14,8	16,6	15,0
	ITALIA									
Pantoffels en huisschoeisel	NEDERLAND	Mio Pa	P	4,5	4,0	0,6	0,7	1,3	1,4	0,9
Pantoufles	UEBL BELGIQUE	Mio Pa	P	7,3	7,5	1,5	1,4	2,1	2,5	1,5
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Nur aus Rinderhäuten.

(b) Die Angaben über die Schuhproduktion umfassen für die Jahre 1957 und 1958 sämtliche Unternehmen, für 1959 nur Unternehmen mit 25 und mehr Beschäftigten.

(a) De bovins seulement.

(b) Les données sur la production de chaussures se réfèrent pour les années 1957 et 1958 à toutes les entreprises, mais pour 1959 aux seules entreprises occupant 25 personnes et plus.

Lederindustrie
Industrie du cuir

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Lederschuhe (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio Pa	P	92,0	99,5	24,6	24,7	24,1	26,1	30,9
Chaussures de cuir (a) (b)	FRANCE	Mio Pa	P	74,4	82,0	22,5	21,7	17,0	20,8	23,8
	ITALIA									
Lederen schoeisel (a)	NEDERLAND	Mio Pa	P	18,3	18,7	4,8	4,9	4,2	4,7	5,2
Chaussures de cuir (c)	BELGIQUE	Mio Pa	P	12,3	13,8	3,8	3,7	3,1	3,1	3,9
	LUXEMBOURG									
davon-voit:	EWG · CEE									
Arbeitsschuhwerk und Sportstiefel	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	5.579	5.967	1.230	1.079	1.657	2.001	1.351
Brodequins, ch. de travail, ch. militaires	FRANCE	1000 Pa	P	4.750	5.180	990	1.175	1.235	1.780	1.180
	ITALIA									
Werk-, beroeps-ensportsch.en-laarzen	NEDERLAND	1000 Pa	P	942	788	194	181	197	216	163
Bottes, bottines, chauss. de sport, etc.	BELGIQUE	1000 Pa	P	306	339	82	76	76	105	
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Sandalen und Sandaletten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	7.250	8.079	2.605	3.714	905	855	4.123
Chauss. d'été, fantaisie et sports	FRANCE	1000 Pa	P	24.550	26.350	8.550	8.050	4.250	5.500	8.820
	ITALIA									
Sandalen (d)	NEDERLAND	1000 Pa	P	989	1.332	384	559	182	209	565
	BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe für Männer (e)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	20.354	20.622	5.162	4.762	5.172	5.526	6.138
Chaussures de ville pour hommes	FRANCE	1000 Pa	P	10.600	11.360	2.770	2.880	2.530	3.180	3.010
	ITALIA									
Lederen herenschoenen	NEDERLAND	1000 Pa	P	3.034	3.207	759	785	801	864	782
Chaussures pour hommes (d)	BELGIQUE	1000 Pa	P	2.582	2.781	711	743	688	639	
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lederstraßenschuhe (Frauen u. Mädch.)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	44.593	48.659	11.288	11.825	12.314	13.232	14.635
Chaussures de ville pour dames	FRANCE	1000 Pa	P	23.200	26.390	6.710	6.480	6.050	7.150	7.220
	ITALIA									
Lederen damesschoenen	NEDERLAND	1000 Pa	P	7.169	7.293	1.931	1.906	1.670	1.786	2.039
Chaussures pour dames (d)	BELGIQUE	1000 Pa	P	6.327	7.385	1.989	2.030	1.658	1.708	
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Lederstraßensch. f. Kleinkind. (b. Gr.26)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	5.774	6.002	1.584	1.261	1.471	1.686	1.668
Chaussures de ville pour bébés	FRANCE	1000 Pa	P							
	ITALIA									
Lederen kinderschoenen (t/m maat 27)	NEDERLAND	1000 Pa	P	2.484	2.377	591	598	532	656	714
Chaussures pour bébés (18—21) (d)	BELGIQUE	1000 Pa	P	350	394	109	101	97	87	
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

- (a) Schuhe mit Lederoberteil und Leder- oder Gummisohle.
 (b) Die Produktionsangaben für Lederschuhe sind berichtigt worden, um die nicht erfaßte Produktion einzuschließen.
 (c) Einschl. sonstiges Schuhwerk (außer Gummischuhen).
 (d) Sandalen sind in den übrigen Untergruppen der Lederschuhe enthalten.
 (e) Einschl. solche für Prothesenträger.

- (a) Chaussures avec dessus en cuir et semelles de cuir ou de caoutchouc.
 (b) Les données sur la production des chaussures de cuir sont ajustées afin de tenir compte de productions non enregistrées.
 (c) Y compris autres chaussures (sauf les chaussures en caoutchouc).
 (d) Les sandales sont comprises dans les autres sous-groupes de chaussures en cuir.
 (e) Y compris chaussures de prothèse.

**Lederindustrie
Industrie du cuir**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Lederstraßenschuhe für Kinder, Größe 27—35	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	8.495	10.124	2.675	2.081	2.606	2.762	2.936
Chaussures de ville pour enfants et bébés (19 à 40)	FRANCE ITALIA	1000 Pa	P	11.300	12.680	3.520	3.090	2.900	3.170	3.570
Lederen jongens- en meisjesschoenen (28 en groter)	NEDERLAND	1000 Pa	P	3.666	3.667	959	858	838	1.012	961
Chaussures pour enfants (22—39) (a) .	UJEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 Pa	P	2.709	2.854	898	762	594	600	793
	EWG · CEE									
Sonstiges Schuhwerk (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	15.416	15.165	4.080	4.478	3.207	3.399	4.621
Autres chaussures (b)	FRANCE ITALIA	1000 Pa	P	14.550	15.750	3.600	3.900	3.480	4.770	.
Overig schoeisel (b)	NEDERLAND	1000 Pa	P	4.826	6.316	1.747	1.706	1.260	1.603	2.087
	UJEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lederhandschuhe (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 Pa	P	7.975	7.702	1.752	1.582	2.026	2.342	1.812
Gants de ville	FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 Pa	P	8.100						
Gants de peau (de ville)	UJEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 Pa	P	(d)2.099						
	EWG · CEE									

(a) Einschl. Sandalen.

(b) Die hierin enthaltenen Gummischuhe sind in der Kautschukindustrie gesondert ausgewiesen.

(c) Ohne Arbeiterschutzhandschuhe.

(d) 1957.

(a) Y compris sandales.

(b) Les chaussures en caoutchouc comprises dans ces chiffres sont données séparément dans le chapitre « Industrie du caoutchouc ».

(c) Non compris les gants de protection.

(d) 1957.

Papier- und Pappenindustrie (a)
Industries du papier-carton (a)

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Holzschliff und Zellstoffe aller Art (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.513	.	757	.	.	.	.
Pâtes toutes catégories (b)	FRANCE	1000 t	P	1.103	.	622	.	.	.	.
Paste di tutti i generi (b)	ITALIA	1000 t	P	506	.	281	.	.	.	.
Houtslipj en celstof van alle soorten (b)	NEDERLAND	1000 t	P	492	.	250	.	.	.	.
Pâtes toutes catégories (b)	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	121	.	69	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	3.735	.	1.979	.	.	.	.
Strohzellstoff und Espartozellstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	49	.	26	.	.	.	.
Pâtes chimiques de végétaux annuels	FRANCE	1000 t	P	38,4	43,5	10,8	11,4	9,3	12,0	9,9
Paste di paglia e paste varie (c)	ITALIA	1000 t	P	73,9	75,9	18,5	18,8	19,2	19,4	.
Celstof van nietblijvende gewassen	NEDERLAND	1000 t	P	49	.	25	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	210	.	111	.	.	.	.
Holzschliff u. Holzzellstoff, insg. (d)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.389,8	1.440,8	345,3	360,8	368,2	366,5	375,0
Pâtes de bois, total	FRANCE	1000 t	P	874,8	997,2	250,5	257,7	217,2	271,8	294,9
Paste di legno, totale	ITALIA	1000 t	P	354,4	400,6	96,4	104,0	97,5	102,7	.
Houtslipj en papiercelstof, totaal	NEDERLAND	1000 t	P	116,3	.	56	.	.	.	.
Pâtes de bois, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	120,9	.	65	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon- soit:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	2.856,2	.	.	.	.	.	.
Holzschliff für Papierherstellung	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	648,0	655,1	157,1	165,5	167,1	165,4	172,3
Pâtes de bois mécaniques pour papier	FRANCE	1000 t	P	375,6	416,4	110,7	110,7	86,4	108,6	115,8
Pasta meccanica di legno per carta	ITALIA	1000 t	P	215,7	231,5	57,1	61,3	54,7	58,4	.
Houtslipj voor papiervervaardiging	NEDERLAND	1000 t	P	108,3	.	56	.	.	.	.
Pâtes de bois mécaniques pour papier	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	80,2	.	41	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1.427,8	.	.	.	.	.	.
Papierzellstoff (d)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	552,7	576,2	145,0	140,7	144,7	145,8	146,5
Autres pâtes de bois pour papier	FRANCE	1000 t	P	448,8	523,2	126,0	133,8	117,3	146,1	163,2
Cellulosa per carta	ITALIA	1000 t	P	85,7	102,4	25,4	25,5	24,7	26,7	.
Papiercelstof	NEDERLAND	1000 t	P	8,0	.	—	—	.	.	.
Autres pâtes de bois pour papier	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	40,7	.	24	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1.135,9	.	.	.	.	.	.
Kunstfaser- und Edlezellstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	189,1	209,5	43,2	54,6	56,4	55,3	56,3
Pâtes textiles et à usages chimiques	FRANCE	1000 t	P	50,2	57,7	13,9	13,3	13,5	17,0	15,8
Cellulosa per usi tessili o chimici	ITALIA	1000 t	P	53,0	66,7	13,9	17,1	18,1	17,6	.
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	292,3	333,9	71,0	85,0	88,0	89,9	.

(a) Die Zahlen für Holzschliff und Zellstoff sind auf Basis eines Trockengehaltes von 90% berechnet.

(b) Einschl. Gelbstrohstoff und Lumpenhalbstoff.

(c) Einschl. eines Teiles der Gelbstrohstoffherzeugung.

(d) Einschl. Stroh- und Espartozellstoff.

(a) Les données sur les pâtes correspondent à 90% de matières sèches.

(b) Y compris pâtes macérées de paille et pâtes chimiques de chiffons.

(c) Y compris une partie des pâtes mi-chimiques de paille.

(d) Y compris pâtes chimiques de végétaux annuels.

Papier- und Pappenindustrie
Industries du papier-carton

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Papier und Pappe, insgesamt	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2.887,3	3.076,4	718,5	749,6	803,8	804,5	845,5
Papiers et cartons, total	FRANCE	1000 t	P	2.185,6	2.336,2	591,7	607,8	495,9	640,8	670,7
Carta e cartoni, totale	ITALIA	1000 t	P	1.095,0	1.263,0	308,0	314,8	307,4	332,9	
Papier en carton, totaal (a)	NEDERLAND	1000 t	P	528,1	591,4	142,7	143,9	149,0	155,9	163,6
Papiers et cartons, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	362,9	379,7	93,0	96,7	88,5	101,5	107,0
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon - soit:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	7.058,9	7.646,7	1.853,9	1.912,8	1.844,6	2.035,6	
Pack- und Kraftpapier	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	910,0	954,0	226,7	227,7	247,8	251,8	266,2
Papier d'emballage (b)	FRANCE	1000 t	P	728,9	813,9	197,4	206,4	176,1	234,0	236,4
Carta da involgere e da imballo (b)	ITALIA	1000 t	P	383,7	455,6	106,8	110,0	116,0	122,7	
Pakpapier	NEDERLAND	1000 t	P	168,9						
Papier Kraft et papier d'emballage	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	100,7	107,9	27,0	26,1	26,1	28,7	31,7
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	2.292,2						
Kraftpapier	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	163,6	179,1	42,1	42,9	49,0	45,1	47,4
Papier Kraft	FRANCE	1000 t	P	234,8	228,6	56,1	57,0	51,9	63,6	60,0
Carta Kraft	ITALIA	1000 t	P	72,4	86,2	20,5	21,2	22,9	21,6	
Kraftpapier	NEDERLAND	1000 t	P	33,7		21				
Papier Kraft	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	28,6	29,7	7,3	7,4	7,0	8,0	8,2
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	533,1						
Sonderpapier	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	384,8	403,3	92,1	98,5	105,8	106,9	113,1
Papiers minces et spéciaux	FRANCE	1000 t	P	134,0	138,0	34,2	36,9	28,8	38,1	40,8
Carta fine e carta speciale	ITALIA	1000 t	P	102,4	114,6	26,8	28,5	28,6	30,4	
Dun, speciaal en ander papier	NEDERLAND	1000 t	P	41,5						
Papiers minces, spéciaux et autres	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	48,4	59,9	14,1	15,0	14,0	16,8	14,7
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	711,1						
Zeitungsdruckpapier	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	244,4	243,1	59,0	60,1	62,1	62,0	58,3
Papier journal (Afnor 1/1)	FRANCE	1000 t	L	317,5	427,2	113,7	119,4	94,8	99,3	112,2
Carta da giornali	ITALIA	1000 t	P	187,2	217,3	54,8	56,8	49,8	56,0	
Courantenpapier	NEDERLAND	1000 t	P	126,9	131,5	33,0	32,8	32,7	32,9	36,2
Papier journal	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	88,8	86,9	21,7	24,0	19,6	21,6	24,2
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	964,8	1.106,0	282,2	293,1	259,0	271,8	
Druck- und Schreibpapier	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	623,5	698,6	163,2	173,3	183,9	178,2	194,8
Papier d'impression et d'écriture	FRANCE	1000 t	(c)	597,6	610,8	158,7	156,0	122,4	173,7	182,7
Carta da scrivere e da stampa	ITALIA	1000 t	P	273,7	305,4	80,3	76,2	71,3	77,5	
Druk- en schrijfpapier en carton	NEDERLAND	1000 t	P	142,5	163,2	38,5	39,8	41,0	43,9	46,8
Papier d'écriture et d'impression	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	76,8	73,3	18,4	17,6	16,2	21,1	22,3
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1.714,1	1.851,3	459,1	462,9	434,8	494,4	

(a) Ohne Strohnappe.
(b) Einschließlich Strohnappe.
(c) Erzeugung von Zeitungsdruck-, Druck- und Schreibpapier abzüglich Lieferungen von Zeitungsdruckpapier.

(a) Non compris carton paille.
(b) Y compris papier paille.
(c) Production du papier journal, papier d'impression et d'écriture moins livraisons du papier journal.

Papier- und Pappenindustrie
Industries du papier-carton

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Pappe (unveredelt)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	724,5	777,4	177,5	190,0	204,2	205,7	
Cartons (paille et autres)	FRANCE	1000 t	P	406,8	346,2	87,6	89,1	73,8	95,7	98,7
Cartoni	ITALIA	1000 t	P	147,9	170,2	39,3	43,1	41,6	46,3	
Carton (a)	NEDERLAND	1000 t	P	48,5	.	.	.	.	.
Carton feutré, paille, gris, autres	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	48,1	51,6	11,8	14,0	12,6	13,2	13,9
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1.375,8	.	.	.	.	.
Papiersäcke	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	190,9	214,5	45,3	56,1	58,7	54,4	55,2
Sacs, grande contenance	FRANCE	1000 t	P	165,6	.	38,9	41,4	.	.	.
	ITALIA									
Papieren zakken (b)	NEDERLAND	1000 t	L	15(d)						
Sacs	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	43(d)						
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Wellpappe und Erzeugnisse daraus	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	386,3	439,9	96,0	100,3	111,3	132,3	126,8
Cartons ondulés	FRANCE	1000 t	P	364,8	.	90,7	94,8	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Holzfaserplatten (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	139,0	133,2	29,8	32,5	33,5	37,4	30,5
Panneaux de fibres (c)	FRANCE	1000 t	P	107,1	.	27,8	29,8	.	.	.
Pannelli di fibra (c)	ITALIA	1000 t	P	—	.	.	.	.	.	.
Platen van papierstof en vezels (c)	NEDERLAND	1000 t	P	22	.	12	.	.	.	.
Panneaux de fibres (c)	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	110	.	60	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	378	.	.	.	.	.	.

(a) Ohne Strohpappe.

(b) Nur Absatz größerer Betriebe.

(c) Einschließlich Platten aus anderen pflanzlichen Fasern.

(d) 1957.

(a) Non compris carton paille.

(b) Ventes des grands établissements seulement.

(c) Y compris panneaux de toutes fibres végétales.

(d) 1957.

Kautschukindustrie
Industrie du caoutchouc

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Fahrraddecken (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	13.127	14.135	3.418	3.503	3.631	3.584	3.674
Enveloppes pour bicyclettes (a)	FRANCE	1000 p	P	17.450	15.900	4.227	3.987	3.258	4.428	4.689
Coperture per cicli (b)	ITALIA	t	P	6.190	6.518					
Rijwielbuitenbanden (a)	NEDERLAND	1000 st	P	8.025	9.339	2.313	2.375	2.212	2.439	2.504
Pneumatiques pour vélocipèdes	UEBL BELGIQUE	1000 p	P	3.014	3.297	725	856	832	884	883
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Personenwagen- und Lastwagendecken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	10.234	13.533	2.809	3.333	3.769	3.622	3.682
Enveloppes pour automobiles, total . .	FRANCE	1000 p	P	13.307	15.176	3.796	3.967	3.215	4.198	4.304
Coperture per automezzi (c)	ITALIA	t	P	78.770	95.775					
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
davon - soit:	EWG · CEE									
Personenwagendecken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	8.992	11.864	2.424	2.943	3.347	3.150	3.204
Enveloppes pour voitures de tourisme .	FRANCE	1000 p	P	10.553	12.449	3.058	3.276	2.655	3.460	3.538
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Lastwagendecken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	1.242	1.669	385	390	422	472	477
Enveloppes pour véhicules utilitaires .	FRANCE	1000 p	P	2.754	2.727	738	691	560	738	766
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Kraftraddecken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	909	957	237	237	242	240	243
Enveloppes pour motos, scooters, vélo- moteurs	FRANCE	1000 p	P	1.030	744	141	177	195	231	189
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Äckerschlepperdecken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	645	719	169	212	167	171	196
Enveloppes pour tracteurs agricoles .	FRANCE	1000 p	P	694,3						
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Einschließlich Motorfahrradreifen.

(b) Einschließlich Fahrrodschläuche.

(c) Einschließlich Schläuche und Reparaturmaterial.

(a) Y compris les enveloppes pour cyclomoteurs.

(b) Y compris chambres à air pour bicyclettes.

(c) Y compris chambres à air pour automobiles et matériel de réparation.

Kautschukindustrie
Industrie du caoutchouc

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Vollgummireifen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	2.014	2.604	511	578	724	791	825
Bandages	FRANCE	t	P	940	894	312	240	156	186	222
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fahrradschläuche (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	15.528	15.598	3.743	3.741	3.831	4.282	4.054
Chambres à air pour bicyclettes (a) .	FRANCE	1000 p	P	11.790	10.860	2.685	2.583	2.136	3.456	3.504
Camere d'aria per cicli	ITALIA	t	P	1.039(c)						
Rijwielbinnenbanden (b)	NEDERLAND	1000 st	P	7.328	8.276	2.032	2.066	1.976	2.201	2.255
Chambres à air pour vélocipèdes . .	U E B L BELGIQUE	1000 p	P	2.707	2.622	580	694	609	738	817
	U E B L LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kraftwagenschläuche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	4.378	5.240	1.214	1.241	1.409	1.376	1.367
Chambres à air pour automobiles . .	FRANCE	1000 p	P	10.225	11.127	2.952	2.808	2.256	3.111	3.261
Camere d'aria per automezzi	ITALIA	t	P	5.143(c)						
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.	.
<i>davon-ist:</i>	EWG · CEE									
Personenkraftwagenschläuche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	3.481	4.133	991	987	1.097	1.058	1.085
Chambres pour voitures de tourisme .	FRANCE	1000 p	P	8.825	9.810	2.613	2.535	1.986	2.676	2.829
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Große und kleine Lastwagenschläuche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	897	1.107	223	254	312	318	282
Chambres pour véhicules utilitaires . .	FRANCE	1000 p	P	1.400	1.317	339	273	270	435	432
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Kraftradschläuche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	940	941	154	211	327	249	247
Chambres à air pour motos, vélomo- teurs et scooters	FRANCE	1000 p	P	785	639	132	168	147	192	183
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	U E B L BELGIQUE									
	U E B L LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Einschließlich Motorfahrradschläuche.
(b) Einschließlich Schläuche für Fahrräder mit Hilfsmotor.
(c) 1957.

(a) Y compris les chambres pour cyclomoteurs.
(b) Y compris les chambres pour cycles avec moteur auxiliaire.
(c) 1957.

Kautschukindustrie
Industrie du caoutchouc

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Technische Gummiwaren	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 †	P	113,4	127,1	28,2	30,9	32,2	35,8	38,4
Articles techniques en caoutchouc	FRANCE	1000 †	P	93,6	99,3	23,9	26,9	20,8	27,7	27,8
Articoli tecnici	ITALIA	1000 †	P	36,6	41,3	9,1	.	.	.	12,5
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE									
Maschinenschnüre und Schläuche	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	26.512	28.929	6.428	7.100	7.184	8.218	8.573
Tubes et tuyaux	FRANCE	†	P	13.120	13.002	3.237	3.330	2.805	3.630	3.780
	ITALIA									
Slangen	NEDERLAND	†	P	1.460						
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Flach-, Treib- und Keilriemen	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	3.847	4.058	848	953	1.098	1.161	1.197
Courroies de transmission	FRANCE	†	P	3.160	3.060	738	762	630	930	750
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Transportbänder	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	12.976	13.636	3.092	3.553	3.524	3.467	3.534
Courroies transporteuses	FRANCE	†	P	10.785	10.275	2.310	2.985	2.295	2.685	2.670
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fußboden- und Wandbelag	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	15.184	17.636	4.154	4.318	4.303	4.860	5.124
Revêtements et tapis de sol	FRANCE	†	P	10 000	10.488	2.673	2.910	1.860	3.045	2.850
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Chirurgische Weichgummiwaren (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	3.187	3.523	801	783	873	1.066	1.059
Articles d'hygiène et de chirurgie (a)	FRANCE	†	P	3.160	2.856	696	675	600	885	870
Articoli sanitari	ITALIA	†	P	1.105	1.091	227	.	.	.	334
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Ohne Schwamm-, Maos- und Schaumgummiartikel.

(a) Non compris les articles en caoutchouc spongieux et mousseux.

Kautschukindustrie
Industrie du caoutchouc

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Schaumgummi- und Schaumstoffartikel Articles en caoutchouc spongieux	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	20.962	27.105	5.613	6.456	7.042	7.994	7.605
	FRANCE	†	P	23.930	28.236	6.756	7.755	5.805	7.920	7.860
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Gummierte Stoffe Tissus caoutchoutés	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	2.999	3.582	751	907	930	995	998
	FRANCE	†	P	20.225	18.315	4.140	4.830	3.945	5.400	5.235
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 m ²	P	3.944						
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 m ²	P	17.903						
EWG · CEE										
Gummischuhwerk Chaussures de caoutchouc Calzature di gomma	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	14.256	14.622	3.424	3.582	3.550	4.067	3.499
	FRANCE	†	P	23.230	24.135	6.000	5.955	5.355	6.825	6.780
	ITALIA	†	P	6.860	8.179	1.609				1.570
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 Pa	P	425,7	379,6	94,8	98,8	81,1	104,9	70,2
EWG · CEE										
Besohlmaterial Semelles, talons et croupons Suole, tacchi e lastre Zoolplatten, hakken, zolen en tips	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	44.696	50.528	10.439	11.768	13.796	14.526	15.594
	FRANCE	†	P	12.470	15.030	3.795	3.870	3.195	4.170	4.290
	ITALIA	†	P	3.533	3.152	634				898
	NEDERLAND	†	P	3.947						
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Klebstoffe, einschl. Gummilösung Colles et dissolutions	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	7.174	8.001	1.841	1.997	2.044	2.120	2.033
	FRANCE	†	P	13.550	13.995	3.405	3.660	3.150	3.780	3.810
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										
Spiel- und Sportartikel Jouets et articles de sport	DEUTSCHLAND (B.R.)	†	P	3.092	3.163	716	926	799	721	867
	FRANCE	†	P	2.890	2.499	675	720	504	600	795
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
EWG · CEE										

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Schwefelsäure, ber. auf H ₂ SO ₄	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2.918	2.938	723	728	726	761	799
Acide sulfurique à 100% de H ₂ SO ₄	FRANCE	1000 t	P	1.786,1	1.833,7	465,2	448,8	430,9	488,8	480,6
Acido solforico, al 100% di H ₂ SO ₄	ITALIA	1000 t	P	2.031,4	2.053,3	509,4	511,0	500,8	532,1	525,8
Zwavelzuur, 100% H ₂ SO ₄	NEDERLAND	1000 t	P	747	797	201	197	[197]	[202]	[203]
Acide sulfurique à 100% de H ₂ SO ₄	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1.087	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		8.570	—	—	—	—	—	—
Calciumcarbid	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	997,1	1.035,5	243,6	273,3	273,7	244,8	244,3
Carbure de calcium	FRANCE	1000 t	P	346,2	346,9	60,5	105,0	100,9	80,5	69,4
Carburo di calcio	ITALIA	1000 t	P	320,1	292,9	49,3	100,5	100,2	42,9	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Ätznatron und Natronlauge, ber. auf NaOH	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	635,5	699,5	162,3	172,1	182,1	183,0	185,3
Soude caustique, à 100% de NaOH	FRANCE	1000 t	P	494,7	498,4	110,7	129,4	114,5	143,8	143,5
Soda caustica, al 100% di NaOH (a)	ITALIA	1000 t	P	275,0	335,6	80,3	82,7	83,4	89,2	103,2
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Soda, ber. auf Na ₂ CO ₃	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	901,8	999,0	228,4	235,9	253,2	281,5	276,9
Carbonate de soude, à 100% Na ₂ CO ₃	FRANCE	1000 t	P	745,3	775,9	169,9	184,8	201,9	219,3	222,0
Carbonato di soda	ITALIA	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Schwefelkohlenstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	58,5	65,7	15,4	16,5	17,0	17,8	17,8
Sulfure de carbone	FRANCE	1000 t	P	37,2	35,0	8,9	8,2	8,5	9,4	11,2
Solfuro di carbonio	ITALIA	1000 t	P	37,8	32,8	9,1	7,6	7,2	8,8	—
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE			—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—

(a) Die Zahlen für 1959 umfassen nur rund 97% der Erzeugung.

(a) Les données pour 1959 se ne réfèrent qu'à ca. 97% de la production.

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Natriumsulfat u. Glaubersalz, ber. auf Na ₂ SO ₄ Sulfate de soude Solfato di sodio anidro	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	272,2	296,6	71,9	69,3	74,4	81,0	80,
	FRANCE	1000 t	P	79,8	79,7	19,2	19,3	17,5	23,7	17,
	ITALIA	1000 t	P	28,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Potasse caustique à 100% (a) Potassa caustica al 100%	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	29,5	31,8	7,8	8,1	6,6	9,3	9,
	FRANCE	1000 t	P	2,1	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	2,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Carbonate de potassium Carbonato di potassio al 40%	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13,4	16,5	3,5	3,9	3,7	5,4	6,
	FRANCE	1000 t	P	0,8	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	0,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Chlor Chlore gazeux Cloro gas	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	538,5	592,2	137,9	146,5	153,2	154,5	155,
	FRANCE	1000 t	P	245,5	275,2	62,6	68,6	69,0	75,0	75,
	ITALIA	1000 t	P	156,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Salzsäure, ber. auf 100% HCL Acide chlorhydrique à 100% HCL Acido cloridrico al 100% di HCL	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	191,8	211,4	46,9	52,2	54,3	58,0	57,
	FRANCE	1000 t	P	85,3	90,3	21,8	22,9	20,8	24,8	24,
	ITALIA	1000 t	P	51,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Wasserstoffsperoxyd, ber. auf 30% H ₂ O ₂ Eau oxygénée Acqua ossigenata (a 100 volumi)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,3	12,3	2,6	2,7	3,5	3,5	6,
	FRANCE	1000 t	P	5,8	6,0	1,6	1,6	1,2	1,6	1,
	ITALIA	1000 t	P	6,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

(a) Elektralitisch.

(a) Electrolytique.

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Sauerstoff (in Behältern)	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m ³	P	146,6	139,4	33,3	33,3	36,0	36,7	38,3
Oxygène comprimé	FRANCE	Mio m ³	P	109,8	114,6	29,5	28,0	25,9	31,2	25,8
Ossigeno compresso	ITALIA	Mio m ³	P	66,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Essigsäure, ber. auf 100%	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	94,1	100,5	24,6	23,1	26,5	26,4	25,7
Acide acétique	FRANCE	1000 t	P	13,4	.	5,8	.	.	.	.
Acido acetico	ITALIA	1000 t	P	32,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Acide tartrique	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2,8	3,2	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9
Acido tartarico	FRANCE	1000 t	P	6,7	7,3	2,5	1,7	1,2	2,0	.
	ITALIA	1000 t	P	6,7	7,3	2,5	1,7	1,2	2,0	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Phthalsäureanhydrid	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	46,2	53,9	12,1	13,4	13,8	14,6	15,1
Anhydride phtalique distillé	FRANCE	1000 t	P	18,6	25,9	6,2	6,5	6,3	6,9	7,4
Anidride ftalica	ITALIA	1000 t	P	23,6	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Formaldehyd, ber. auf 100%	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	103,4	125,6	28,6	29,4	32,1	35,4	36,9
Formol	FRANCE	1000 t	P	18,3	20,1	4,3	4,8	4,4	6,6	6,8
Formaldeide (al 100% di HCHO)	ITALIA	1000 t	P	20,9	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Reinglycerin und Dynamitglycerin	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13,0	11,9	3,0	2,6	3,1	3,2	3,5
Glycérine naturelle	FRANCE	1000 t	P	9,5	.	.	.	.	.	.
Glicerina naturale	ITALIA	1000 t	P	13,9	.	.	.	.	.	.
Glycerine (natuurlijk)	NEDERLAND	1000 t	P	4,2	.	.	.	.	.	.
Glycérine naturelle	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	3,7	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	44,3	.	.	.	.	.	.

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Methylalkohol, roh, bereinigt auf 100%	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	250,3	296,6	68,4	70,5	74,0	83,8	82,
Alcool méthylique de synthèse	FRANCE	1000 t	P	34,0	46,2	9,6	11,2	9,4	16,0	17,
Alcool metilico	ITALIA	Mio l	P	51,8	58,7	13,6	14,3	14,7	16,2	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Acétone	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	31,6	38,1	7,2	11,0	11,3	8,6	11,
Acetone	FRANCE	1000 t	P	3,8	4,5	1,2	0,9	1,2	1,1	.
	ITALIA	1000 t	P							
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Colorants organiques	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	13,1	14,1	3,6	3,4	3,1	4,0	3,
Colori organici sintetici	FRANCE	1000 t	P	11,4	14,8	3,1	3,3	3,8	4,5	4,
	ITALIA	1000 t	P							
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Oxyde de zinc	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	38,2	36,3	9,1	9,4	7,3	10,5	9,
Ossido di zinco	FRANCE	1000 t	P	9,5	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P							
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Lithopone	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	122,5	123,1	28,3	31,5	30,7	32,7	32,
Lithopone	FRANCE	1000 t	P	35,4	36,6	10,2	8,8	7,9	9,7	9,
Litopone	ITALIA	1000 t	P	18,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Druckfarben und Abziehfarben	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	29,9	33,8	7,6	8,1	8,8	9,4	9,
Encres d'imprimerie.	FRANCE	1000 t	L	22,7	23,1	5,6	5,7	5,8	6,0	6,
Inchiostro da stampa	ITALIA	1000 t	P	10,0	.	.	.	.	.	.
Drukinkten	NEDERLAND	1000 t	P	4,5	.	.	.	.	.	.
Encres d'imprimerie.	BELGIQUE	1000 t	P	3,7	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		70,8	.	.	.	.	.	.

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Lacke, Anstrichmittel, Verdünnungen, Firnisse	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	427,8	482,4	102,2	130,4	131,4	118,4	118,6
Peintures et vernis	FRANCE	1000 t	L	377,0	390,9	91,5	105,3	98,0	96,1	97,3
Colori e vernici	ITALIA	1000 t	P	129,1	.	.	.	.	.	.
Verf en vernis	NEDERLAND	1000 t	P	84,9	.	.	.	.	.	.
Peintures et vernis	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG	1000 t	P	65,9	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t		1.084,7						
Spachtelkitte und Kitte für Verglasungen Mastics (spéciaux et vitriers)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	39,0	39,5	7,4	9,9	11,1	11,1	9,0
Mastice	FRANCE	1000 t	L	29,7	29,6	6,9	6,5	6,8	9,4	6,8
Stopverf	ITALIA	1000 t	P	12,5	.	.	.	.	.	.
Mastics	NEDERLAND	1000 t	P	10,5	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG	1000 t	P	7,2	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	1000 t		98,9	.	.	.	.	.	.
Tanins synthétiques	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2,1	2,8	0,8	0,6	0,5	0,9	0,9
Tannini sintetici	FRANCE	1000 t	P	0,7	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	0,7	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Knochenleim	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	10,2	10,2	2,5	2,4	2,5	2,8	2,8
Colle d'os	FRANCE	1000 t	P	4,8	.	2,0	.	.	.	.
Colle di ossa	ITALIA	1000 t	P	5,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Hautleim, Lederleim u. techn. Gelatine Colle de peau et gélatine	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,7	12,8	3,2	3,1	3,2	3,3	3,5
Colle di pelle e gelatine	FRANCE	1000 t	P	9,0	.	4,7	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	1,3	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fotographische Papiere	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	53.503	65.888	14.291	17.211	17.927	16.459	16.466
Papiers photographiques	FRANCE	1000 m ²	P	18.227	19.059	4.719	4.932	4.239	5.169	4.950
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Seifen in jeder Form	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	99,6	100,6	24,0	24,7	25,6	26,2	27,
Savons, total	FRANCE	1000 t	P	210,3	184,7	52,1	42,9	41,4	48,4	46,
Saponi, totale	ITALIA	1000 t	P	255,5						
Zeep, totaal	NEDERLAND	1000 t	P	36,7						
Savons, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	41,5						
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont:</i>	EWG · CEE	1000 t	P	643,6						
Feinseifen (auch Medizinal-)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	43,1	47,2	10,1	11,5	12,4	13,3	13,
Savon de toilette (80%)	FRANCE	1000 t	P	27,7	25,1	7,7	6,3	4,2	6,8	7,
Saponi da toletta	ITALIA	1000 t	P	30,0						
Toiletzeep	NEDERLAND	1000 t	P	(6,7)						
Savon de toilette	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	8,2						
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(115,7)						
Kernseife (nicht für Industrie)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	25,1	22,8	6,1	5,3	5,6	5,8	5,
Savon de ménage (63%)	FRANCE	1000 t	P	114,9	123,0	34,8	26,9	29,4	31,8	30,
Sapone da bucato	ITALIA	1000 t	P	220,0						
Huishoudzeep	NEDERLAND	1000 t	P	(8,6)						
Savon de ménage	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	6,9						
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(375,5)						
Rasierseife und -creme	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1.833	1.877	451	459	453	515	488
Savon à barbe et crème à raser	FRANCE	t	P	1.800	1.905	495	465	465	480	420
Sapone e creme da barba	ITALIA	t	P	1.000						
Scheerzeep en -creme	NEDERLAND	t	P	231						
Savon à raser	UEBL BELGIQUE	t	P	155						
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	5.019						
Schmierseife	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,9	12,6	3,2	3,3	3,2	3,0	3,
Savon mou (12, 24, 40%)	FRANCE	1000 t	P	10,0	9,3	2,5	2,4	2,1	2,3	2,
Sapone molle	ITALIA	1000 t	P	1,5						
Zachte zeep	NEDERLAND	1000 t	P	12,0						
Savon mou	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	23,6						
	UEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	60,0						
Sprengstoffe	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	50,6	55,4	13,0	13,7	14,0	14,6	14,
Explosifs	FRANCE	1000 t	P	35,8	37,6	9,3	9,7	8,6	10,0	9,
Prodotti esplosivi	ITALIA	1000 t	P	14,1	13,5				3,4	
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Phenolpreßmassen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	38,0	39,5	9,4	9,5	9,6	11,0	10,9
Poudre à mouler phénoplaste	FRANCE	1000 t	P	11,6	10,6	2,4	2,8	2,3	3,1	3,2
Polveri da stampaggio, fenoliche	ITALIA	1000 t	P	13,5	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Polyvinylchlorid	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	106,8	131,1	28,1	31,4	34,4	37,2	38,1
Chlorure de polyvinyle	FRANCE	1000 t	P	67,8	81,1	16,6	19,5	20,9	24,1	25,9
Cloruro di polyvinyle	ITALIA	1000 t	L	59,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Aminoplastische Massen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	16,4						
Poudres à mouler aminoplastes	FRANCE	1000 t	L	19,7						
Materie aminoplastiche	ITALIA	1000 t	L	24,0						
	NEDERLAND			.						
	UEBL BELGIQUE			.						
	LUXEMBOURG			.						
	EWG · CEE			.						
Plastische Massen auf Phenol- und Cresyl-Basis	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	L	64,7						
Matières plastiques phénoliques et crésyliques	FRANCE	1000 t	L	20,7						
Materie plastiche fenoliche e cresiliche	ITALIA	1000 t	L	16,0						
	NEDERLAND			.						
	UEBL BELGIQUE			.						
	LUXEMBOURG			.						
	EWG · CEE			.						
Polystyrène	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Polystirene	FRANCE	1000 t	P	28,1	30,8	5,7	8,1	7,2	9,8	.
	ITALIA	1000 t	L	13,0						
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Zelluloid	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3,9	4,0	1,0	1,0	1,0	0,9	1,0
Celluloïd	FRANCE	1000 t	P	1,1	0,7	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2
Celluloide	ITALIA	1000 t	P	1,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

Chemische Industrie
Industrie chimique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Kunststoffe aus Zellulosederivaten . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	82,7	96,9	23,1	23,5	25,2	25,1	26,9
Produits dérivés de la cellulose	FRANCE	1000 t	L	36,7	.	.	.	.	.	.
Prodotti derivati della cellulosa	ITALIA	1000 t	L	11,5	.	.	.	.	.	.
Cellulosederivaten	NEDERLAND	1000 t	L	4,4	.	.	.	.	.	.
	U EBL BELGIQUE			.	.	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—						
	EWG · CEE									
Kondensationsprodukte	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t		266,0	324,1	71,6	78,9	81,8	91,8	96,2
Produits de condensation	FRANCE	1000 t	L	72,4	.	.	.	.	.	.
Prodotti di condensazione	ITALIA	1000 t	L	56,8	.	.	.	.	.	.
Kondensatieprodukten	NEDERLAND	1000 t	L	27,9	.	.	.	.	.	.
Produits de condensation	U EBL BELGIQUE	1000 t	L	5,0	.	.	.	.	.	.
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	L	428,1	.	.	.	.	.	.

Düngemittelindustrie
Industrie des engrais

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Engrais composés	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3.175	3.280	880	900	735	765	930
Fertilizzanti complessi	FRANCE	1000 t	P	624,3	889,3	201,2	169,7	219,7	298,7	323,7
Engrais composés	ITALIA	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	240,7	237,6	70,9	48,8	47,9	70,0	86,2
	LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Phosphatdünger insges. (in P ₂ O ₅) . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	644,2	707,4	167,0	171,1	182,2	187,1	201,9
Engrais phosphatés (à 100% P ₂ O ₅) (a)	FRANCE	1000 t	P	472,1	602,3	149,5	152,9	144,7	155,2	176,5
Fertilizzanti fosfatici (al 100% P ₂ O ₅) .	ITALIA	1000 t	P	417,0(b)	—	—	—	—	—	—
Fosfaatmeststoffen (100% P ₂ O ₅) . . .	NEDERLAND	1000 t	P	168,5(b)	—	—	—	—	—	—
Engrais phosphatés (à 100% P ₂ O ₅) .	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	301,9(b)	—	—	—	—	—	—
Engrais phosphatés (à 100% P ₂ O ₅) .	LUXEMBOURG	1000 t	P	116,3	—	—	—	—	—	—
darunter-dont:	EWG · CEE	1000 t	P	(2.120,0)						
Superphosphat, ber. auf P ₂ O ₅	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	77,3	85,7	22,3	22,5	19,9	21,0	17,2
Superphosphates, à 100% P ₂ O ₅	FRANCE	1000 t	P	198,5	188,1	50,5	48,7	44,9	44,0	48,2
Superfosfato, al 100% P ₂ O ₅	ITALIA	1000 t	P	337,0	335,3	80,2	80,1	87,1	87,9	79,6
Superfosfaat (100% P ₂ O ₅)	NEDERLAND	1000 t	P	114,6(b)	—	—	—	—	—	—
Superphosphates, à 100% P ₂ O ₅	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	44 (c)	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			(771)						
Thomasphosphatmehl, ber. auf P ₂ O ₅ .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	349,3	377,9	82,3	89,2	101,7	104,6	124,0
Scories de déphosphoration, 100% P ₂ O ₅	FRANCE	1000 t	P	318,6	336,8	79,3	83,9	80,8	92,8	100,3
Scorie di defosforazione, 100% P ₂ O ₅ .	ITALIA	1000 t	P	14,8	14,3	2,6	4,1	4,0	3,6	2,5
Scories de déphosphoration, 100% P ₂ O ₅	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
Scories Thomas, 100% P ₂ O ₅	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	172,0(b)	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	1000 t	P	116,3	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(971,0)						
Syntheseammoniak (Primärstickstoff) .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	1.121,3	1.093,3	273,0	250,4	270,2	299,8	302,1
Ammoniac	FRANCE	1000 t N	P	593,1	668,6	161,2	168,7	159,9	178,8	175,2
Ammoniaca (sintetica)	ITALIA	1000 t N	P	501,7	587,0	148,2	138,9	146,4	153,5	162,2
Ammoniak	NEDERLAND	1000 t N	P	(380)(c)	—	—	—	—	—	—
Ammoniaque de synthèse	UEBL BELGIQUE	1000 t N	P	274,9	303,6	75,6	78,2	70,2	79,6	79,9
	LUXEMBOURG	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t N	P	(2.871)						
Salpetersäure (für techn. Zwecke) . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	33,5	37,9	8,5	8,1	10,8	10,5	11,9
Acide nitrique	FRANCE	1000 t N	P	258,0	287,9	70,4	70,4	68,5	78,6	77,9
Acido nitrico	ITALIA	1000 t N	P	125	—	—	—	—	—	—
	NEDERLAND	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	UEBL BELGIQUE	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	LUXEMBOURG	1000 t N	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Ausschließlich nur gemahlener Phosphate.

(b) Periode von 12 Monaten, endigend im Laufe des angegebenen Jahres.

(c) 1957.

(a) Non compris les phosphates simplement moulus.

(b) Période de 12 mois, finissant au cours de l'année indiquée.

(c) 1957.

Düngemittelindustrie
Industrie des engrais

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Stickstoffdünger, insgesamt	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	1.077,3	1.017,3	266,7	242,0	252,8	255,8	267,5
Engrais azotés, total	FRANCE	1000 t N	P	511,6	565,3	138,5	138,5	136,8	151,5	148,7
Fertilizzanti azotati, totale	ITALIA	1000 t N	P	425,1	491,6	120,5	125,0	120,9	125,2	126,9
Stikstofmeststof	NEDERLAND	1000 t N	P	348	(354,5)	(90,8)	(91,1)	(84,4)	(88,2)	(89,7)
Engrais azotés, total	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t N	P	265,4	287,4	72,6	75,5	65,3	74,0	75,9
	—			—	—	—	—	—	—	—
davon- <i>soit</i> :	EWG · CEE	1000 t N	P	2.627	2.716,1	689,1	672,1	660,2	694,7	708,7
Stickstoffdünger aus synth. Ammoniak	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	878,9	815,6	213,4	192,1	201,4	208,6	214,9
Engrais azotés de synthèse	FRANCE	1000 t N	P	483,9	537,1	131,8	131,5	129,6	144,2	141,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter-dont</i> :	EWG · CEE									
Sulfate d'ammoniaque de synthèse	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	40,3	47,4	11,7	11,9	11,7	12,1	10,0
Solfato ammoniacco	FRANCE	1000 t N	P	187,8	239,1	52,4	62,4	59,0	65,3	62,4
	ITALIA	1000 t N	P							
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kalknitrat	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	33,5						
Nitrate de chaux	FRANCE	1000 t N	P	37,9	40,1	10,4	10,4	9,5	9,8	9,2
Nitrato di calcio	ITALIA	1000 t N	P	50,8	45,3	12,5	10,0	9,9	12,8	14,3
Kalknitraat	NEDERLAND	1000 t N	P	25,2(a)						
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE			147,4						
Nitrate d'ammoniaque	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	86,5	75,8	19,1	19,8	14,7	22,2	19,2
Nitrato ammoniacco	FRANCE	1000 t N	P	126,1	146,4	41,8	35,4	34,6	34,7	39,6
	ITALIA	1000 t N	P							
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Urée	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	12,7	23,7	4,6	6,2	6,3	6,6	6,5
Urea	FRANCE	1000 t	P	30,1	33,7	8,5	8,2	7,7	9,2	9,0
	ITALIA	1000 t	P							
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	—			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Période von 12 Monaten, endigend im Laufe des angegebenen Jahres.

(a) Période de 12 mois finissant au cours de l'année indiquée.

Düngemittelindustrie
Industrie des engrais

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Kalkstickstoff	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	90,1	101,5	28,0	25,2	26,5	21,8	24,6
Cyanamide de chaux	FRANCE	1000 t N	P	3,3	2,5	0,5	0,7	0,7	0,6	0,5
Calcio cyanamide	ITALIA	1000 t N	P	29,2	26,2	5,0	8,8	9,4	3,0	1,4
	NEDERLAND			—	—	—	—	—	—	—
Cyanamide de chaux	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t N	P	7,9(a)	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t N	P	130,5						
Stickstoffhaltige Düngemittel aus Kokereien und Gaswerken	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	108,3	100,2	25,3	24,7	24,8	25,4	27,9
Sulfate d'ammon. de récupération	FRANCE	1000 t N	P	24,5	25,9	6,2	6,3	6,6	6,8	6,8
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Techn. Stickstoffverbindungen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t N	P	162,4	196,3	44,5	44,0	53,0	54,9	57,5
Autres produits azotés de synthèse	FRANCE	1000 t N	P	61,5	74,8	17,1	19,3	17,3	21,1	22,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Produits techniques	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t N	P	6,4	9,6	1,6	1,4	3,3	3,2	3,3
	EWG · CEE									
Kalidünger (in K ₂ O)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.654	1.774	437	401	464	472	500
Engrais potassiques (en K ₂ O)	FRANCE	1000 t	P	1.411	1.400	371	356	303	368	400
Fertilizzanti potassici (al K ₂ O)	ITALIA	1000 t	P	1,5(a)						
Kalimeststoffen (100% K ₂ O)	NEDERLAND	1000 t	P	0,6(a)						
Engrais potassiques (en K ₂ O)	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	11,8(a)	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(3.079)						

(c) Periode von 12 Monaten, endigend im Laufe des angegebenen Jahres.

(a) Période de 12 mois, finissant au cours de l'année indiquée.

Industrie der Öle und Fette (a)
Industrie des corps gras (a)

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Rohe Pflanzenöle (auch gehärtet) . . . Huiles et graisses végétales brutes . . .	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 t 1000 t	P P	. .	. 365	. 93	. 63	. 114	. 95	134 95
Plant aardige oliën en vetten (ruw) . . . Huiles et graisses végétales brutes . . .	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	. . —	228 89 —	58 20 —	48 22 —	54 23 —	68 24 —	66 24 —
	EWG · CEE									
Pflanzenöle (nicht roh) (b) Huiles et graisses végétales autres que brutes (b)	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA	1000 t 1000 t	P P	. . .	. 417	. 107	. 78	. 132	. 100	209 112
Plant aardige oliën en vetten (niet ruw) Huiles et graisses végétales autres que brutes (b)	NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	. . —	239 145 —	55 33 —	55 36 —	57 35 —	72 41 —	66 36 —
	EWG · CEE									
Ölkuchen und Schrote Tourteaux Panelli Veekoeken (incl. schroot en schilfers) Tourteaux	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t 1000 t 1000 t 1000 t	P P P P P	705	918 446 295 432 143	234 110 . 112 33	214 72 . 91 33	216 148 . 94 37	253 116 . 135 40	290 131 . 121 38
	EWG · CEE	1000 t	P	.	2.234					
Olein Oléine	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P L	4,1 3,0	4,5 2,5	1,0 0,8	0,9 0,6	1,0 0,5	1,6 0,6	1,8 0,5
	EWG · CEE									
Stearin Stéarine	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P L	4,2 6,2	5,4 5,1	1,2 1,3	1,2 1,4	1,2 1,1	1,8 1,4	1,9 .
	EWG · CEE									

(a) Außer Olivenöl.

(b) Raffinierte und bearbeitete Öle und Fette, gewonnen aus rohen Ölen und Fetten inländischer und ausländischer Herkunft.

(a) A l'exclusion de l'huile d'olive.

(b) Huiles et graisses blanchies, raffinées, traitées . . . , tirées des huiles et graisses brutes, nationales ou importées.

Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie
Industrie des dérivés du pétrole et du charbon

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Motorenbenzin (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3.712	4.474	1.045	1.055	1.183	1.191	1.277
Essence moteur	FRANCE	1000 t	P	5.921	6.290	1.405	1.520	1.693	1.672	1.523
Benzina	ITALIA	1000 t	P	3.355						
Motorbenzine	NEDERLAND	1000 t	P	2.863						
Essence moteur	BELGIQUE	1000 t	P	1.340						
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	17.191						
Kerosin (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	195,5	265,5	83,4	70,0	63,9	48,2	47,2
Kérosène (pétrole lampant et carburant réacteur)	FRANCE	1000 t	P	845	1.153,5	232,2	267,3	320,1	333,9	308,4
Pétrolio e carburante per turboreatt.	ITALIA	1000 t	P	1.196						
Petroleum, vliegtuig-turbine-brandstof.	NEDERLAND	1000 t	P	1.200						
Kérosène (pétrole lampant et carburant réacteur)	BELGIQUE	1000 t	P	197						
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t		3.634						
Dieselöl	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3.792,3	4.430,5	1.076,9	1.179,3	1.151,9	1.022,4	1.050,4
Gasoil	FRANCE	1000 t	P	3.782						
Gasolio	ITALIA	1000 t	P	4.670,2	5.177,0	1.283,2	1.259,5	1.398,1	1.236,2	1.425,2
Gas en Dieselolie	NEDERLAND	1000 t	P	3.364						
Gaz-Dieseloil	BELGIQUE	1000 t	P	1.575	1.629(c)	428	455	375	371	454
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	17.184						
Heizöl (aus Erdöl)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	4.349,7	8.579,9	2.018,5	1.861,6	2.129,6	2.570,2	3.059,8
Fuel-oil	FRANCE	1000 t	P	13.687						
Olio combustibile	ITALIA	1000 t	P	12.896						
Stookolie	NEDERLAND	1000 t	P	6.041						
Fuel-oil	BELGIQUE	1000 t	P	2.595	2.588	711	627	535	715	687
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	39.569						
Schmieröle u. a. techn. Öle (d)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	396,7	428,7	93,7	116,4	117,4	101,1	102,9
Lubrifiants	FRANCE	1000 t	P	552	606,2	141,5	144,8	159,7	160,2	160,5
Oli lubrificanti	ITALIA	1000 t	P	154,1	153,4	35,3	38,4	35,7	43,9	37,2
Smeerolie	NEDERLAND	1000 t	P	114						
Huiles de graissage	BELGIQUE	1000 t	P	26,8	32,1	9,1	7,8	6,5	8,7	5,7
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	1.215						

(a) Ausschl. Spezial- und Testbenzin.

(b) Leuchtpetroleum, Motorenpetroleum und Turbinenkraftstoff.

(c) In Mio Litern ab 1. 1. 1959.

(d) Einschl. sonstiger dieselölversteuerter Erzeugnisse.

(a) Non compris les essences spéciales.

(b) Pétrole lampant, pétrole pour moteurs, combustible pour turbines.

(c) En millions de litres à partir du 1. 1. 1959.

(d) Y compris les autres produits tombant sous le régime fiscal du gasoil.

Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie
Industrie des dérivés du pétrole et du charbon

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Flüssiggas	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	434,9	603,9	127,6	132,7	164,7	178,9	181,8
Gaz liquéfiés	FRANCE	1000 t	P	791						
Gas liquefatti	ITALIA	1000 t	P	512						
Vloeibaar gas	NEDERLAND	1000 t	P	.						
Gaz liquéfiés	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	80						
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Motorenbenzol u. gereinigtes Benzol .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	341,4	289,2	79,4	75,8	73,3	60,7	78,1
Benzols commerciaux	FRANCE	1000 t	P	28,0	25,8	7,1	5,9	6,1	6,7	6,3
Benzolo commerciale	ITALIA	1000 t	P	8,0	7,1	1,8	1,9	1,6	1,8	2,0
	NEDERLAND									
Benzols moteur et industriel	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	63,4	67,2	17,9	16,0	16,0	17,4	13,5
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Reinbenzol	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	159,3	184,7	42,3	48,8	40,4	53,2	65,9
Benzène pur	FRANCE	1000 t	P	70,6		40,5		.		
Benzolo puro	ITALIA	1000 t	P	12,7	16,8	3,2	2,8	4,4	6,4	5,4
	NEDERLAND									
Benzène	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	.	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Toluol und Xylol, gereinigt und rein .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	39,8	23,5	7,3	4,5	6,6	5,1	4,7
Toluol et xylol, commerciaux et purs .	FRANCE	1000 t	P	26,9		14,6		.		
Toluolo e xilolo, commerciali e puri .	ITALIA	1000 t	P	6,7	7,0	1,7	1,9	1,7	1,6	1,6
	NEDERLAND									
Toluol et xylol	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1,2	1,6	0,3	0,4	0,4	0,5	0,8
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon- soit:</i>	EWG · CEE									
Toluol, gereinigt	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	8,3	8,1	2,0	1,9	2,5	1,7	0,8
Toluol commercial	FRANCE	1000 t	P	11,1	12,5	3,0	3,2	2,6	3,7	3,3
Toluolo commerciale	ITALIA	1000 t	P	4,1	4,2	1,0	1,1	1,1	1,0	1,0
	NEDERLAND									
Toluol	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,8	.	0,2	0,3	0,3	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Reintoluol	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	19,2	7,7	2,8	0,9	1,9	2,1	2,2
Toluène	FRANCE	1000 t	P	8,9		4,9		.		
Toluolo puro	ITALIA	1000 t	P	0,5	0,6	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

**Mineralölverarbeitung und Kohlenwertstoffindustrie
Industrie des dérivés du pétrole et du charbon**

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Xylol, gereinigt	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	0,4	0,16	0,04	0,05	0,03	0,04	0,5
Xylol commercial	FRANCE	1000 t	P	4,3	4,0	1,2	0,9	1,1	0,8	1,2
Xilolo commerciale	ITALIA	1000 t	P	1,9	1,9	0,5	0,6	0,4	0,5	0,4
	NEDERLAND									
Xylol	BEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,4	.	0,1	0,1	(0,1)	.	.
	LEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Reinxylo	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,8	7,6	2,5	1,6	2,2	1,3	1,2
Xylène	FRANCE	1000 t	P	2,7		1,5		.		
Xilolo puro	ITALIA	1000 t	P	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Naphtalin (Warmpreßgut)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	82,9	99,5	24,6	27,2	24,2	23,5	26,4
Naphtaline brute	FRANCE	1000 t	P	34,1	44,9	10,9	11,5	10,5	12,0	13,8
Naftalina greggia	ITALIA	1000 t	P	6,9	6,2	1,7	1,4	1,3	1,7	2,1
	NEDERLAND									
	BEBL BELGIQUE									
	LEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Solvant naphta	DEUTSCHLAND (B.R.)									
Nafta solvente	FRANCE	1000 t	P	5,7	6,1	1,3	1,6	1,8	1,4	1,7
	ITALIA	1000 t	P	1,1	1,1	0,2	0,3	0,2	0,4	0,4
	NEDERLAND									
Solvant naphta	BEBL BELGIQUE	1000 t	P	0,4	.	.	.	.	.	.
	LEBL LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie
Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Marmor-Rohblöcke	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m³	P	12,8	15,8	0,8	4,0	6,3	4,7	1,4
Marbre (blocs bruts)	FRANCE	1000 m³	P	11,6	14,0	2,8	4,5	3,5	3,2	3,0
Marmo in blocchi	ITALIA	1000 t	P	654						
Marbre (blocs)	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 m³	P	5,9	5,4	0,8	1,7	1,5	1,3	0,7
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Kalkstein, roh	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln t	P	33,4	36,9	7,4	9,4	10,2	9,9	9,4
Calcare	FRANCE									
	ITALIA	Mln t	P	32,2						
Calcaires	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	Mln t	P	2,9	3,4	0,7	0,9	0,9	0,9	0,7
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Quarzsand, gemahlen, ungemahlen und Glassand	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	3.088	3.363	710	827	879	947	812
Sables siliceux pour verrerie et céra- mique	FRANCE	1000 t	P	788	797	181	215	170	231	221
Sabbie silicee	ITALIA	1000 t	P	1.514						
Sable pour verrerie	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	1.075	1.046	236	260	270	280	270
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Bausand, Baukies	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln t	P	69,1	77,5	12,1	22,5	23,4	19,5	14,8
Sable de construction	FRANCE	Mln t	P	50,4	53,1	10,8	14,8	14,2	13,3	11,7
Sabbia e ghiaia	ITALIA	Mln t	P	13,1						
Sable de construction	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	Mln t	P	1,4	1,8	0,3	0,5	0,5	0,5	0,3
	U LUXEMBOURG	1000 m³	P	436						
	EWG · CEE									
Dachschiefer, roh und zugerichtet . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	57,7	64,4	15,1	15,9	17,1	16,3	15,7
Ardoises de couverture	FRANCE	1000 t	P	132,7	125,0	35,2	32,8	25,0	32,0	30,3
Ardoises, schiste ardoisier	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	9,2	9,1	2,3	2,3	2,2	2,4	2,4
Ardoises	U LUXEMBOURG	Mln p		8,5						
	EWG · CEE									
Kalksandsteine	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m³	P	6.566	757,7	1.160	2.172	2.317	1.928	1.415
Kalkzandsteen	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND	Mio st	P	740,5	746,6	138,4	194,4	193,7	210,1	194,4
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie
Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Kreide	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	56,9	82,8	18,6	21,8	21,5	20,9	22,1
Craie	FRANCE	1000 t	P	319,4	327,6	71,2	87,4	74,2	94,8	79,5
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Zement und -ähnliche Bindemittel	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	19.390	22.850	3.591	6.568	6.878	5.813	4.316
Ciments broyés et liants	FRANCE	1000 t	P	13.627	14.185	3.093	3.851	3.701	3.540	3.028
Cementi, totale	ITALIA	1000 t	P	12.657	14.074	2.767	3.840	4.058	3.409	2.888
Cement, total	NEDERLAND	1000 t	P	1.366	1.601	303	450	438	410	346
Ciments, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	4.057	4.439	746	1.259	1.286	1.148	925
Ciments, total	U LUXEMBOURG	1000 t	P	196	.	.	.	.	.	.
darunter - dont:	EWG · CEE	1000 t	P	51.293						
Portlandzement	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	14.015	16.600	2.648	4.684	4.932	4.336	3.232
Ciment Portland artif. et ciments H.R.I.	FRANCE	1000 t	P	10.011	10.630	2.379	2.830	2.740	2.681	2.337
	ITALIA									
Portlandcement	NEDERLAND	1000 t	P	940	.	209	277	.	.	.
Ciment Portland	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	3.195	3.484	601	960	1.018	905	749
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Betonrohre aller Art	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.431	1.839	322	483	524	510	413
Tuyaux armés et non armés en béton	FRANCE	1000 t	P	922		473				
	ITALIA									
Betonnen rioolbuizen en hulpstukken	NEDERLAND	1000 t	P	370						
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Asbestzementwaren (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	35.381	.	9.527	10.229	.	.	.
Amiante-ciment	FRANCE	1000 t	P	534	486	140	122	100	124	129
Materiali in amianto-cemento	ITALIA	1000 t	P	(420) (b)						
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Baugips	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	742,3	799,6	160,7	227,2	230,8	180,9	189,5
Plâtres de construction	FRANCE	1000 t	P	1.978,5	1.912,4	416,0	525,0	496,5	474,9	438,0
Gesso	ITALIA	1000 t	P	1.234						
	NEDERLAND									
Plâtres	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	43,6	61,9	13,1	16,9	15,8	16,1	15,5
	U LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Auf 6 mm Plattenstärke umgerechnet.
(b) 1957.

(a) Ramené à 6 mm d'épaisseur.
(b) 1957.

Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie
Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Gebannter und hydraulischer Kalk (a) Chaux grasses Calce viva, idrata, idraulica	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 t 1000 t 1000 t	P P P	7.877 2.236 4.000(d)	8.730 2.240 .	1.759 539 .	2.344 582 .	2.465 549 .	2.162 570 .	2.157 590 .
Chaux Chaux vive	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t 1000 t	P P	1.771 47	1.782	411	434	456	481	487
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE									
Chaux hydrauliques (b) Calce idraulica	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 t 1000 t	P P	1.086 (450)(d)	1.045	238	299	264	244	221
Chaux hydraulique artificielle	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	7,2	6,9	0,9	3,0	1,9	1,2	.
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE									
Voll- und Hohlblocksteine aus Trümmerverwertung Pierres dites reconstituées	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 m ³ 1000 t	P L	857 11,5	1.074	175	305	323	271	189
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE									
Mauerziegel (c) Briques et blocs en terre cuite (c) Mattoni Metselstenen Briques ordinaires Briques (c)	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	Mio st Mio p Mio p Mio st	P P P P	5.401 2.000 3.072 1.517	6.108 1.994 3.294 1.542	840 480 324 376	1.693 508 1.029 360	1.934 499 1.261 387	1.641 507 679 419	1.015 480 . 409
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio p Mio p	P P	2.056 3	1.982 [3]	282 [1]	528 [1]	620 [1]	551 [1]	356 .
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE	Mio	P	14.049	14.923	2.303	4.119	4.702	3.798	.
Lochziegel Briques creuses Mattoni forati	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 m ³ 1000 m ³ Mio p	P P P	5.620 3.305 1.311	6.715 3.376 1.419	869 809 172	1.896 886 414	2.085 831 493	1.865 850 340	1.161 796 .
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE									
Vollziegel Briques pleines et blocs en terre cuite Mattoni pieni	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND	1000 m ³ 1000 m ³ Mio p	P P P	6.966 1.570 1.761	7.747 1.494 1.874	1.084 360 152	2.119 362 615	2.517 386 768	2.027 386 339	1.179 374 .
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE									

(a) Einschl. Sinterdolomit.
(b) Zerdrückungswiderstand unter 100 kg pro cm².
(c) 410 Steine in Normalformat (24 × 11,5 × 7,1 cm) entsprechen 1 m².
(d) 1957.

(a) Y compris dolomite frittée.
(b) Résistance à l'écrasement inférieure à 100 kg par cm².
(c) 410 briques du format normal (24 × 11,5 × 7,1 cm) correspondent à 1 m².
(d) 1957.

Industrie der Steine und Erden, Keramikindustrie
Industrie des matériaux de construction et des produits céramiques

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Deckensteine aller Art	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 m ²	P	12.417	14.534	.	.	.	.	.
Hourdis	FRANCE	1000 m ²	P	10.266	10.224	2.364	2.543	2.608	2.709	2.490
Materiali di solai	ITALIA	1000 m ²	P	45.253	51.353	7.705	14.128	16.670	12.850	.
Holle bakstenen voor vloeren	NEDERLAND	1000 m ²	P	1.202	1.235	222	335	340	338	313
Hourdis	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 m ²	P	2.824(a)	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 m ²	P	(71.962)						
Dachziegel	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio m ²	P	48,6	50,2	10,4	12,9	13,8	13,1	2,9
Tuiles	FRANCE	Mio m ²	P	27,2	25,2	6,6	6,4	6,0	6,2	5,8
Tegole	ITALIA	Mio p	P	272,2	286,1	36,9	84,2	94,6	70,4	.
Normale dakpannen	NEDERLAND	Mio st	P	98,2	103,1	24,1	25,9	25,7	27,4	24,4
Tuiles et accessoires	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	Mio m ²	P	3,8	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Röhren und andere Kanalisations- artikel aus Steinzeug	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	483,3	560,1	130,9	138,8	142,0	148,4	153,9
Tuyaux de grès	FRANCE	1000 t	P	62,1	58,1	15,3	15,6	11,0	16,2	15,9
	ITALIA									
Draineerbuizen	NEDERLAND	1000 t	P	102,1	.	22,3	20,0	.	.	.
Tuyaux de drainage	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	10,2	9,5	2,4	2,5	2,9	1,7	2,2
	EWG · CEE									
Steingut	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,1(c)						
Faïence	FRANCE (b)	1000 t	P	54,9(c)						
Maiolica	ITALIA	1000 t	P	43,0(c)						
Geglazuurd aardewerk (plateel)	NEDERLAND	1000 t	P	10,9(c)						
Faïence	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	6,4(c)						
	EWG · CEE	1000 t	P	130,3(c)						
Porzellan	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	78,9(c)						
Porcelaine	FRANCE (b)	1000 t	P	13,3(c)						
Porcellana	ITALIA	1000 t	P	9,0(c)						
Porselein	NEDERLAND	1000 t	P	2,9(c)						
Porcelaine	U E B L BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	0,4(c)						
	EWG · CEE	1000 t	P	104,4(c)						

(a) 1956

(b) Einschl. Saarland.

(c) 1957.

(a) 1956.

(b) Y compris la Sarre.

(c) 1957.

Glasindustrie
Industrie du verre

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Flachglas (ohne Spiegelglas) (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	433,0	468,6	119,8	111,5	116,6	120,7	133,8
Verre plat (glaces exclues) (a)	FRANCE	1000 t	P	232,9	234,3	63,2	55,9	54,7	60,6	62,3
Vetro piano (escluso cristallo)	ITALIA	1000 t	P	141,0	168,5					
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE									
Tafelglas (naturfarbig)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	277,8	303,6	81,0	74,6	73,2	74,8	92,4
Verre à vitres	FRANCE	1000 t	P	134,4	135,1	35,9	31,5	30,3	37,4	39,1
Vetro da finestra	ITALIA	1000 t	P	96	120					
Geperst glas	NEDERLAND	1000 t	P	(0)	(0)					
Verre à vitres	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	[224]	[278]					
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	(732)	(837)					
Gußglas (naturfarbig) Drahtglas	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	120,4	128,9	28,0	30,2	34,0	36,7	33,0
Verres coulés	FRANCE	1000 t	P	97,0	97,7	27,0	24,1	23,8	22,8	22,7
Lastre di cristallo	ITALIA	1000 t	P	30,7	31,5					
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Hohlglas (ohne Glasverarbeitung) (b).	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	961,6	1.051,3	239,1	259,1	272,1	281,0	288,0
Verre creux (b)	FRANCE	1000 t	P	756,9	697,8	155,4	183,1	163,4	195,9	212,3
Vetro cavo	ITALIA	1000 t	P	319	345					
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>darunter - dont:</i>	EWG · CEE									
Hohlglas für Laboratorien und Kran- kenpflege	DEUTSCHLAND (B.R.)		P	2.868	3.124	827	683	698	916	903
Verrerie de laboratoire et d'hygiène	FRANCE	t	P	1.996	1.372	618	343	97	364	
Vetro di laboratorio et d'igiene	ITALIA	t	P	4.700	5.800					
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Glaskolben (ohne Ausrüstung) für Elektroindustrie	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	23,3	28,9	6,5	7,0	6,7	8,7	8,3
Ampoules et tubes électriques et de télévision	FRANCE	1000 t	P	13,0	15,3	3,3	3,5	3,1	5,4	4,4
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Einschl. optisches Glas und Brillenrahmglas.
(b) Einschl. Glas für Signalgeräte.

(a) Y compris verre optique et lunetterie demi-brute.
(b) Y compris verres de signalisation.

Glasindustrie
Industrie du verre

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Glaskolben für Isolierfl. und -Behälter, Glas in Stangen, Stäben, massiven Kugeln Ampoules et tubes divers, barres, ba- guettes.	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	27,4	27,3	7,0	6,8	6,2	7,3	8,0
	FRANCE	1000 t	P	14,2	14,5	3,8	3,6	3,0	4,1	4,6
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELG D BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

Metall-Industrie
Industrie des métaux

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Flüssigstahl für Stahlguß	DEUTSCHLAND(B.R.)(a)	1000 †	P	558	567	131	134	145	157	164
Acier liquide pour moulage.	FRANCE	1000 †	P	367	296	82	76	61	76	..
Acciaio spillato per getti	ITALIA	1000 †	P	147	135	33	34	30	38	41
Vloeibaar staal voor gietwerk	NEDERLAND	1000 †	P	19	18	6	5	4	6	6
Acier liquide pour moulage.	UEBL BELGIQUE	1000 †	P	94	76	17	19	18	23	25
Acier liquide pour moulage.	LUXEMBOURG	1000 †	P	5	5	0	0	0	0	0
	EWG · CEE	1000 †	P	1.190	1.097	269	268	258	300	..
Schwere Profile	DEUTSCHLAND(B.R.)(a)	1000 †	P	1.556	1.613	341	392	452	427	457
Profilés lourds	FRANCE	1000 †	P	734	784	160	202	204	219	220
Profilati pesanti	ITALIA	1000 †	P	324	349	84	70	89	106	118
Zware profielen	NEDERLAND	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Profilés lourds	UEBL BELGIQUE	1000 †	P	176	199	45	48	51	54	50
Profilés lourds	LUXEMBOURG	1000 †	P	468	531	108	132	140	150	152
	EWG · CEE	1000 †	P	3.258	3.476	738	844	936	956	997
Röhrenvormaterial (ohne Blöcke)	DEUTSCHLAND(B.R.)(a)	1000 †	P	879	1.000	213	246	278	263	305
Ronds et carrés pour tubes	FRANCE	1000 †	P	336	342	76	87	77	99	111
Tondi e quadri per tubi	ITALIA	1000 †	P	166	162	44	35	36	48	47
Halfabrikaten voor buizen (zonder blokken)	NEDERLAND	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ronds et carrés pour tubes	UEBL BELGIQUE	1000 †	P	10	7	2	1	2	3	5
Ronds et carrés pour tubes	LUXEMBOURG	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 †	P	1.391	1.511	335	369	393	413	468
Blöcke für Röhren, Blöcke und Halb- zeug zum Schmieden und für son- stige Zwecke	DEUTSCHLAND(B.R.)(b)	1000 †	L	1.586	1.821	404	450	512	455	460
Lingots pour tubes, lingots et demi- produits pour forge et autre utiliza- tion directe	FRANCE (c)	1000 †	L	466	446	112	111	99	124	115
Lingotti per tubi, altri lingotti e semi- prodotti per fucinatura e utilizza- zione diretta	ITALIA	1000 †	L	668	677	154	156	181	186	187
Blokken voor buizen, andere blokken en halfabrikaten voor de smederij en direct gebruik	NEDERLAND	1000 †	L	13	10	1	2	3	4	3
Lingots pour tubes, lingots et demi- produits pour forge et autre utiliza- tion directe	UEBL BELGIQUE	1000 †	L	481	282	78	67	76	61	72
	LUXEMBOURG	1000 †	L	76	9	3	3	1	2	3
	EWG · CEE	1000 †	L	3.290	3.245	752	789	872	832	840
Walzdraht in Ringen	DEUTSCHLAND(B.R.)(a)	1000 †	P	1.715	1.982	470	481	514	518	565
Fil machine, en couronnes	FRANCE	1000 †	P	1.118	1.341	336	347	271	387	397
Vergella in matasse	ITALIA	1000 †	P	428	553	130	126	132	164	166
Walsdraad in ringen	NEDERLAND	1000 †	P	93	116	26	28	25	35	37
Fil machine, en couronnes	UEBL BELGIQUE	1000 †	P	503	600	146	133	151	169	170
Fil machine, en couronnes	LUXEMBOURG	1000 †	P	210	226	58	57	53	57	63
	EWG · CEE	1000 †	P	4.067	4.818	1.166	1.172	1.146	1.330	1.398

(a) Einschl. Saarland.

(b) Ab 1. Juli 1959 einschließlich Saarland.

(c) Bis 30. Juni 1959 einschließlich Saarland.

(a) Y compris la Sarre.

(b) Y compris la Sarre à partir du 1er juillet 1959.

(c) Y compris la Sarre jusqu'au 30 juin 1959.

Metall-Industrie
Industrie des métaux

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Feinbleche (3 mm), kaltgewalzt	DEUTSCHLAND(B.R.)(a)	1000 t	P	1.126	1.444	290	351	396	407	442
Tôles minces (3 mm), laminées à froid	FRANCE	1000 t	P	1.892	2.190	520	541	507	622	651
Lamiere laminata a freddo (3 mm)	ITALIA	1000 t	P	748	869	187	219	211	251	275
Dunne platen (3 mm), koudgewalst	NEDERLAND	1000 t	P	469	519	123	125	122	149	152
Tôles minces (3 mm), laminées à froid	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	611	706	156	182	159	207	218
	LUXEMBOURG	1000 t	P	234	268	65	63	67	73	72
	EWG · CEE	1000 t	P	5.080	5.996	1.341	1.481	1.462	1.709	1.810
Grobbleche, warm- und kaltgewalzt.	DEUTSCHLAND(B.R.)(a)	1000 t	P	3.617	3.469	652	841	967	1.001	1.043
Tôles fortes, laminées à chaud et à froid	FRANCE	1000 t	P	1.222	1.180	286	296	270	328	332
Lamiere da 3 mm e oltre laminata a caldo e a freddo	ITALIA	1000 t	P	624	693	137	163	183	208	203
Dikke platen, warm- en koudgewalst	NEDERLAND	1000 t	P	331	375	87	92	98	102	99
Tôles fortes, laminées à chaud et à froid	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	629	618	150	158	148	163	152
	LUXEMBOURG	1000 t	P	132	105	29	28	25	23	28
	EWG · CEE	1000 t	P	6.555	6.440	1.341	1.578	1.691	1.825	1.857
Transformatoren- und Dynamobleche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	233	260	67	66	62	65	68
Tôles magnétiques	FRANCE (b)	1000 t	P	163	173	46	45	39	47	52
Lamierini magnetici	ITALIA	1000 t	P	36	44	9	12	11	12	12
Transformatoren- en dynamoplaten	NEDERLAND	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
Tôles magnétiques	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	39	38	9	10	8	11	13
Tôles magnétiques	LUXEMBOURG	1000 t	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	471	515	131	133	120	135	145
Weißblech, Weißband, sonstige verzinn- und überzogene Bleche	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	332	435	85	107	122	121	143
Fer blanc, tôles étamées et revêtues	FRANCE (b)	1000 t	P	762	905	216	224	219	243	239
Banda e lamiera stagnate e rivestite	ITALIA	1000 t	P	181	216	47	53	59	54	62
Blik, vertinde en beklede platen	NEDERLAND	1000 t	P	90	136	31	34	34	36	40
Fer blanc, tôles étamées et revêtues	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	259	390	83	97	100	109	106
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE	1000 t	P	1.624	2.082	462	515	534	563	590
Eisengußzeugung	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	2.840	3.040	681	727	786	847	917
Moulages de fonte: total	FRANCE	1000 t	P	1.442	1.273	332	321	261	359	352
Getti di ghisa: totale	ITALIA	1000 t	P	620	680	.	.	.	.	.
Gieterij-ijzer	NEDERLAND	1000 t	P	166	191	42	49	45	56	53
Moulages de fonte: total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	264	270	63	69	65	74	.
Moulages de fonte: total	LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.	.
darunter-dont:	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Röhren und Formstücke	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	384	422	98	100	114	112	146
Tubes et raccords en fonte	FRANCE	1000 t	P	385	403	100	97	85	121	125
Tubi e raccordi di ghisa	ITALIA			.	30	.	.	.	.	.
Buizen en verbindingsstukken	NEDERLAND			.	.	.	.	.	.	.
Tubes et raccords en fonte	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	21	23	5	6	5	7	.
Tubes et raccords en fonte	LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.

(a) Einschl. Saarland.
(b) Einschl. Saarland bis 31. 12. 1959.

(a) Y compris la Sarre.
(b) Y compris la Sarre jusqu'au 31 décembre 1959.

Metall-Industrie
Industrie des métaux

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Blankstahl	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	389	442	96	104	115	127	148
Barres étirées	FRANCE	1000 t	L	266	255	62	61	56	76	81
Barre stirate	ITALIA	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Koudbewerkte steven	NEDERLAND	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Barres étirées	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	18	23	5	6	5	7	.
Barres étirées	UEBL LUXEMBOURG	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Guter Stahlguß, insgesamt	DEUTSCHLAND(B.R.)(a)	1000 t	P	299	301	70	69	76	82	86
Moulages d'acier parachevés, total	FRANCE	1000 t	P	(190)	(209)	51	53	50	55	56
Getti grezzi di acciaio, totale	ITALIA	1000 t	P	85	79	19	19	17	21	24
Goed gietstaal, totaal	NEDERLAND	1000 t	P	12	9	3	3	3	3	3
Moulages d'acier parachevés, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	64	49	12	12	12	14	16
Moulages d'acier parachevés, total	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	3	3	0	0	0	0	0
	EWG · CEE	1000 t	P	653	650	155	156	158	175	185
Stahlröhren, insgesamt	DEUTSCHLAND(B.R.)(c)	1000 t	P	1.804	2.155	455	506	582	612	.
Tubes d'acier, total	FRANCE	1000 t	L	932	1.059	237	260	255	306	293
Tubi di acciaio, totale	ITALIA	1000 t	P	743	790	184	184	197	225	.
Stalen buizen, totaal	NEDERLAND	1000 t	P	89	111	25	26	27	32	32
Tubes d'acier, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	159	179	41	45	42	51	.
Tubes d'acier, total	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	—	55	.	.	.	.	16
davon- <i>soit</i> :	EWG · CEE	1000 t	.	3.727	4.349	.	.	.	.	.
Nahtlose Röhren	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.010	1.127	249	269	296	313	373
Tubes sans soudure	FRANCE (b)	1000 t	L	435	390	90	95	94	111	128
Tubi senza saldatura	ITALIA	1000 t	P	581	572	134	133	139	166	.
Naadloze buizen	NEDERLAND	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Tubes sans soudure	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	50	47	13	12	10	12	.
Tubes sans soudure	UEBL LUXEMBOURG	.	.	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Geschweißte Röhren	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	794	1.028	206	237	286	299	.
Tubes soudés	FRANCE	1000 t	L	497	669	147	165	161	195	165
Tubi saldati	ITALIA	1000 t	P	162	218	50	51	58	59	.
Gelaste buizen	NEDERLAND	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Tubes soudés	UEBL BELGIQUE (b)	1000 t	P	109	132	28	32	32	40	.
Tubes soudés	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	—	55	.	.	.	.	16
	EWG · CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.

(a) Einschl. Saarland.

(b) Einschl. aus Röhren hergestellter Flaschen.

(c) Teilweise geschätzt.

(a) Y compris la Sarre.

(b) Y compris bouteilles obtenues à partir de tubes d'acier.

(c) Partiellement estimé.

Metall-Industrie
Industrie des métaux

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Gezogener Draht	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.106	1.228	269	299	325	335	373
Fil tréfilé simple	FRANCE	1000 t	L	659	741	180	192	160	209	215
Filo trafilato a freddo	ITALIA	1000 t	P	.	.	.	.	.	.	.
Getrokken draad	NEDERLAND	1000 t	P	129	148	35	35	37	40	38
Fil tréfilé simple	UEBL BELGIQUE	1000 t	L	430	506	122	130	117	137	.
Fil tréfilé simple	LUXEMBOURG	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Kaltband und Kaltbandprofile	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.042	864	196	208	218	242	274
Feuillards à froid	FRANCE	1000 t	L	164	159	36	41	32	50	50
Nastri e profilati a freddo	ITALIA	1000 t	P	167(a)	.	.	.	.	.	.
Koudgewalste bandstaal en koud- gewalste balken	NEDERLAND	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Feuillards et profilés à froid	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	95	115	22	26	24	43	.
Feuillards à froid	LUXEMBOURG	1000 t	P	10	12	.	.	.	.	4
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Rollendes Eisenbahnzeug (Schmiede- erzeugnisse)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	170	124	32	30	31	30	36
Bandages, essieux, frettes et centres de roues (forgés)	FRANCE	1000 t	P	51	49	11	12	13	13	12
Cerchioni, assali, centri di ruota (fucinati)	ITALIA	1000 t	P	32	35	8	9	8	10	.
Rollend materiaal voor spoorwegen (smederijprodukten)	NEDERLAND	1000 t	.	—	—	—	—	—	—	—
Matériel roulant pour chemins de fer, forgé	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	71	51	11	15	15	10	.
Matériel roulant pour chemins de fer, forgé	LUXEMBOURG	1000 t	.	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 t	P	324	259	62	66	67	63	.
Freiformschmiedestücke (über 125 kg)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	218	198	45	44	51	58	67
Pièces de grosse forge (plus de 125 kg)	FRANCE	1000 t	L	34	.	.	.	.	.	.
Grandi pezzi forgiati (più di 125 kg)	ITALIA	1000 t	P	86	84	22	21	20	21	.
Grote smeedstukken (boven 125 kg) .	NEDERLAND	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pièces de grosse forge (plus de 125 kg)	UEBL BELGIQUE	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pièces de grosse forge (plus de 125 kg)	LUXEMBOURG	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.
Kleine Schmiedestücke (bis 125 kg) (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	461	521	118	124	131	148	.
Petites pièces de forge (moins de 125 kg) (b) (c)	FRANCE	1000 t	P	138	.	.	.	.	.	.
Piccoli pezzi forgiati (meno di 125 kg)	ITALIA	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kleine smeedstukken (onder 125 kg) .	NEDERLAND	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Petites pièces de forge (moins de 125 kg) (b)	UEBL BELGIQUE	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Petites pièces de forge (moins de 125 kg) (b)	LUXEMBOURG	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE			.	.	.	.	.	.	.

(a) 1957.
(b) Einschl. Gesenkschmiedestücke.
(c) Einschl. geschmiedeter Bänder.

(a) 1957.
(b) Y compris les pièces estampées.
(c) Y compris brides forgées.

Metall-Industrie
Industrie des métaux

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Schmiedeerzeugnisse insgesamt	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	1.027	1.044	238	245	264	295	.
Fucinati e stampati totale	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Produits de forge et d'estampage, total	UEBL BELGIQUE	1000 t	L	186	.	.	.	.	.	.
	UEBL LUXEMBOURG	1000 t	P	5	5	.	.	.	.	1
	EWG · CEE									
Preß-, Zieh- und Stanzteile	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	181	185	43	45	47	50	.
Découpage et gros emboutissage de la tôle d'acier	FRANCE	1000 t	L	(187)						
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Découpage et gros emboutissage de la tôle d'acier	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	18	18	4	5	3	6	—
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Halbzeug aus Aluminium (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	164,9	191,1	41,4	44,8	50,0	54,9	51,2
Demi-produits en aluminium et alliages légers (a)	FRANCE	1000 t	L	95,7	99,1	21,8	26,3	21,2	29,8	28,9
Semilavorati d'alluminio	ITALIA	1000 t	P	57,0						
	NEDERLAND									
Demi-produits en aluminium	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	38,3	48,2	11,0	12,2	11,9	13,1	14,7
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Halbzeug aus Kupfer (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	288,7	309,2	70,3	73,3	78,8	86,8	91,2
Demi-produits en cuivre (b)	FRANCE	1000 t	L	144,3	139,5	33,0	37,0	28,5	41,0	41,1
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Demi-produits en cuivre allié et non allié	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	94,1	96,7	22,0	23,1	21,5	30,1	28,7
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Halbzeug aus Blei und Bleilegerungen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	40,4	46,8	10,1	11,6	12,7	12,4	11,6
Demi-produits en plomb	FRANCE	1000 t	L	48,1	46,8	11,4	12,3	11,3	11,8	10,9
	ITALIA									
Halfabrikaten v. lood en loodlegeringen	NEDERLAND	1000 t	P	14,0	16,1	3,6	4,0	4,3	4,2	3,7
Demi-produits en plomb	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	22,9	23,9	4,8	5,9	6,4	6,8	6,3
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Plomb: tuyaux, siphons	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	31,5	29,2	7,5	7,6	6,6	7,6	7,0
	FRANCE									
	ITALIA									
Buizen van lood en loodlegeringen (incl. tinvoeringbuizen)	NEDERLAND	1000 t	P	3,9	3,8	0,8	1,0	1,0	1,0	1,0
	UEBL BELGIQUE									
	UEBL LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Ohne Falien.

(b) Einschl. Halbzeug aus Kupferlegierungen, ohne Leitmaterial.

(c) Einschl. Halbzeug aus Aluminiumlegierungen.

(a) A l'exclusion des feuilles minces.

(b) Y compris demi-produits en alliages du cuivre, non compris fils de cuivre pour fils électriques.

(c) Y compris demi-produits en alliages d'aluminium.

Eisen-, Blech- und Metallwaren
Articles métalliques

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Heiz- und Kochgeräte	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	3.648,3	3.912,6	809,9	911,7	1.050,7	1.140,4	934,7
Cucine e app. di riscaldamento	FRANCE									
	ITALIA	1000 u	P	1.500						
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Hähne und Ventile	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	24.384	25.897	5.997	6.154	6.664	7.082	6.966
Rubinetteria e valvole	FRANCE									
	ITALIA	t	P	4.900						
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Schrauben, Bolzen, Nieten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	201,9	203,1	45,3	48,7	52,0	57,1	63,1
Bulloneria	FRANCE									
	ITALIA	1000 t	P	20						
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Gaskocher	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	116,5	140,2	27,9	47,3	42,3	22,6	28,7
Gaskomforen	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 St	L	217,9						
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

Maschinenbau
Construction de machines

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Metallbearbeitungsmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	234,7	252,9	54,3	63,0	60,8	74,8	67,5
Machines-outils	FRANCE	1000 t	P	55,1	51,8	12,2	13,1	9,8	16,4	.
Macchine utensili	ITALIA	1000 t	P	(27,5)						
	NEDERLAND									
Machines-outils	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	8,7(a)						
	LUXEMBOURG									
<i>davon - soit:</i>	EWG · CEE									
der spanabhebenden Formung	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	142,7	143,0	29,9	35,1	34,5	43,5	38,4
travaillant par enlèvement du métal	FRANCE	1000 t	P	34,6	31,8	8,0	8,3	5,9	9,4	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	
	EWG · CEE									
der spanlosen Formung	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	92,0	109,9	24,4	27,9	26,3	31,3	29,1
travaillant par déformation du métal	FRANCE	1000 t	P	20,5	19,9	4,2	4,8	3,9	7,0	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	
	EWG · CEE									
Holzbe- und -verarbeitungsmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	47,1	48,2	10,7	11,3	11,6	14,6	13,8
Machines à bois	FRANCE	1000 t	P	9,8	7,8					
	ITALIA									
Houtbewerkingsmachines	NEDERLAND	st	L	735						
Machines à bois	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	3,1(a)						
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	
	EWG · CEE									
Hütten- und Walzwerkseinrichtungen .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	146,6	110,0	29,4	28,1	28,7	24,0	30,4
Matériel spécial pour industries si-	FRANCE	1000 t	P	20,7		10,4				
dérurgiques	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Gießereimaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	21,7	23,5	5,0	5,9	6,0	6,6	6,3
Matériel de fonderie	FRANCE	1000 t	P	6,1		2,4				
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									

(a) 1957.

(a) 1957.

Maschinenbau
Construction de machines

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Masch. u. Einrichtungen f. den Bergbau Matériel spécial pour mines (a) Macch. per cantieri edili, stradali e altri Matériel spécial pour mines	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	269,5	230,0	55,3	56,6	58,0	60,1	58,4
	FRANCE	1000 t	L	71,2	72,1	17,1	20,0	15,0	20,0	.
	ITALIA	1000 t	P	68						
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	17,6(e)						
EWG · CEE										
Maschinen für die Bauwirtschaft (b) . Matériel de génie civil et travaux publics Mat. de génie civil et travaux publics .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	146,4	199,1	38,8	54,3	53,7	52,3	54,5
	FRANCE	1000 t	L	69,4	69,8	13,8	18,6	16,6	20,8	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	8,5(e)						
EWG · CEE										
Baustoff-, Keramik- und Glasmachines Matériel pour la préparation des ma- tériaux (c) et pour les industries de la céramique et du verre	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	66,7	75,9	16,5	19,1	18,0	22,3	23,0
	FRANCE	1000 t	L	42,3	49,6	12,3	13,7	11,1	12,5	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Einzelapparate und -maschinen für die chemische und verwandte Industrie Machines pour l'industrie chimique (d) Macchine ed apparecchi per l'industria chimica Machines pour l'industrie chimique . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	69,7	69,7	14,4	16,7	18,8	19,8	18,8
	FRANCE	1000 t	L	14,7	15,0	3,7	3,6	4,0	3,7	.
	ITALIA	1000 t	P	20						
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	3,6(e)	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Papier- und Druckereimaschinen . . Machines pour les industries du papier, du carton et de l'imprimerie	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	128,2	130,1	29,7	30,6	32,0	37,8	34,0
	FRANCE	1000 t	L	19,4	17,2	3,9	4,1	4,5	4,7	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

(a) Ausschließlich Stützen, elektrischen Materials und einiger anderer, wie beispielsweise der Kompressoren.
 (b) Einschließlich Metallverschaltungen und -gerüste.
 (c) Einschließlich für die chemische und verschiedene andere Industrien.
 (d) Ohne Maschinen für die Seifen- und Lackindustrie.
 (e) 1957.

(a) A l'exclusion des cadres de soutènement, du matériel électrique et de certains autres, comme les compresseurs.
 (b) Y compris les coffrages et échafaudages métalliques.
 (c) Y compris pour l'industrie chimique et divers.
 (d) A l'exclusion des machines pour la savannerie et les peintures.
 (e) 1957.

Maschinenbau
Construction de machines

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Masch. u. Apparate für die Zucker- und Getränkeindustrien, Brauereien, Kellereien	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	42,1	57,5	9,5	11,3	13,1	23,6	15,0
Machines pour la sucrerie, raffinerie, distillerie, malterie, brasserie . . .	FRANCE	1000 t	L	8,7	10,2	1,8	2,4	2,7	3,3	.
Macchine per l'industria alimentare . . .	ITALIA	1000 t	P	19,0						
	NEDERLAND									
Machines pour l'industrie des aliments et boissons	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG	1000 t	P	8,7 (e)	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Müllereimaschinen und -anlagen (auch für Oelmüllereien und die Speisefettindustrie)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	19,1	12,6	3,4	4,3	4,4	5,5	3,9
Machines p. minoteries et traitement des céréales, graines fourragères et oléagineuses	FRANCE	1000 t	L	7,3		3,2				
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Textilmaschinen, einschl. Zubehörteile	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	108,3	101,3	23,2	24,0	24,3	29,8	28,8
Matériel textile	FRANCE	1000 t	L	29,8		14,0				
Macchine tessili	ITALIA	1000 t	P	(62) (e)						
	NEDERLAND									
Machines textiles et matériel connexe .	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG	1000 t	L	14,3	15,1	3,1	3,3	3,3	5,4	.
	EWG · CEE			—	—	—	—	—	—	—
Dampfturbinen, Kessel- u. Kolbendampfmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	24,4	25,8	7,1	6,8	6,8	5,1	6,5
Machines à vapeur, turbines à vapeur et à gaz	FRANCE	1000 t	L	7,3	8,9	1,7	2,7	2,1	2,4	.
Turbine a vapore	ITALIA	1000 CV	P	410						
	NEDERLAND									
Turbines et machines à vapeur. . . .	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG	1000 t	P	(e) 0,2	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Verbrennungsmotoren (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	123,8	123,4	31,0	31,1	30,2	31,1	29,4
Moteurs à combustion interne (b) . . .	FRANCE	1000 t	L	29,0	26,5	6,7	6,8	5,8	7,2	.
Motori a combustione interna (a) . . .	ITALIA	1000 CV	P	520						
Verbrandingsmotoren (d)	NEDERLAND	1000 CV	L	399						
Moteurs à combustion interne (c) . . .	UEBL BELGIQUE U LUXEMBOURG	1000 t	P	8,2 (e)	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Ohne solche für Kraftfahrzeuge und Straßenzugmaschinen.
 (b) Ohne solche für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge.
 (c) Einschließlich Schiffsdieselmotoren.
 (d) Ohne Fahrradhilfsmotoren.
 (e) 1957.

(a) A l'exclusion de ceux pour automobiles et tracteurs routiers.
 (b) A l'exclusion de moteurs pour véhicules routiers, la marine et les avions.
 (c) Diesels marins compris.
 (d) Non compris moteurs pour cyclomoteurs.
 (e) 1957.

Maschinenbau
Construction de machines

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Krane, Hebezeuge, Förderer aller Art (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	248,2	249,4	52,7	64,4	65,1	67,2	65,3
Mat. et appareils de levage et de manutention	FRANCE	1000 t	L	129,1	129,1	27,6	31,0	29,5	41,0	.
Impianti ed apparecchi di sollevamento e trasporto	ITALIA	1000 t	P	(63)						
	NEDERLAND									
Appareils de levage et de manutention	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	25,5(e)						
	LUXEMBOURG									
<i>davan - soit:</i>										
Krane, Hebezeuge, Aufzüge und ma- schinelle Einricht. für Bühnen, För- derer (a) aller Art	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	215,6	212,0	44,9	55,8	55,2	56,1	55,0
Matériel de levage et de manutention, exécuté sur commande	FRANCE	1000 t	L	83,2	89,8	18,9	20,8	21,0	29,1	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
<i>EWG · CEE</i>										
Kleinhebezeuge und handbetriebene Krane	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	32,6	37,4	7,8	8,6	9,9	11,1	10,3
Matériel de manutention de série	FRANCE	1000 t	L	45,9	39,3	8,6	10,3	8,5	11,9	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
<i>EWG · CEE</i>										
Nähmaschinen (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	605,4	584,1	131,2	133,8	130,3	188,8	175,9
Machines à coudre (b)	FRANCE	1000 p		164,0						
	ITALIA	1000 u	P	441,8	472,1	118,4	115,6	108,9	129,2	131,8
Macchine da cucire	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>EWG · CEE</i>										
Büromaschinen, insgesamt (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	1.157,8	1.101,5	277,6	273,1	247,8	303,0	313,7
Macchine da scrivere e machine calcolatrici	FRANCE									
	ITALIA	1000 u	P	627,6	679,9	172,6	167,8	143,6	194,8	202,2
Kantoomachines	NEDERLAND	1000 st	L	215,9						
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>EWG · CEE</i>										

darunter - dont:

- (a) Ohne solche für den Bergbau.
- (b) Industrie- und Haushaltsnäähmaschinen.
- (c) Schreib-, Rechen- und Buchungsmaschinen, Registrier- und Kontrollkassen, Vervielfältigungs- und Adressiermaschinen, ausschließlich sonstige Büromaschinen, Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

- (a) A l'exclusion de ceux pour l'industrie minière.
- (b) Familiales et industrielles.
- (c) Machines à écrire, à calculer, machines comptables, coisses enregistreuses et de contrôle, machines multiplicatrices et adressographes, à l'exclusion des autres machines de bureau, accessoires et pièces de rechange.

Maschinenbau
Construction de machines

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Rechenmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	180,0	166,4	38,9	40,4	39,1	48,0	47,3
Macchine calcolatrici	FRANCE									
	ITALIA	1000 u	P	230,7	262,0	68,2	64,1	54,2	75,5	81,4
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Schreibmaschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	890,0	833,9	215,9	206,5	184,6	226,9	237,3
Machines à écrire (a)	FRANCE	1000 p	P	(123)						
Macchine da scrivere	ITALIA	1000 u	P	396,9	417,9	104,5	103,7	89,4	119,3	120,8
Schrijfmachines	NEDERLAND	1000 st	(e)	(200) (f)						
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Ackerschlepper: Einachsschlepper u. andere einachsige Motorgeräte (b) .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	52,4	61,2	16,1	27,3	9,2	8,7	23,1
Motoculteurs et mototreuil	FRANCE	1000 p	P	26,5	24,1	6,7	8,9	4,6	3,9	5,9
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Ackerschlepper: Drei- und Vierrad- schlepper, einschl. Raupenschl. (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	118,4	119,9	29,8	31,8	29,6	28,7	33,6
Tracteurs agric. à roues et à chenilles (b)	FRANCE	1000 p	P	92,3	77,7	22,6	22,9	13,4	18,7	18,1
Trattori agricoli	ITALIA	1000 p	P	(26)						
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Land- und milchwirtschaftliche Maschinen, insgesamt (c)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	315,8	365,3	80,8	98,1	96,2	90,2	101,3
Machines agricole (d)	FRANCE	1000 t	P	235,2						
Macchine agricole operatrici	ITALIA	1000 t	P	(80) (f)						
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

darunter - dont:

- (a) Ohne Schreibmaschinenwagen.
- (b) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.
- (c) Einschließlich Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.
- (d) Einschließlich Zubehör, Einzel- und Ersatzteile, ohne Maschinen für den Weinbau.
- (e) Produktion und Montage.
- (f) 1957.

- (a) Non compris les chariots pour machines à écrire.
- (b) Sans accessoires ni pièces de rechange.
- (c) Y compris accessoires et pièces de rechange.
- (d) Y compris accessoires et pièces de rechange, non compris matériel de vinification.
- (e) Production et assemblage.
- (f) 1957.

Maschinenbau
Construction de machines

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Ernteaufbereitungsmaschinen (Dreschmaschinen usw.) (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	15,9	18,8	3,5	5,1	5,9	4,3	4,1
Batteuses et matériel de battage	FRANCE	1000 t	P	33,9		.	.	.		
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Milchwirtschaftliche Maschinen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	11,8	12,0	2,8	3,6	2,7	2,9	3,0
Matériel laitier de ferme	FRANCE	1000 t	P	1,5		.	.	.		
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Machines de laiterie de ferme	UEBL BELGIQUE	1000 p	P	12,9 (e)						
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Maschinen und Geräte für die Hofwirt- schaft (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	17,7	16,0	2,9	3,8	3,5	5,8	3,0
Matériel pour l'intérieur de la ferme (a), (b)	FRANCE	1000 t	P	11,7		.	.	.		
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Maschinen und Geräte für die Boden- bearbeitung (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	34,2	35,3	8,3	6,3	12,9	7,8	9,8
Machines pour la préparation du sol (c)	FRANCE	1000 t	P	66,1		.	.	.		
	ITALIA									
	NEDERLAND									
Machines pour la préparation du sol .	UEBL BELGIQUE	1000 p	P	(e) 15,9						
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Masch. u. Geräte für Saat- u. Pflanzen- pflege u. -schutz u. f. Düngung (a) (d)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	51,0	66,1	18,3	13,2	16,2	18,4	23,4
Semoirs et distributeurs d'engrais, ap- pareils de traitement antiparasitaire	FRANCE	1000 t	P	23,3		.	.	.		
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

(b) Einschließlich Sortiermaschinen sowie Geräte der Hühner- und Bienenzucht.

(c) Einschl. Hackmaschinen und Ersatzteile.

(d) Einschl. Hackmaschinen.

(e) 1957.

(a) Sans accessoires ni pièces de rechange.

(b) Y compris tarares et trieurs, matériel avicole et apicola.

(c) Y compris bineuses et accessoires de rechange.

(d) Y compris bineuses.

(e) 1957.

Maschinenbau
Construction de machines

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Ernteberegnungsmaschinen (a)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	124,5	148,9	30,9	47,3	36,8	33,9	41,1
Matériel de récolte	FRANCE	1000 t	P	61,9		.	.	.		
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									

(a) Ohne Zubehör, Einzel- und Ersatzteile.

(a) Sans accessoires ni pièces de rechange.

Elektrotechnische Industrie
Construction électrique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Staubsauger Aspirateurs de poussière Aspirapolvere Stofzuigers	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6.920	5.859	1.475	1.454	1.376	1.554	1.509
		1000 St	P	1.295	1.147	279	279	277	312	277
	FRANCE	1000 st	L	349	395	108	97	82	108	108
	ITALIA	1000 u	P	55,2	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 st	L	382,1	482,9	95,8	126,4	113,4	147,2	120,2
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektro-Waschmaschinen für Haushalte Machines à laver électriques Lavatrici elettriche Wasmachines voor huishoudelijk gebruik (a) Machines à laver (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	50,5	61,2	11,5	14,5	15,3	19,9	17,8
		1000 St	P	674,4	761,3	171,0	175,3	178,5	236,5	209,9
	FRANCE	1000 p	L	479,7	500,1	136,2	123,0	100,8	140,1	111,9
	ITALIA	1000 u	P	100,1	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 st	L	149,5	212,9	45,8	51,0	53,4	62,6	54,5
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			(c) 137,2	.	.	.	.	.	.
	EWG · CEE									
Elektro-Wäscheschleudern für Haushalte Wascentrifuges (voor huish gebruik) .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	20,0	22,8	6,9	5,0	4,2	6,7	7,3
		1000 St	P	747,7	921,5	263,2	199,0	176,9	282,4	295,6
	FRANCE									
	ITALIA									
	NEDERLAND	1000 st	L	29,6	60,9	13,4	9,1	11,7	26,7	21,0
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Elektrische Kühlschränke und Truhen (Vitrinen) bis 250 Liter Inhalt Appareils frigorifiques ménagers Frigoriferi domestici	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	107,8	126,7	29,9	34,1	32,6	30,1	34,8
	FRANCE	1000 p	L	578,2	751,8	160,4	259,2	204,9	127,3	.
	ITALIA	1000 u	P	502,8	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Elektrische Winderzeuger Agitatori d'aria Ventilatoren (elektrische)	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	1.736	1.683	376	443	447	417	415
	FRANCE									
	ITALIA	1000 u	P	235,0	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND	1000 st	L	160,9	188,2	46,1	58,9	43,8	39,3	51,3
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Einschließlich kombinierte Waschmaschinen und Schleudern.
(b) Einschließlich Wäscheschleudern.
(c) 1957.

(a) Y compris machines à laver etessoreuses combinées.
(b) Y comprisessoreuses.
(c) 1957.

Elektrotechnische Industrie
Construction électrique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Elektrische Geräte zum Bereiten und Warmhalten von Speisen	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	2.607	2.706	634	875	673	524	609
	FRANCE									
Scaldapiatti e scaldavivande.	ITALIA	1000 u	P	91	.	.	.	.	.	.
Komforen en kookplaten	NEDERLAND	1000 st	L	(a) 21,8	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Elektr. Raumheizgeräte und -einrichtungen	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	6.268	6.474	1.290	609	1.257	3.318	1.622
	FRANCE									
Apparecchi e impianti elettrici per riscaldare combienti	ITALIA	1000 u	P	130	.	.	.	.	.	.
Straalkachels	NEDERLAND	1000 st	L	(a) 101,6	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Bügeleisen	DEUTSCHLAND (B.R.)	t	P	7.253	6.493	1.703	1.416	1.614	1.760	1.412
	FRANCE									
Ferri da stiro	ITALIA	1000 u	P	1.200	.	.	.	.	.	.
Strijkijzers	NEDERLAND	1000 st	L	(a) 149,3	.	.	.	.	.	.
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Rundfunkempfangsgeräte	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	3.074,8	3.419,3	755,4	854,8	796,4	1.012,7	988,5
Récepteurs radio	FRANCE	1000 p	L	1.582,5	1.777,2	415,5	422,7	400,5	538,5	412,5
Apparecchi radio	ITALIA	1000 p	P	750,2	750	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
Récepteurs radio	UEBL BELGIQUE	1000 p	P	(a) 132,6	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Fernsehempfänger	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	1.487	1.800	418	399	410	573	469
Téléviseurs	FRANCE	1000 p	L	349,5	500,4	129,6	82,5	93,6	201,3	.
Televisori	ITALIA	1000 u	P	460	500	.	.	.	.	.
Televisie-ontvangers	NEDERLAND	1000 st	P		280					
Téléviseurs	UEBL BELGIQUE	1000 p	P		120					
	LUXEMBOURG	1000 P	P	—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000			3.300					

(a) 1956.

(a) 1956.

Elektrotechnische Industrie
Construction électrique

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Elektromotoren und Generatoren . . . Machines électriques tournantes (a) . . .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	155,7	169,7	39,2	41,1	42,8	46,6	45,6
	FRANCE	1000 p	L	3.510	.	1.865	.	.	.	.
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Transformatoren Transformateurs (b) Trasformatori	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	92,5	88,7	21,3	22,1	22,1	23,2	21,6
	FRANCE	1000kVA	L	2.185	.	1.250	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	30,1 (e)	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Akkumulatoren und Batterien Accumulateurs Piles électriques. Accumulatori Accumulateurs et piles	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 t	P	62,7	78,4	18,1	18,8	19,6	21,9	22,4
	FRANCE	(c)	L	859	.	442	.	.	.	.
		(d)	L	4.990	.	2.970	.	.	.	.
	ITALIA	1000 t	P	43,4	.	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	1000 t	P	6,0 (e)						
LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—	
EWG · CEE										
Elektrische Glühlampen (Allgebrauchs- lampen) Lampes électriques d'éclairage. Lampade elettriche Lampes électriques d'éclairage.	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mln St	P	84,9	77,7	19,7	19,3	17,2	21,5	20,8
	FRANCE	Mln p	L	251,3	.	121,8	.	.	.	.
	ITALIA	Mln p	P	177,9	215,7	50,2	53,0	51,4	61,1	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	Mln p	P	32,3 (e)	.	.	.	.	.	.
	LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Empfänger- und Verstärkerröhren . . . Tubes de réception Tubi di ricezione	DEUTSCHLAND (B.R.)	Mio St	P	47,3	50,6	12,6	13,1	11,9	13,0	13,0
	FRANCE	Mio p	L	27,1	.	.	.	.	.	.
	ITALIA	Mio p	P	13,5	14,8	.	.	.	.	.
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	LUXEMBOURG									
EWG · CEE										

(a) Unter 250 Kilowatt oder Kilo-Volt-Ampere.

(b) Transformatoren mit weniger als 650 Kilo-Volt-Ampere und weniger als 60 000 Volt.

(c) Akkumulatoren: 1000-Ampere-Stunden-Element.

(d) Batterien: Zinkverbrauch in Tonnen.

(e) 1957.

(a) Puissance de moins de 250 kW ou kVA.

(b) Transformateurs de moins de 650 kVA et de moins de 60 000 volts.

(c) Accumulateurs: milliers d'ampères-heures éléments.

(d) Piles électriques: consommation de zinc; en tonnes.

(e) 1957.

Fahrzeugbau
Construction de matériel de transport

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Personen- und Kombinationskraft- wagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	1.306,9	1.503,4	347,9	379,1	351,0	425,4	461,6
Voitures particulières et commerciales.	FRANCE	1000 p	P	969,0	1.128,0	276,2	310,5	225,8	315,5	.
Autovettura (per uso civile)	ITALIA	1000 u	P	369,4	470,7	100,1	125,9	106,9	137,8	146,9
Personen- en combinatie-auto's	NEDERLAND	1000 st	P	—	3,9	0	0,3	0,8	2,8	4,1
		1000 st	M	16,0	24,5	5,2	7,1	5,9	6,3	7,5
Voitures de tourisme	JEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	M	110,0	.	.	.	.	.	.
				—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE (a)	1000	P	2.645,3	3.106,0	724,2	815,8	684,5	881,5	.
Nutzfahrzeuge (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	187,8	215,0	50,3	54,5	52,8	57,4	59,2
Véhicules utilitaires (b)	FRANCE	1000 p	P	156,1	153,2	38,1	39,7	30,3	45,1	.
Veicoli industriali (b)	ITALIA	1000 u	P	34,1	30,3	6,9	6,7	6,7	10,1	9,7
Bedrijfsauto's (b)	NEDERLAND	1000 st	P	1,6	3,0	0,5	0,7	0,7	1,1	1,0
		1000 st	M	2,9	5,5	1,0	1,5	1,4	1,6	1,6
Véhicules utilitaires	JEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	M	(14,6)	.	.	.	.	.	.
				—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE (a)	1000	P	379,7	401,5	95,8	101,6	90,5	113,6	.
Fahrräder (fabrikmäßig hergestellt) .	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	864,7	1.021,7	201,3	273,5	272,3	274,6	237,5
Bicyclettes	FRANCE	1000 p	P	611,1	.	.	.	.	.	.
Bicicletta	ITALIA	1000 u	P	352,9	392,9	83,8	97,1	100,3	111,7	87,5
Rijwielen	NEDERLAND	1000 st	L	518,4	696,6	142,9	197,5	191,5	164,7	149,9
Bicyclettes	JEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	(c)	350,0	.	.	.	.	.	.
				—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000		2.697,1						
Mopeds	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	387,0	406,7	81,8	108,5	109,0	107,4	115,1
Cyclomoteurs (moteurs jusqu'à 50 cm ³)	FRANCE (d)	1000 p	L	881,8	903,0	213,9	254,8	192,3	241,1	242,3
Bicicletta a motore	ITALIA	1000 u	P	(160)	.	.	.	.	.	.
Hulpmotorrijwielen	NEDERLAND	1000 st	L	151,9	176,9	39,6	65,4	47,4	24,2	49,6
Cyclomoteurs	JEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	(c)	41,8	.	.	.	.	.	.
				—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000		(1.623)						
Krafträder aller Art	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	111,8	109,9	20,2	28,7	29,1	31,9	38,6
Motocycles tous types	FRANCE	1000 p	L	82,5	51,6	11,6	15,3	10,6	14,0	15,3
Motoveicoli	ITALIA	1000 u	P	488,6	531,6	122,6	150,4	132,2	126,4	135,9
Motorrijwielen	NEDERLAND	1000 st	P	0,7	0,4	0,1	0,2	0	0,1	0,1
Motocyclettes	JEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p	(c)	(e) 23,7	.	.	.	.	.	.
				—	—	—	—	—	—	—
davon- soit:	EWG · CEE	1000		(707,3)						

(a) Ohne die in Belgien und den Niederlanden montierten Automobile.
 (b) Straßenzugmaschinen nicht einbegriffen.
 (c) Produktion und Montage.
 (d) Ohne die Montage, welche ca. 5% der gesamten Produktion ausmacht.
 (e) 1957.

(a) Total sans les automobiles montées en Belgique et aux Pays-Bas.
 (b) Non compris les tracteurs routiers.
 (c) Production et assemblage.
 (d) Sans la production des monteuses, estimée à 5% environ.
 (e) 1957.

Fahrzeugbau
Construction de matériel de transport

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960 I
						I	II	III	IV	
Krafträder von 50 bis 100 ccm Zylinderinhalt Vélocycles (moteurs de 51 à 125 cm ³)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St	P	22,1	26,6	3,6	7,4	7,6	8,0	12,6
	FRANCE	1000 p	L	24,5	11,0	5,4	2,8	1,2	1,6	2,2
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Krafträder mit einem Zylinderinhalt über 100 ccm Motocyclettes (moteurs de plus de 125 cm ³)	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	24.180	16.517	2.109	3.597	4.571	6.240	6.290
	FRANCE	p	L	6.365	2.575	1.080	750	435	300	585
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	p	P	2.300	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Motorroller Scooters	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	65.492	66.747	14.430	17.689	16.908	17.720	19.678
	FRANCE	p	L	51.650	38.038	5.140	11.720	9.030	12.148	12.495
	ITALIA									
	NEDERLAND	st	P	440	319	83	196	40	—	44
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	p	M	13.992	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Lokomotiven mit elektrischem Antrieb für Vollbahnen Locomotives électriques Locomotive elettrica F.S., elettromotrici e automotrici a combustione	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	235	124	19	26	37	42	24
	FRANCE	p	P	.	131	25	33	31	42	42
	ITALIA	u	P	112	127	26	22	24	55	51
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG				—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										
Lokomotiven mit Kolbenverbrennungsmotoren (a) Locomotives Diesel électriques	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	796	822	174	181	175	292	327
	FRANCE	p	P	226	113	33	33	20	27	24
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	p	P	139 (b)	—	—	—	—	—	—
EWG · CEE										

(a) Mit mechanischer, elektrischer und hydraulischer Kraftübertragung.
(b) 1956.

(a) A transmission mécanique, électrique et hydraulique.
(b) 1956.

Fahrzeugbau
Construction de matériel de transport

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Reisezugwagen und Güterwagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	11.574	6.307	1.893	1.721	1.336	1.357	1.433
Voitures voyageurs et wagons	FRANCE	p	P	6.970	8.803	1.892	2.437	2.032	2.442	2.394
Carrozze, bagagliai, carri F.S.	ITALIA	u	P	3.257	3.394	800	685	735	1.174	1.109
Voitures voyageurs et wagons	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	p	P	(a)3.515						
	UX LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
<i>davon-soit:</i>	EWG · CEE									
Reisezugwagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	695	653	220	167	134	132	85
Voitures voyageurs	FRANCE	p	P	188	217	56	54	47	60	54
Carrozze, rimorchi, bagagliai e postali F.S.	ITALIA	u	P					38	19	46
Voitures voyageurs	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	p	P	(c) 224						
	UX LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Güter, Kessel- und Behälterwagen, Kühl- und Arbeitswagen	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	10.879	5.654	1.673	1.554	1.202	1.225	1.348
Wagons	FRANCE	p	P	6.782	8.586	1.836	2.383	1.985	2.382	2.340
Carri	ITALIA	u	P					697	1.155	1.063
Wagons	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE	p	P	(c)4.016						
	UX LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Ackerwagen, luftbereift	DEUTSCHLAND (B.R.)	St	P	23.802	23.654	5.693	6.692	6.532	4.737	6.403
Véhicules agricoles	FRANCE	p	P	18.562						
	ITALIA									
	NEDERLAND									
	UEBL BELGIQUE									
	UX LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Vom Stapel gelassene Schiffe (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	St		388	269	75	65	63	66	47
Navires marchands lancés (b)	FRANCE	p		61	49	12	11	10	16	10
Navi mercantili varate (b)	ITALIA	u		73	49	11	18	14	6	16
Van stapel gelopen schepen (b)	NEDERLAND	st		162	145	40	34	38	33	45
Navires marchands lancés (b)	UEBL BELGIQUE	p		17	18	5	5	4	4	4
	UX LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	p		701	530	143	133	129	125	122
Vom Stapel gelassene Schiffe (b)	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 BRT		1.459	1.202	309	294	277	322	274
Navires marchands lancés (b)	FRANCE	1000 TB		446	404	87	100	111	106	81
Navi mercantili varate (b)	ITALIA	1000 TB		550	517	138	180	114	85	99
Van stapel gelopen schepen (b)	NEDERLAND	1000 TB		550	607	185	137	147	138	172
Navires marchands lancés (b)	UEBL BELGIQUE	1000 TB		137	165	50	61	20	34	28
	UX LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE	1000 TB		3.142	2.895	769	772	669	685	654

(a) 1957.

(b) Mit Maschinen versehene Schiffe von 100 BRT und mehr.

(c) 1956.

(a) 1957.

(b) Navires de 100 tonnes brutes à l'exclusion des navires non munis de machines.

(c) 1956.

Feinmechanische und Uhrenindustrie
Mécanique de précision et horlogerie

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Groß- und Schnellwaagen Instruments de pesage	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 t 1000 p	P L	17,8 189,1	18,0	3,8 90,5	4,4	4,6	5,2	4,5
Appareils de pesage	ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 t	P	(c) 1,2 —	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Gasmesser Compteurs à gaz Contatori di gas	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St 1000 p	P L	360 378	357	89 206	87	83	98	92
Compteurs à gaz et autres	ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 u 1000 p	P	200 (c) 74 —	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Wasserzähler Compteurs d'eau Contatori d'acqua	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St 1000 p	P L	567 828	598	135 375	151	149	163	165
Compteurs à eau	ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 u 1000 p	P	. (c) 131 —	750 —	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									
Nichtelektrische Großuhren (a), (b) . . Horlogerie (b)	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE	1000 St 1000 p	P L	20.650 2.831	20.304	4.507 1.449	4.846	4.923	6.028	5.348
	ITALIA NEDERLAND UEBL BELGIQUE LUXEMBOURG			—	—	—	—	—	—	—
	EWG · CEE									

(a) Ohne technische und Turmuhren.
(b) Ohne Armband- und Taschenuhren
(c) 1957.

(a) Non compris les horloges techniques et horloges pour tours.
(b) Non compris les montres.
(c) 1957.

Bauindustrie
Industrie du bâtiment

ERZEUGNIS · PRODUIT	LAND PAYS	EINHEIT UNITÉ	P L	1958	1959	1959				1960
						I	II	III	IV	I
Genehmigte Wohnungen in Wohn- und Nichtwohnbauten	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St		556,4	587,8	114,4	161,1	162,5	149,8	123,5
Logements autorisés	FRANCE	1000 p		345,5	342,8	79,3	102,0	75,7	86,0	79,8
Abitazioni progettate (a)	ITALIA	1000 u		235,6	271,5	63,2	69,7	62,4	76,1	56,3
Woningen waarvoor bouwvergunning is verleend (a)	NEDERLAND	1000 st		77,7	84,4	16,9	23,8	20,0	23,7	19,3
	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Pièces, dans logements autorisés	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 p		1.250,2						
Stanze, nelle abitazione progettate . .	FRANCE	1000 p		833,1	960,5	224,6	246,0	221,0	268,9	202,6
	ITALIA	1000 u								
	NEDERLAND									
	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG									
	EWG · CEE									
Fertiggestellte Wohnungen	DEUTSCHLAND (B.R.)	1000 St		488,4	554,6	50,1	80,4	124,2	299,9	
Logements achevés	FRANCE	1000 p		290,3	320,8	79,2	72,0	77,2	92,4	69,7
Costruzione di abitazione edilizia . .	ITALIA	1000 u		272,0	182,7	44,2	45,8	43,4	49,3	39,1
Nieuw- en herbouw van woningen . .	NEDERLAND	1000 st		89,0	83,7	15,7	20,3	21,0	26,7	16,9
Logements achevés	DEUTSCHLAND (B.R.) FRANCE ITALIA NEDERLAND BELGIQUE LUXEMBOURG	1000 p		43,7	46,4	8,3	12,4	12,2	13,5	
	EWG · CEE									

(a) Die Angaben beziehen sich auf ungefähr 60% (Italien) bzw. 97% (Niederlande) der gesamten Bautätigkeit.

(a) Les données pour ces deux pays ne se rapportent pas au total de la construction mais approximativement à 60% en Italie et 97% aux Pays-Bas.

VERÖFFENTLICHUNGEN DES STATISTISCHEN AMTES DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

A. Jährliche bzw. einmalige Veröffentlichungen	Preis DM	Prijs Fl
Statistisches Taschenbuch — Energiewirtschaft (Kohle und sonstige Energieträger), Eisen und Stahl <i>Erscheint in: deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	1,70	1,50
Außenhandel nach Ländern 1953 bis 1958 <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch)</i>	16,50	15,—
Analytische Übersichten: Außenhandel der EWG-Länder nach Erzeugnissen und nach Ursprung und Bestimmung 1956 bis 1959; Jahreszahlen <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch) in zwei Bänden für jedes der Jahre 1956 bis 1959</i>	16,50	15,—
B. Laufende Veröffentlichungen		
1. Allgemeines Statistisches Bulletin (bis Dezember 1959 Titel: Statistische Schnellmeldungen) <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); 11 Hefte jährlich</i>	Jahresabonnement: 42,— Einzelnummer: 4,—	38,— 3,80
2. Statistische Informationen <i>Erscheinen in: deutsch, französisch, italienisch, niederländisch; zweimonatlich</i>	Jahresabonnement: 21,— Einzelnummer: 4,—	19,— 3,80
Zusatzserien		
Zahlen zur Industriegewirtschaft <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); vierteljährlich</i>	Jahresabonnement: 12,50 Einzelnummer: 4,—	11,25 3,80
Agrarstatistik <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); unregelmäßig (mindestens 4 Hefte pro Jahr)</i>	Jahresabonnement: 12,50 Einzelnummer: 4,—	11,25 3,80
Sozialstatistik <i>Zweispachige Ausgabe (deutsch / französisch); unregelmäßig (mindestens 2 Hefte pro Jahr)</i>	Einzelnummer: 4,—	3,80
3. Außenhandel		
1. Serie: Zusammenfassende Übersichten: Ein- und Ausfuhr nach Ursprung und Bestimmung und nach Produkten <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch); zweimonatlich + 1 Heft mit Jahreszahlen</i>	Jahresabonnement: 25,— Einzelnummer: 4,—	23,— 3,80
2. Serie: Analytische Übersichten: Außenhandel der EWG-Länder nach Erzeugnissen sowie nach Ursprung und Bestimmung <i>Fünfsprachige Ausgabe (deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch); vierteljährlich in zwei Bänden</i>	Jahresabonnement: 58,— Einzelnummer: 16,50	53,— 15,—
4. Statistisches Bulletin Kohle und Stahl <i>Zweispachige Ausgaben: deutsch / niederländisch und französisch / italienisch; zweimonatlich</i>	Jahresabonnement: 37,50 Einzelnummer: 7,50	34,— 6,75

PUBLICATIONS DE L'OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

A. Publications annuelles et occasionnelles	Prix NF fr	Prijs Fb	Prezzo Lire
Mémento de Statistiques - Énergie (Charbon et autres sources d'énergie) - Sidérurgie <i>Éditions en: français, allemand, italien, néerlandais</i>	2,—	20,—	250
Commerce extérieur par pays 1953 à 1958 <i>Édition en 5 langues (français / allemand / italien / néerlandais / anglais)</i>	19,50	200,—	2.500
Tableaux analytiques: Commerce extérieur des pays de la CEE par produits et par origine et destination 1956 à 1959; données annuelles <i>Édition en 5 langues (français / allemand / néerlandais / italien / anglais) en deux tomes pour chacune des années 1956 à 1959</i>	19,50	200,—	2.500
B. Publications périodiques			
1. Bulletin Général de Statistiques (titre jusqu'en décembre 1959: Notes Statistiques Rapides) <i>Édition bilingue: français / allemand; 11 numéros par an</i>	Abonnement annuel: 49,— Par numéro: 5,—	500,— 50,—	6.200 625
2. Informations Statistiques <i>Éditions en: français, allemand, italien, néerlandais; bimestriel</i>	Abonnement annuel: 24,50 Par numéro: 5,—	250,— 50,—	3.100 625
Séries supplémentaires			
Statistiques industrielles <i>Édition bilingue (français / allemand); trimestriel</i>	Abonnement annuel: 15,— Par numéro: 5,—	150,— 50,—	1.875 625
Statistique agricole <i>Édition bilingue (français / allemand); irrégulier (au minimum 4 numéros par an)</i>	Abonnement annuel: 15,— Par numéro: 5,—	150,— 50,—	1.875 625
Statistique sociale <i>Édition bilingue (français / allemand); irrégulier (au minimum 2 numéros par an)</i>	Par numéro: 5,—	50,—	625
3. Commerce extérieur			
1e série: Tableaux synoptiques: Imports et exports par origine et destination et par catégories de produits <i>Édition en 5 langues (français / allemand / italien / néerlandais / anglais) bimestriel + 1 fascicule annuel</i>	Abonnement annuel: 29,— Par numéro: 5,—	300,— 50,—	3.725 625
2e série: Tableaux analytiques: Commerce extérieur des pays de la CEE par produits et par origine et destination <i>Édition en 5 langues (français / allemand / italien / néerlandais / anglais); trimestriel en deux tomes</i>	Abonnement annuel: 69,— Par numéro: 19,50	700,— 200,—	8.700 2.500
4. Bulletin Statistique Charbon et Acier <i>Édition en: français / italien et allemand / néerlandais; bimestriel</i>	Abonnement annuel: 44,10 Par numéro: 8,80	450,— 90,—	5.625 1.125

**VERWALTUNGSaufbau DES STATISTISCHEN AMTES
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**ORGANISATION ADMINISTRATIVE DE L'OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Verwaltungsrat/Conseil d'Administration

- Vorsitzender/Président: **A. COPPE** — Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Vice-Président de la Haute Autorité de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
- Mitglieder/Membres: **G. PETRILLI** — Mitglied der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft
Membre de la Commission de la Communauté Economique Européenne
- P. DE GROOTE** — Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft
Membre de la Commission de la Communauté Européenne de l'Energie Atomique
-

Generaldirektor	R. WAGENFÜHR	Directeur Général
Assistent	H. REUM	Assistant
Direktionen	Direktoren/Directeurs	Directions
Allgemeine Statistik	R. DUMAS	Statistique générale
Handel und Verkehr	V. PARETTI	Commerce et Transports
Energie	C. LEGRAND	Energie
Spezialabteilungen	Leiter/Chefs de service	Secteurs spécialisés
Industriestatistik	F. GROTIUS	Statistiques industrielles
Agrarstatistik	R. STEYLAERTS (*)	Statistiques agricoles
Sozialstatistik	P. GAVANIER	Statistiques sociales

(*) m.d.F.b. · faisant fonction

VERTRIEBSSTELLEN
SERVICES DE VENTE ET D'ABONNEMENT
SERVIZI PER LA VENDITA E L'ABBONAMENTO
VERKOOP- EN ABONNEMENTSDIENST

CA600002B4AC

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 4,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 12,50 durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue au prix de 5 NFfr. ou 50 FB le numéro (abonnement annuel de 15.— NFfr. ou 150 FB) par l'entremise des bureaux de vente ci-dessous:

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 625. — il numero e di Lit. 1 875. — per l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti:

Deze publikatie kost Fl. 3,80 per nummer of Fl. 11,25 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen:

DEUTSCHLAND

BUNDESANZEIGER, Postfach — Köln 1
Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
26, Rue Desaix — Paris 15^e
Compte courant postal: Paris 23-96

BELGIE - BELGIQUE

BELGISCH STAATSBLAD
Leuvense weg 40 — Brussel
MONITEUR BELGE
40, Rue de Louvain — Bruxelles

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

SERVICE DE DIFFUSION DU MEMORIAL
8, Avenue Pescatore — Luxembourg

ITALIA

LIBRERIA DELLO STATO
Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie:
ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B
ROMA — Via XX Settembre
(Palazzo Ministero delle Finanze)
MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3
NAPOLI — Via Chiaia, 5
FIRENZE — Via Cavour, 46/R

NEDERLAND

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF
Fluwelen Burgwal 18 — Den Haag

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH

H. M. STATIONERY OFFICE
P.O. Box 569 — London S.E. 1

ANDERE LÄNDER — AUTRES PAYS — ALTRI PAESI — ANDERE LANDEN

zahlbar in belgischen Franken — payable en francs belges — pagabili in franchi belgi — betaalbaar in BF

VERÖFFENTLICHUNGSDIENST DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN — Vertriebsbüro

SERVICE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — Bureau de vente

SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITA' EUROPEE — Ufficio di vendita

PUBLIKATIEDIENST VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN — Verkoopkantoor

Luxembourg: 2, Place de Metz